



# മലങ്കര സഭ

നവംബർ 1994





FOR FAVOURS RECEIVED



Joy, Annamma & Mariamma  
Dallas, Texas, U.S.A.



# പത്രാധിപസമിതി

പ്രസിഡണ്ട്:

ഫിലിപ്പോസ് മാർ  
യൗസേബിയോസ്  
മെത്രാപ്പോലീത്താ

വൈസ് പ്രസിഡണ്ട്:

പൗലൂസ് മാർ മിലിത്തിയോസ്  
മെത്രാപ്പോലീത്താ

ചീഫ് എഡിറ്റർ:

ഫാ. ഡോ. ജേക്കബ് കുര്യൻ

അംഗങ്ങൾ:

ഫാ. റി. ജെ. ജോഷ്വാ  
ഫാ. വി. എ. ജയിംസ്  
ഫാ. ജി. ജോൺ  
ഡോ. സാമുവൽ ചന്ദനപ്പള്ളി  
അഡ്വ. പി. സി. മാത്യു  
പുലിക്കോട്ടിൽ  
ശ്രീ. പോൾ മണലിൽ

മാനേജർ:

ഫാ. റി. ജി. സഖറിയ

സബ് എഡിറ്റർ:

ശ്രീ. സിബി അകൻ

ആയുഷ്കാല വരിസംഖ്യ 250  
വാർഷിക വരിസംഖ്യ 20  
വിദേശത്തേക്ക് (Airmail) 200

MALANKARA SABHA  
Devalokam  
Kottayam-686038  
Kerala, S India  
Phone: 578234  
578499

# മലങ്കരസഭ

മാസിക

ലക്കം 11

പുസ്തകം 49

നവംബർ

1994



PATRON SAINT

പത്രാധിപക്കുറിപ്പ്:

## നമ്മുടെ സെമിത്തേരികൾ

ഫാ. ഡോ. ജേക്കബ് കുര്യൻ

ഒരു വിദേശി കേരളത്തിലെ ഒരു ഭാർത്തവ്യോ ക്സ് പള്ളിയുടെ സെമിത്തേരി കണ്ടിട്ടു പറഞ്ഞു: "ഇവർ വാങ്ങിപ്പോയവരെ ഓർക്കുന്നവരാണെന്നും, അവരുടെ ആത്മശാന്തിക്കായി കർമ്മങ്ങൾ അനുഷ്ഠിക്കുന്നവരാണെന്നും വിശ്വസിക്കുവാനേ പറയുന്നില്ല." അദ്ദേഹം ഒരു നവീകരണ വിഭാഗത്തിൽ അംഗമാണെങ്കിലും തുടർന്നു പറഞ്ഞു. "ഞങ്ങളുടെ സെമിത്തേരികൾ കണ്ടാൽ ഞങ്ങളാണ് വാങ്ങിപ്പോയവരെ ഓർക്കുന്നവരെന്നു പറയാൻ പറയും." ശരിയാണ്, വിദേശങ്ങളിൽ, നവീകരണക്കാരുടെപോലും കബറിടങ്ങൾ എത്ര മനോഹരമായാണ് സൂക്ഷിക്കുന്നത്. പൂച്ചെടികൾ വെച്ചുപിടിപ്പിച്ചും, പരിസരം വൃത്തിയാക്കിയും 'ശ്മശാന മുകത്'യെ ധ്യാനാന്തരീക്ഷമാക്കി മാറ്റിയിരിക്കുന്നത് കാണുവാൻ കഴിയും.

വിദേശങ്ങളിലെ കാര്യങ്ങളും നമ്മുടെ നാട്ടിലെ കാര്യങ്ങളും തമ്മിൽ താരതമ്യപ്പെടുത്തുന്നതിൽ വലിയ കാര്യമില്ല എന്നും, സെമിത്തേരി പോട്ടെ, പള്ളിക്കുള്ളിലെ സ്ഥിതിയെങ്കിലും വൃത്തിയാക്കാൻ മതിയായിരുന്നുവെന്നു പറയുന്നവർ കണ്ടേക്കാം. എങ്കിലും



വലിയ മുതൽമുടക്കില്ലാതെ, നമ്മുടെ വിശ്വാസത്തിന്റെ സാധുതദേവാലയാന്താക്ഷത്തിൽ നിലനിർത്തുവാൻ നമുക്കു കഴിയും. മുളളുമുരടു മുർഖൻ പാമ്പുകളുടെ വളർത്തുകേന്ദ്രങ്ങളായി പരിണമിച്ചിരിക്കുന്ന പല സെമിത്തേരികളും ആത്മീയാന്ധതയുടെ പ്രദർശനമായി മാറിക്കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. വാങ്ങിപ്പോയവരോടുള്ള കടപ്പാടിന്റെ ഭാഗമായി വർഷത്തിലൊരിക്കൽ ധൂപം വയ്പിക്കുവാൻ എത്തുമ്പോൾ, കാടും, മുളളും കാരണം കബറിടത്തിനു പുറം നടക്കുവാൻ വഴികാണാതെ നിന്നിടത്തു നിന്ന് ധൂപം വീശുന്ന വൈദികനെ നോക്കി പാരമ്പര്യ ഭഞ്ജിക്കുന്നുവെന്ന അർത്ഥത്തിൽ കണ്ണുമിഴിക്കേണ്ടിവരുന്ന പ്രിയപ്പെട്ടവരേ, നമുക്കിതു ഭംഗിയായി ചെയ്യാമായിരുന്നില്ലേ? സ്നേഹക്കൊയ്ത്തിനു പകരം സ്നേഹപ്പുല്ല് എങ്കിലും ഉണ്ടെന്നഭിമാനിക്കുവാൻ സെമിത്തേരികൾ സഹായിക്കുമായിരിക്കും!

വാങ്ങിപ്പോയവരെ ഓർക്കുന്നവരും അവർക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുന്നവരും, അവരോട് കടപ്പാടുള്ളവരും ആണെങ്കിൽ, അവരെ വിശ്രമിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നിടത്തോട് കുറ്റച്ചുക്കൂടി കരുതൽ സാധിക്കുകയില്ലേ? ആദ്യപ്രാർത്ഥിക പ്രസ്ഥാനങ്ങളുടെ ശ്രമഭാഗം മൂലമെങ്കിലും സെമിത്തേരികൾ വൃത്തിയാക്കാവുന്നതല്ലേ? സെമിത്തേരി പള്ളിച്ചെലവിൽ വൃത്തിയായി സൂക്ഷിക്കുവാൻ, ഇടവകാംഗങ്ങളുടെ സാമ്പത്തിക സഹായം ചോദിച്ചാൽ ലഭിക്കുകയില്ലേ?

'മനുഷ്യപുത്രാ, ഈ അസ്ഥികൾ ജീവിക്കുമോ' എന്ന ചോദ്യത്തിന്, 'അസ്ഥികൾ ജീവിക്കും പക്ഷേ ദേഹത്ത് പോരലുണ്ടാകും (മുളളുകൊണ്ടിട്ട്)' എന്നു പറയുവാൻ ഇടയാക്കാതിരിക്കട്ടെ.

## ഇതളുകളിൽ

ധ്യാനപാത്രം	5	ഫാ. സോളമൻ ക. ഐ. സി.
'പ്രാർത്ഥിക്കുന്ന' പിശാച് പക്ഷേ 'ആരാധിക്കുക'യില്ല	7	കെ. ഐ. ഐസക്ക്, ബാംഗ്ലൂർ
Indian Version of the Aparthied Against Christians	9	
പൗരസ്ത്യ ആദ്യപ്രാർത്ഥിക:		
ചില സവിശേഷതകൾ	11	ഫാ. ഓ. തോമസ്, ചേപ്പാട്
കിഴക്കിന്റെ പ്രാധാന്യം	15	സി. ഡി. തോമസ്, വടകോട്
ദരിദ്രരുടെ പ്രവാചകൻ	18	പേരൂർക്കട ഐസക്ക്
തലകളെ വണക്കുവീൻ	20	ഡോ. പുണ്യസ് തു പാന്നൂർ
സാധു കൊച്ചുകുഞ്ഞ് ഉപദേശി	22	ഫാ. ഐ. സി. പത്രോസ്
പത്രോസിന്റെ കയ്യിൽ		
വാർത്തകളും കുറിപ്പുകളും		





ഫാ. സോളമൻ ഒ. ഐ. സി.,

(ബ്രഹ്മാനന്ദൻ)

# സ്കറിയായോടുള്ള അറിയിപ്പിന്റെ ഞായറാഴ്ച-നവ. 14

(വി. ലൂക്കോസ് 1:1-25)

അഹറോനും അദ്ദേഹത്തിന്റെ സന്തതികൾക്കും ദൈവം പഴയൊഴിഞ്ഞ ശുശ്രൂഷ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. ദാവീദ് രാജാവിന്റെ കാലത്ത് പുരോഹിതന്മാരുടെ കൂട്ടത്തെ 24 ഗണങ്ങളായി വിഭജിക്കുകയും ഓരോ ഗോത്രക്കാരും തവണ അനുസരിച്ച് ദൈവത്തെ ശുശ്രൂഷ നിർവ്വഹിക്കുവാൻ ക്രമീകരിക്കുകയും ചെയ്തു. അതിൽ എട്ടാമത്തെ ശക്തിയായിരുന്ന അബിയായുടെത് (1 ലി. 24-ാം അദ്ധ്യായം). അബിയായ ഗോത്രത്തിൽ സ്കറിയാ മുപ്പനായിരുന്നു. സഖറിയോ പുരോഹിതന്റെ ദീർഘകാല പ്രാർത്ഥനാജീവിതത്തിന് ഉത്തരം ലഭിച്ച ദിവസമാണ് ഇന്ന് (ലൂക്കോ. 1:13).

## 1) നീതിയുള്ളവരും കുറ്റമില്ലാത്തവരുമായ ദേവതാമാർ

യഹൂദ പാരമ്പര്യത്തിൽ സന്തതിസമുദായം ലഭിക്കാതിരുന്നാൽ ശാപഗ്രസ്തർ എന്നു ഗണിക്കപ്പെട്ട നിരന്ദോഷരായവർക്കും ഇരയായിത്തീരുക പതിവാണ്. 'ദൈവസന്നിധിയിൽ ഇരുവരും നീതിയുള്ളവരും കർത്താവിന്റെ സകല കല്പനകളിലും ന്യായങ്ങളിലും കുറ്റമില്ലാത്തവരായി നടക്കുന്നവരും ആയിരുന്നു. 'ദൈവത്തിന്' ഹിതകരവും പ്രസാദകരവുമായ ഏറ്റവും ഉയർന്ന ജീവിതം നയിച്ചിരുന്ന ദേവതാമാർ ശാപഗ്രസ്തരുടെ പട്ടികയിൽ വന്നത് വിരോധാഭാസമായിത്തീർന്നു. മറ്റൊരു ഉദാഹരണം നോക്കുക. എല്ലാ ദോഷസ്വഭാവങ്ങളിൽനിന്ന് അകന്ന് ജീവിച്ച യാക്കോബിന്റെ പുത്രന്മാർക്കുള്ളിൽ ഒരുവനായ യോസഫിന് എന്തെല്ലാം പീഡകൾ സഹിക്കേണ്ടിവന്നു. 'നീന്റെ കൂടുംബത്തിന്റെയും അന്തേക്കാളിന്റെയും മനസ്സിലും രക്തയ്ക്കുമായി നിനക്കെതിരായി ഗുഹാലോപന നടക്കും'-അതുമൂലം നീ അന്യഗ്രഹിതനായിത്തീരും' എന്നു യോസഫിനോട് ആരെങ്കിലും പറഞ്ഞാൽ ആ യുവാവ് അന്ന് അത് വിശ്വസിക്കുമോ? നീതി നിറഞ്ഞ ജീവിതത്താലും കുറ്റമില്ലാത്ത നടപടികളാലും ദീർഘകാലത്തോടും പ്രത്യാശയോടും യോജിച്ച കാര്യങ്ങളായിരിക്കുന്നവർ ശക്തിയെ പുതുക്കും. ദൈവത്തിന്റെ മഹാകരുണയാൽ വഴിയെ ദേവതാമാർ ശക്തിയെ പുതുക്കി. അഹറോന്റെ വടി

തളിർത്തു പുത്തൻ ബലം കൈമാറി (സംഖ്യ. 17:8). ഇതാ അഹറോന്റെ പാരമ്പര്യത്തിൽ സഖറിയോ-പുലിസബേത്ത് ദേവതാമാർ ജീവിതത്തിലേക്ക് അതിശയപൂർവ്വം ദൈവം കടന്നുവരുന്നു. നിർജ്ജീവമായതിനെ സജീവമാക്കാൻ ദൈവത്തിനു കഴിയും. മനുഷ്യന്റെ ദുഷ്ടതയിൽ അസാധ്യമായത് സുസാധ്യമായിത്തീരും. ഈ ദേവതാമാർ വിവാഹജീവിതത്തിന്റെ ആദ്യ വർഷങ്ങളിൽതന്നെ ഒരു കുഞ്ഞു ജനിച്ചിരുന്നുവെങ്കിൽ ആ കുട്ടി യേശുവിന്റെ മുന്നോടിയായി അറിയപ്പെടുമായിരുന്നുവോ?

## 2) സംശയവും ശിക്ഷയും

വളരെ ദൈവശ്രദ്ധയുണ്ടായിരുന്ന പുരോഹിതനായ സഖറിയോ സംശയിക്കാൻ പാടില്ല. ദൈവത്തിന്റെ ദർശനം വെളിച്ചം, ശബ്ദം, ഇവ തിരിച്ചറിഞ്ഞ് പ്രതികരിക്കുവാനുള്ള ശക്തി പുരോഹിതനിൽ നിക്ഷിപ്തമായിരുന്നതിനാലും. സർഗ്ഗങ്ങളാലും സൂക്ഷ്മങ്ങളാലും അലങ്കരിക്കപ്പെട്ടിരുന്ന ഈ ദേവതാമാർക്കുള്ള ദൈവം വളരെ സ്നേഹിച്ചിരുന്നു. ദൈവം സ്നേഹിക്കുന്നവരേയും കരുതി പരിപാലിക്കുന്നവരേയും ശിക്ഷിക്കും. നിസാര കന്യകയായ മറിയം മാലാഖയുടെ വെളിപാടിൽ നിന്റെ വാക്കുപോലെ എന്നിങ്ങ് ഭവിക്കട്ടെ' എന്നു പറഞ്ഞ് നാബിനെ പലിപ്പിച്ചപ്പോൾ പുത്രൻ തമ്പുരാൻ അവളിൽ ഉരുവായി. പുരോഹിതനായ സഖറിയോ സംശയത്തിന്റെ നിഴൽ പാഞ്ഞിരുന്നതിനാൽ വന്ധ്യയുടെ ഗർഭപാത്രം സജീവമായിത്തീരാൻ ആ നാബി മൗനമായി. നമ്മുടെ ജീവിതത്തിലെ ആദ്യം ത്വരിതമായ വന്ധ്യത ഇല്ലാതാക്കുവാൻ വിശ്വാസത്തോടുകൂടിയ നിശ്ചിതമായ പ്രാർത്ഥനയും ദീർഘകാലത്തോടുകൂടിയ കാത്തിരിപ്പും നമുക്ക് ആവശ്യമായിരിക്കുന്നു. 'എന്റെ ദൈവം ജീവനുള്ളവനാണ്' ഒരു ദിവസം അവൻ പ്രത്യക്ഷനാകും' എന്ന സംശയമില്ലാത്ത ദൃഢവിശ്വാസം നമുക്കും ഉണ്ടായിരിക്കണം. മനുഷ്യജീവിതത്തിൽ പ്രത്യാശ മരിക്കാൻ ഇടയാകരുത്.

## ദൈവതാവിനോടുള്ള വചനത്തിന്റെ ഞായറാഴ്ച

നവംബർ - 21

(ലൂക്കോസ് 1:26-38)

ഒരു വർഷത്തിൽ രണ്ടു ദിവസങ്ങളിൽ ഈ പെരുന്താൽ നാം ആഘോഷിക്കുന്നു. 'മറിയം



മാസം തിന്നെ വഹിച്ച മാതാവ് എന്ന പ്രസ്താവനയുടെ സാക്ഷാത്ക്കാരത്തിനായി മാർച്ച് 25-ാം തീയതി കൃത്യമായി വചനിച്ചു. ഡിസംബർ 25-ാം തീയതി ജനനപ്പെരുന്നാളും നാം കൊണ്ടുവന്നു. നവംബർ-ഡിസംബർ മാസങ്ങളിൽ യേശു ക്രിസ്തുവിന്റെ ജനനപ്പെരുന്നാളിനാട് വളരെ ബന്ധപ്പെട്ടു വരുന്ന വേദഗാനങ്ങൾ ഏവർഗ്ഗം വേദാൻ വായനയ്ക്കായും ക്രമീകരിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഒരു സഭ വാർത്ത

പൈശാചികവർഗ്ഗവുമായുള്ള ഏറ്റുമുട്ടലിൽ യൂട്യക്കളത്തിൽ നടത്തിയിരുന്ന മനുഷ്യ വർഗ്ഗത്തിന് ഒരു രക്ഷകൻ ജനിക്കുന്ന കേൾവാരത്താണ് ഇന്നത്തെ ചിന്താവിഷയം. മനുഷ്യ കുലത്തിനുള്ള വിജയത്തിന്റെയും സന്തോഷത്തിന്റെയും വാർത്തയാണ് ഗ്രേബിയൽ മൂതൻ വിളംബരം ചെയ്തത്.

കന്യകാ ജനനം

ഭാര്യാഭർത്താക്കന്മാർ വിവാഹജീവിതത്തിൽ ഇല്ലാത്തതെന്ന് ജനം നൽകുന്നു അനാദികാലം മുതൽ കാലവ്യത്യാസം കൂടാതെ പിതാവിനോടു കൂടി സ്ഥിതി ചെയ്തിരുന്ന ത്രിത്വത്തിൽ രക്ഷാമനായ പുത്രൻതന്നെ ജനിച്ചിട്ടുവാൻ യോസേഫിനും, മറിയാമിനും സാദൃശ്യമല്ല. പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ ആവാസത്താലും ശക്തിയാലും കന്യകയിൽ ഇമ്മാനുവേൽ ഉരുവായി. അത്യുന്നതന്റെ പുത്രൻ എന്ന് അവൻ വിളിക്കപ്പെട്ടു (ലൂക്കോസ് 1:32).

ദൈവത്തിന്റെ കരങ്ങളിൽ സമർപ്പിക്കുക

കുശലന്റെ കൈകളിലെ കളിപ്പണം നാം നമ്മെത്തന്നെ പരിപൂർണ്ണമായി വിനയത്തോടുകൂടി 'അഹം' ചിന്തകൂടാതെ സമർപ്പിച്ചാൽ മഹത്വമുള്ള, മാനമുള്ള, തേജസ്സുള്ള പാത്രമായി നമ്മെ മെന്തും. മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിന്റെ മുഴുവൻ മാതാവായിത്തീരുവാനുള്ള ഭാഗ്യം മറിയാമിനു ലഭിച്ചു. ആദിമാതാവായ ഹവ്വ സർപ്പത്തിന്റെ തലയെപ്പയ്ക്കുവാൻ ദൈവത്തിന്റെ ഒരു ഉപകരണമായി പ്രവർത്തിച്ചു. മനുഷ്യരക്ഷയ്ക്കു വേണ്ടിയുള്ള ദൈവത്തിന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് നാം അവന്റെ കൈകളിലെ ഉപകരണമായിത്തീരണം. നമ്മുടെ സ്വാതന്ത്ര്യത്തെ ദൈവം മാനിക്കുന്നു. ദൈവഹിതത്തിൽ നാം വിധേയപ്പെടണം. ദൈവത്തിന്റെ തിരുവിഷ്ടം നിറവേറ്റുന്നതായിരിക്കട്ടെ നമ്മുടെ സർവ്വകരമായ അനുഭവം.

കന്യകമറിയാമിന്റെ വിശുദ്ധിയും വെടിപ്പും താഴ്മയും സമഗ്രതയും ദൈവത്തിന് ഇറങ്ങി വരികുവാനുള്ള മണ്ണുകൂടാരത്തിന്റെ യോഗ്യതകളായി നാം മനസ്സിലാക്കണം. ഈ സമ്പരമായ മണ്ണുകൂടാരത്തിന് യഥാർത്ഥമായ മഹത്വവും പുകഴ്ചയും ലഭിക്കണമെങ്കിൽ പരിശുദ്ധാത്മാവ് നമ്മിലും ആവസിക്കണം. കൃപയാൽ

നിന്മയ്ക്കുപെടണം. ലോകത്തിന്റെ കളങ്കങ്ങളിൽ നിന്ന് ഭ്രഷ്ടത്വം വിശുദ്ധിയിൽ നിലനിൽക്കണം. ദൈവഭയം ടിയിൽ എത്രയും ഉന്നതമായ സ്ഥാനമാണ് കന്യകമറിയാമിന് ലഭിച്ചത്. ദൈവത്തിന്റെ ഏകജാതന് മാതാവായിത്തീരുവാനുള്ള സ്വർഗ്ഗീയമായ തെരഞ്ഞെടുപ്പും വിളിയും എത്രയും ശ്രേഷ്ഠമായത്.

എലിശബേത്തിന്റെ അടുക്കലേക്കുള്ള കന്യകമറിയാമിന്റെ യാത്ര

നവംബർ - 28

(ലൂക്കോ. 1:39-56)

I) യാത്രാ ലക്ഷ്യങ്ങൾ

സേവനം, ശുശ്രൂഷ, സർവ്വശക്തൻ ചെയ്ത വൻകാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള പരസ്പര ആശയവിനിമയം, ആദിയാത്മവ്യക്തമായ ലക്ഷ്യങ്ങളോടു കൂടിയാണ് മറിയം യാത്രതിരിച്ചത്. സ്നേഹം പുതുക്കുവാനുള്ള സ്വകാര്യ സന്ദർശനമല്ല. ദോഷത്തിനും തിന്മയ്ക്കും കൂട്ടുനിൽക്കാനോ, പാപത്തിന്മേൽ പാപം വർദ്ധിപ്പിക്കുവാനോ അല്ല. കൃപയാൽ നിറയപ്പെട്ടവരും നിന്മയും, സന്തോഷവും, യഥാർത്ഥമായ സംതൃപ്തിയും മറ്റുള്ളവർക്ക് പകർന്നു കൊടുക്കുവാൻ ചലിക്കുന്നു. നിന്മയും കരുണയും ഉള്ളവർ സ്വാർത്ഥതാല്പര്യം കൂടാതെ മറ്റുള്ളവരുടെ ആവശ്യങ്ങൾക്ക് മൂൻഗണന കൊടുക്കുന്നു. മൂന്നുമാസത്തെ ശുശ്രൂഷയാൽ എലിശബേത്തിന് വളരെ ആശ്വാസം ലഭിച്ചിരിക്കണം.

പുതിയ അനുഭവങ്ങൾ പങ്കു വെയ്ക്കാൻ കണ്ടെത്തിയ വിശ്വസ്തയും, നിർമ്മല മനസ്സാക്കിയതുമുള്ള ചാർച്ചക്കാരത്തിയാണ് എലിശബേത്ത്. മറിയാമിന്റെ ഗർഭധാരണവിവരം യോസേഫിനോടുപോലും പറയുവാൻ സാദൃശ്യമല്ലാത്ത അവസ്ഥാവിശേഷം. എലിശബേത്തും വാർദ്ധക്യകാലത്ത് ഗർഭവതിയായത് ഒരു രീതിയിൽ ചിന്തിച്ചാൽ അസാധാരണവും, പ്രകൃതിസ്വഭാവങ്ങൾക്ക് അതീതവും, ദൈവശക്തിയുടെ വ്യാപാരത്താലുമാണ്. മറിയാമിന്റെ ജീവിതത്തിലും അതിലുപരിയായതും അത്യുല്യവുമായ ദൈവ വെളിപ്പാടാണ് സംഭവിച്ചിരിക്കുന്നത് പരസ്പരമുള്ള കൂടിക്കാഴ്ച വളരെ അർത്ഥപരമാണ്.

നമ്മുടെ ജീവിതത്തിലെ ആകുലചിന്തകൾ, ചിന്താരോരങ്ങൾ, അലട്ടുന്ന ജീവിതപ്രശ്നങ്ങൾ, ഇവ മറ്റൊരാളോടു മറികൂടാതെ സംസാരിച്ച് യഥാർത്ഥ സമാധാനം വീണ്ടെടുക്കേണ്ടതാണ്. ദൈവകൃപ ലഭിച്ച ഈ രണ്ടു സ്ത്രീകൾക്കുള്ള സന്തോഷവിഷയം ദൈവികമായതുമായിരുന്നു.

II) പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ സ്വരം തിരിച്ചറിയുക

എലിശബേത്ത് പരിശുദ്ധാത്മാവ് നിറ (ശേഷം 34-ാം പേജിൽ)



# “പ്രാർത്ഥിക്കുന്ന” പിശാച് പക്ഷേ “ആരാധിക്കുക”യില്ല

കെ ഐ. ഐസക്ക്, ബാംഗ്ലൂർ

“നിനക്കറിയാമോ പിശാച് പ്രാർത്ഥിക്കുക എന്ന കാര്യം?” ഈ ചോദ്യങ്ങൾക്ക് ഇത് ചോദ്യം ചെയ്ത മറ്റൊരു മലയാളി ഭാഗ്യസ്ഥനാർഹനായ മാർ ബസേലിയോസ് ഗീവർഗീസ് രണ്ടാമൻ ബാവ-ഏകദേശം 48 വർഷം മുമ്പ് അതിനൊരു സന്ദർഭമുണ്ടായി.

ഏകദേശം ചെറുപ്പകാലത്ത് ഓഫീസ് ജോലി കഴിഞ്ഞ് വീട്ടിൽ വന്ന് കുളിയും കഴിഞ്ഞ് പഴയ സിമ്മനാരി (കോട്ടയം)യിൽ സന്ധ്യാനമസ്ക്കാരത്തിന് സംബന്ധിക്കുക പതിവുണ്ടായിരുന്നു. നമസ്ക്കാരം കഴിഞ്ഞ് ബാവതിരുമേനിയെ കാണുന്നതും, മറ്റു തിരുക്കീല്ലാത്ത ദിവസങ്ങളിൽ, സാദാഭിമുഖ്യമായി തിരുമേനിയുടെ വിലയേറിയ ഉപദേശങ്ങൾ കേൾക്കാൻ അവസരം കിട്ടുന്നതും ഒരു വലിയ നിയമി കിട്ടുന്നതുപോലെ ആയിരുന്നു.

ഒരു ദിവസം ഓഫീസിൽനിന്ന് പോരാൻ വൈകിയതിനാൽ നമസ്ക്കാരത്തിന് ചെന്നപ്പോൾ തീരാരായി. തിരുമേനി കൈമുത്തിക്കുറുന്ന സമയം പുറത്തുനിന്ന് അതിനായി കയറി ചെല്ലാൻ മടിച്ചു. ശെമ്മാശ്ശന്മാരെല്ലാം ഇറങ്ങിയശേഷം തിരുമേനി പള്ളിക്കകത്തുനിന്നിറങ്ങിയപ്പോൾ ചെന്നു കൈമുത്തി. “നീ എന്താ പുറത്തു നിന്നത്?” എന്നു ചോദ്യം. “അടിയൻ വന്നപ്പോൾ പ്രാർത്ഥന തീരാരായി” എന്ന സത്യം പറഞ്ഞു. “എന്താ പറഞ്ഞത്?” — തിരുമേനി കോപിച്ചു. “എനിക്ക് പരിഭ്രമമായി. താമസിച്ചു പോയതിലേ തെറ്റിന്റെ കാര്യമാണ് മനസ്സിൽ പതിഞ്ഞത്. എന്നാലും പള്ളിയകത്ത് കയറാതെ നിന്നതാണോ തെറ്റായി പോയത് എന്നല്ല. ചിന്തകൾ മനസ്സിൽ കൈമുത്തി മിന്നി മറഞ്ഞപ്പോൾ ചോദ്യം ആവർത്തിക്കപ്പെട്ടു. കുറുപ്പടി പറയാതെ രക്ഷയില്ല. കണ്ണിൽ പെടാതെ തിരിച്ചുപോയാൽ മതിയായിരുന്നെന്നുപോലും തോന്നിപ്പോയി. എപ്പോഴും സ്നേഹപാത്സല്യങ്ങളോടെ സംസാരിക്കുന്ന തിരുമേനിയുടെ ഭാവമാറ്റം മനസ്സിൽ വിഭ്രമം സൃഷ്ടിച്ചു. നിമിഷത്തിനുള്ളിൽ പല ചിന്തകൾ മിന്നിമറഞ്ഞു.... ഓ—പിടികിട്ടി. “തിരുമേനി.... നമസ്ക്കാരം തീരാരായിരുന്നു”. തിരുമേനി.... തെളിഞ്ഞു—പുഞ്ചിരിയായി അപ്പോൾ നിനക്കറിയാ, ഇവിടെ എന്താണ് നടക്കുന്നതെന്ന്. പ്രാർത്ഥന എന്നു പറഞ്ഞതാണ് ഒരു തെറ്റായി പോയത്”.

പിന്നെ നമസ്ക്കാരം പറ്റി ഒരു നല്ല ഉപദേശമായിരുന്നു. ഇവിടെ നമ്മൾ കൂടി വരുന്നത്

മാലാഖമാരോടും നമ്മുടെ വാങ്ങിപ്പോയ എല്ലാ പരിശുദ്ധന്മാരുടെയും ആത്മാക്കളോടും കൂടെ ദൈവത്തെ ആരാധിക്കാനും സ്തുതിപ്പാനുമായിട്ടാണ്. പ്രാർത്ഥിക്കുന്നത് ഓരോരുത്തരും വേറിട്ട് ദൈവത്തോട് രഹസ്യത്തിൽ തന്നെ ആകാവുന്ന കാര്യമാണ്. അനുതാപത്തിനോ, പാപമോചനത്തിനോ, ദൈവേഷ്ടം അറിയുന്നതിനോ, വിശുദ്ധ്യാത്മ വരദാനന്ദങ്ങൾക്കോ, ഭോഗശാന്തിക്കോ, മറ്റുള്ളവർക്കു വേണ്ടിയുള്ള മദ്യസംഗ്രഹം വേറിട്ട് പോയിരുന്നത് ദൈവസംസർഗ്ഗത്തിൽ രഹസ്യപ്രാർത്ഥന നടത്താം. നമ്മുടെ കർത്താവും മലയിലേക്ക് വേറിട്ടുപോയി രാത്രി മുഴുവനും പ്രാർത്ഥനയിൽ ചെലവഴിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ.

പക്ഷേ ഒരു കുടുംബത്തിൽ സന്ധ്യയ്ക്കും രാവിലെയുമുള്ള നമസ്ക്കാരം കുടുംബാംഗങ്ങളെല്ലാവരും കൂടെ ഒരുമിച്ച് ദൈവത്തെ ആരാധിക്കുന്നതാണ്. ഏഴുതൊട്ടത്തിൽ ആദാമിനെയും ഹവ്വയെയും കാണാൻ ദൈവം വരുന്ന പതിവുണ്ടായിരുന്നു. അതുപോലെ ഇപ്പോഴും ഓരോ വേനത്തിലും വരുന്നുണ്ട്. ദൈവത്തെ കുടുംബമായി ആരാധിക്കാനുള്ള സമയം അതാണ്. രാവിലെയും സന്ധ്യയ്ക്കും. ദൈവത്തിൽനിന്ന് അളവറ്റ അനുഗ്രഹങ്ങളും കൃപകളും ലഭിക്കുന്ന അവസരങ്ങൾ. പ്രത്യേകം ഒന്നും ചോദിക്കാതെത്തന്നെ നമ്മളുടെ ആത്മാക്കളുടെ തേജസ്സിനും ശാരീരികവും മാനസികവുമായ സകല നന്മയ്ക്കും വേണ്ടി വരപ്രസാദങ്ങളെല്ലാം തിരുവിഷ്ട്രപ്രകാരം തന്റെ ശ്രീഭണ്ഡാരത്തിൽനിന്ന് ധാരാളമായി ചൊരിഞ്ഞുതരുന്ന വേളയാണ് ആരാധനാ സമയം. കൂനിയായ സ്ത്രീയും കൈവരണ്ട മനുഷ്യനും ഒന്നും ചോദിക്കാതെത്തന്നെ സൗഖ്യം കൊടുത്തല്ലോ.

ഇവിടെ നമ്മൾ നമസ്ക്കരിക്കുമ്പോൾ മാലാഖമാരും കൂടെ ചേരുന്നു..... പരിശുദ്ധ മാലാഖമാരുടെ കൂട്ടങ്ങളോടുകൂടെ നിന്നെ സ്തുതിച്ചു വാഴ്ത്തുവാൻ ഞങ്ങളെ യോഗ്യരാക്കണമേ എന്ന് തുടങ്ങുന്നതാണല്ലോ മലയിന്റെ നമസ്ക്കാരം. ദൈവത്തിലുള്ള സ്നേഹവും വിശ്വാസവും നിമിത്തമാണ് മാലാഖമാരും നമ്മിൽനിന്ന് വാങ്ങിപ്പോയ പരിശുദ്ധന്മാരുടെ ആത്മാക്കളും ദൈവത്തെ ആരാധിക്കുന്നത്.

സ്നേഹത്തിൽ ചെയ്യുന്ന ഒരു പ്രവർത്തിയും പ്രതിഫലം ഉദ്ദേശിച്ചുകൊണ്ടല്ല. ഏതെങ്കിലും കിട്ടണമെന്ന് യാചിക്കുന്നതും ഉദ്ദേശിക്കാതെ സാധിച്ചതിന്റെ കൃതജ്ഞതയും ദൈവത്തെ



കേരളക്കരകിലും അവയെല്ലാം ഉണ്മയായ ആരാധനയുടെ ശ്രേഷ്ഠഭാവമായും താഴെയുള്ള കാര്യങ്ങളാണ്. മറ്റാർക്കും സാധിച്ചുതരാൻ സാധിക്കാത്തത് ദൈവത്തോട് ചോദിച്ചു വാങ്ങുന്നതിന് എല്ലാവർക്കും അവകാശമുണ്ട്. ദൈവം സകലരുടെയും സുഹൃത്തും പരിപാലകനുമാണെന്നതു പോലെതന്നെ കരുണാസമുദ്രവുമാണ്. തന്നോട് യാചിക്കുന്ന ആർക്കും മാനങ്ങൾ കൊടുക്കും - തിരുനാമ മഹത്വത്തിനും മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിന്റെ നന്മയ്ക്കും വേണ്ടിയത് എന്താണെങ്കിലും ചോദിക്കുന്നത് തന്റെ ഇഷ്ടപ്രകാരം ലഭിക്കും.

ഇത്രയുമായപ്പോഴാണ് "പിശാച് പ്രാർത്ഥിക്കുന്ന കാര്യം നിനക്കറിയാമോ" എന്ന് ചോദിച്ചത്. പിശാചും ദൈവവും മെഴുകും തീയും പോലെയാണെന്ന് മനസ്സിലിരിപ്പുവെച്ചുകൊണ്ട് അതിന് ഒരു മറുപടി പറയാൻ സാധിച്ചില്ല. പതിവുപോലെ പോട്ടെ ആവർത്തിക്കപ്പെട്ടു. പരിശ്രമമായി, അറിവിന്റെ അറകളെല്ലാം വേഗം പരതി. ഒരു രക്ഷയുമില്ല. ഒടുവിൽ തിരുമേനി തന്റെ സൂചന തന്നു. ശബ്ദമേറിയ ഭൂതഗ്രസ്തരെ സൗഖ്യമാക്കിയ സംഭവം. പന്നിക്കുട്ടത്തിലേക്കു പോകുന്നതിന് സാത്താൻ അപേക്ഷിച്ച കാര്യം. മൂന്ന് ഏവർഗ്ഗലിസ്ഥന്മാരും (വി. മത്ത. 8:28-32, വി. മർക്കോ. 5:10-13, വി. ലൂക്കോ. 8:28-32) ഒരുപോലെ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന സംഭവം. സാത്താൻ അപേക്ഷിച്ചു. അത് അനുവദിച്ചു മറുപടിയും കിട്ടി.

ദൈവം ഈ ലോകത്തിലുള്ള സർവ്വരേയും, നീതിമാന്മാരേയും ദുഷ്ടന്മാരേയും, തന്റെ സമുദായിയിൽ പോറ്റി പരിപാലിക്കുന്നു. രണ്ടുകൂട്ടരുടെമേലും മഴ പെയ്യിക്കുന്നു. നീതിമാന്റെയും ദുഷ്ടന്റെയും പ്രാർത്ഥന കേൾക്കും. തന്റെ ഹിതപ്രകാരം വേണ്ടതെല്ലാം കൊടുത്ത് പുലർത്തും. ഈ ലോകത്തിലെ വിവേകമുള്ളവരും എല്ലാവർക്കും വേണ്ടിയാണ്. ദുഷ്ടനെ പട്ടിണി കൊല്ലുകയില്ല. അവനും തന്നോട് യാചിക്കുന്നത് ദീർഘക്ഷമയോടെ കേട്ട് നല്ല മാനങ്ങളെ കൊടുത്തു കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഇവിടെ സാത്താൻ അവന്റെ നിലനില്പിന്റെ പ്രശ്നത്തിൽ അപേക്ഷിക്കുന്നു. മനുഷ്യരിൽ പിന്നെയും പ്രവേശിച്ച് ഉപദ്രവമുണ്ടാക്കാതെ പന്നിക്കുട്ടത്തിലേക്ക് കടക്കുവാൻ അപേക്ഷിച്ചത് കേട്ട് അതനുവദിച്ചുകൊടുത്തു. ഒരുവൻ ദൈവത്തോട് അപേക്ഷിച്ച് ഉദ്ദിഷ്ട കാര്യം സാധിച്ചു എന്നതുകൊണ്ട് സാത്താനേക്കാൾ നല്ലവനാണെന്നുപോലും പറയാൻ പാറുകയില്ല.

ഓരോ കാര്യം കാണാൻ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതും അത് നേടുന്നതും കൊണ്ട് ആത്മീയമായി നാം ഏതെങ്കിലും തരത്തിൽ പുരോഗമിച്ചു എന്നോ ദൈവം നമ്മിൽ പ്രസംഗിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നോ ധരിച്ചാൽ അത് തീർത്തും ശരിയായിരിക്കയില്ല. പിശാചിന് സാധിക്കുന്നതിനേക്കാൾ കൂടുതലായി നാം എന്തെങ്കിലും നേടിയെന്നും വിചാരിക്കേണ്ട കാര്യം കാണാൻ പിശാചും പ്രാർത്ഥിക്കും, മനുഷ്യനും പ്രാർത്ഥിക്കും, രണ്ടുകൂട്ടർക്കും ഉദ്ദിഷ്ടകാര്യം സാധിച്ചെന്നും വരാം. ഇതിൽ രണ്ടുകൂട്ടർക്കും തമ്മിൽ എന്താണ് വ്യത്യാസം? സ്വന്തം കഴിവിനപ്പുറം ഉള്ള ഒരു കാര്യം സാധിക്കാൻ ആരാണ് ആവശ്യം വരുമ്പോൾ പ്രാർത്ഥിക്കാത്തത്? നമുക്ക് സ്നേഹവും വിശ്വാസവും ഇല്ലാത്തവരോടുപോലും ചില കാര്യങ്ങൾക്കായി അപേക്ഷിക്കേണ്ടി വരുമല്ലോ. പിന്നെ സർവ്വശക്തനായ ദൈവത്തോട് പ്രാർത്ഥിക്കാൻ ആർക്കാണ് മനസ്സു വരാത്തത്? പിശാചിനുപോലും സാധിക്കുന്നതാണ് പ്രാർത്ഥനയും കാര്യം സാധിക്കലും.

ഇങ്ങനെ കർത്താവേ കർത്താവേ എന്നുവിളിച്ച് പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ദൈവനാമത്തിൽ ഭൂതങ്ങളെ പുറത്താക്കുകയും മാറ്റു വീര്യപ്രവർത്തികൾ ചെയ്യുന്ന അധർമ്മികൾപോലുമുണ്ടെന്ന് കർത്താവു പറയുന്നു. (വി. മത്തായിയുടെ സുവിശേഷം 7:21-23) തായവിയി നാളിൽ അവരോട് എന്താണ് താൻ പറയുന്നത്? "അധർമ്മികളേ താൻ നിങ്ങളെ ഒരുനാളും അറിഞ്ഞിട്ടില്ല. എന്നെ വിട്ടു പോകുവിൻ" എന്നു ആട്ടി ഓടിച്ചുകളയുകയാണ്.

ഇവിടെ ശ്രദ്ധേയമായ ഒരു കാര്യം. ദൈവത്തെ ആരാധിപ്പാൻ പിശാചിന് സാധ്യമല്ല എന്നതാണ്. എന്തെന്നാൽ ദൈവം ആത്മാവാകുന്നു. സത്യനമസ്കാരിക്കാത്തതന്നെ ആത്മാവിലും സത്യത്തിലും ആരാധിക്കുന്നു. നമ്മുടെ അന്തരാത്മാവിന് ദൈവത്തോടുള്ള ഉൽക്കടമായ സ്നേഹത്തിൽ നിന്ന് ആരംഭിക്കുന്ന ആരാധനാഘോഷം അചഞ്ചലമായ വിശ്വാസത്തിൽ പ്രബലപ്പെട്ട് ആത്മാവാൽ ദൈവത്തെ പൂർണ്ണ ഹൃദയത്തോടെയും പൂർണ്ണാത്മാവോടുകൂടെയും പ്രണമിക്കുന്നതാണ് ആത്മാവിലുള്ള ആരാധന. ദൈവേഷ്ടം അറിഞ്ഞ് അതനുസരിച്ച് ജീവിക്കുവാൻ സത്യമായി സ്വയം പ്രതിഷ്ഠിക്കുന്ന ഇഹാശക്തിയാണ് ആരാധനയെ സത്യത്തിലുള്ള ആരാധനയാക്കിത്തീർക്കുന്നത്.

പിശാചിന് ദൈവത്തോട് പ്രാർത്ഥിക്കാൻ കഴിയും പക്ഷെ ആരാധിപ്പാൻ കഴിയുകയില്ല. എന്തെന്നാൽ അവൻ അഹങ്കാരിയും വഞ്ചകനുമാണ്. ദൈവത്തെ ആത്മാവിലും സത്യത്തിലും ആരാധിച്ചാൽ പിന്നെ അവൻ പിശാച്, മാലാഖയാണ്.





# INDIAN VERSION OF THE APARTHIED AGAINST DALIT CHRISTIANS

An Appeal to the Leaders and Fellow - Citizens Believing in Secularism, Human Rights and Equal Justice to Put an End to the In Human Discrimination.

Respected Leaders and Fellow Citizens,

## 1. Even the Bleeding SC Christian Victims Discriminated

Can the conscience of a Nation committed to the promotion of Secularism, Human Rights and Equal Justice tolerate this caste apartheid?

The Scheduled Castes following Christianity are equal victims during atrocities against the Scheduled Castes (SCs/Dalits) as in Chundur, Karamchedu (AP) etc., but the bleeding SC Christian victims have no safeguards under the protection of Civil Rights Act 1955 (1976) and the SC ST (Prevention of atrocities) Act 1989 though these Acts guarantee comprehensive and stringent safeguards to the SC victims in general.

While Maramma (Non - SC Christian) gets all the statutory and non-statutory benefits from the Government, her sister, Mariamma (SC Christian) daughter of the same parents, living, under the same roof and sharing the same meal is denied the same Government benefits just because Mariamma happens to be a Christian by faith.

This discrimination goes against India's stand on Human Rights, Secularism and Equal Justice and it violates Art. 18 of the universal Declaration on Human Rights by UNO and Articles 14, 15, 16 and 25 of the Constitution of India. The discrimination against the SC Christians is not only a subtle method to divide and weaken the Scheduled Castes in general, but it is the denial of Fundamental Rights to the Scheduled Castes as a whole to profess any religion or no religion according to ones' choice and to get the benefits from the Government as citizens.

## 2. All SCs Suffer from the same Disabilities

Dr. Baba Saheb Ambedkar said, "To the general mass, the untouchable remains an untouchable eventhough he becomes a Christian". (Speeches and writings of Dr. Ambedkar Vol. V, Chapter on the condition of converts published by the Govt. of Maharashtra). Babu Jagajivan Ram said, "Strangely enough I find untouchability among Christians, also in a section of Sikhs. The caste system of the Hindu society had contaminated all other Religious groups". (Speech made at the 4th Andhra Pradesh Backward Classes Conference held at Hyderabad on 10th February 1979. Cf. Hindu Daily 11-2-1979). Mahatma Gandhi said, "Whether the Harijan is nominally a Christian, Muslim or Hindu and now a Sikh, he is still a Harijan. He cannot change his spots inherited from Hinduism so called. He may change his garb and call himself a Catholic Harijan or a Muslim Harijan or neo-Muslim or neo-Sikh, his untouchability will haunt him during his life time".

The SC Christians are the same Malas, Madigas, Pulayyas, Paraiahs, Chamars and Mahars who are the victims of the traditional practices of untouchability. The SC Christians live along with their kith and kin in other religions in the same secluded Harijan Colonies. The SC Christians along with their counter-parts in other religions have the same hierarchy, commonsality, restrictions on marriage and hereditary occupation as a social group. These characteristics are not found among the Christians themselves as a religious group if they belong to various castes. Their social identity is with the members of their caste even if they belong to other religions. Dead bodies of the SC Christians are not



even buried near the graves of the forward castes in some places.

All the Commissions set up by the State and Central Governments and the High Power Panel on Minorities, SCs, STs and other Weaker Sections have proved beyond doubt that the SC Christians suffer from the same socio-economic disabilities and cultural and educational backwardness on par with SCs in Hinduism, Sikhism and Buddhism and have recommended the extension of the statutory benefits to SC Christians.

### 3. Supreme Court Seorns the Discrimination

"To deny them (Scheduled Castes) the constitutional protection of reservation solely by reason of change of faith or religion is to endanger the very concept of secularism and the raison d'être of reservations (Art 271 of the Mandal Case Judgement. Cf page No. 367, Vol. 6 No. 9 November 30, 1992, Judgement Today).

The Supreme Court has through the majority judgement in the Mandal case categorically established the fact that the change of religion doesn't change caste and the disabilities of the Scheduled Castes converted to Christianity continues after conversion at par with other SCs in other religions. This view is upheld by 8 of the 9 Judges in the Mandal Case Judgement.

#### (References)

"So sadly and oppressively deep-rooted is caste in our country that it has cut across even the barriers of religions ..... the caste system has penetrated other religions and dissident Hindu sects to whom the practice of caste should be anathema and today we find that practitioner of other religious faith and Hindu dissidents are sometimes as rigid adherents to the system of caste as the conservative Hindus. We find Christian Harijans, Christian Madars, Christian Reddys, Christians Kammas, Mujbi Sikhs etc. ...." (Art 469 Mandal Case Judgement of page 450, Vol. 6 No. 9 November 30, 1992, Judgements Today.

### 4. Parliamentarians and Political Parties Support the Demand

Our appeal to the Hon'ble Parliamentarians, Political party Leaders and even to the succeeding Prime Ministers and Union Welfare Ministers to redress the gravest grievances of the Christian Community in India by providing equal justice to SC Christians has been receiving positive response. More than 600 Hon'ble Members of the Parliament have assured us of their support to the demand. 200 Hon'ble Members of the Parliament in a memorandum to the Hon'ble Prime Minister in May 1992 and the SC ST MPs Forum in June 1992 had demanded the Government of India for the immediate introduction of the required Bill in the Parliament to extend statutory benefits to SC Christians. There was near unanimous demand in Both the Houses of the Parliament in May 1990 to include SC Christians along with the Neo Buddhists in Para 3 of the Constitution (Scheduled Castes) Order 1950. Mother Theresa has demanded for the end of discrimination against the SC Christians on the basis of religion.

The Christians and those believing in Secularism, Human Rights and Equal Justice through millions of Signatures, lakhs of letters, thousands of telegrams and hundred of memoranda have been demanding for the extension of the statutory benefits to SC Christians.

### 5. The Government is Holiding up Equal Justice

The Government has been assuring the Christian Community and the Dalit Christians of an early solution. Shri Sitaram Kesari, Hon'ble Union Welfare Minister as the Chief Guest at the All India Rally and 1.20 lakh strong Public Meeting at Vijayawada in connection with the SC Christians Welfare Day on 21-11-1992 openly declared that the required Bill to extend the statutory benefits to SC Christians on par with SCs in Hinduism, Sikhism and Buddhism would be introduced in the Parliament during the Winter Session 1992. The National Front Govt. had also assured the earliest solution to the problem once

(ശബരിമല 23-00 വെങ്കിൾ)

മലയാളം 1994 നവംബർ



ഇവിടെ പൗരസ്ത്യമെന്നു വിവക്ഷിച്ചത് പൗരസ്ത്യ ഓർത്തഡോക്സ് സഭകളെ മാത്രമാണ്. ശാസ്ത്രസാങ്കേതിക വിദ്യകളോട് ബന്ധപ്പെട്ടു വളരുന്ന പാശ്ചാത്യനാഗരിക സംസ്കാരം ഇന്ന് ലോകം മുഴുവൻ പടർന്നുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണല്ലോ. അതിന്റെ ഗുണഭോജങ്ങളെക്കുറിച്ച് വിമർശനബുദ്ധ്യോ മനസിയാക്കുവാൻ സാധിക്കാത്ത അനേകരും പാശ്ചാത്യ സംസ്കാരം രൂപപ്പെടുത്തിയ ജീവിതശൈലിയും അതിനു പേർന്ന ആദ്യയാത്മികതയും സ്വജീവിതത്തിൽ സ്വാംശീകരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. പാരമ്പര്യമായി, ഓർത്തഡോക്സ് സഭയുടെ അംഗങ്ങളാകയാൽ സമൂഹമുഖ്യ സഭയുമായിട്ടുള്ള ബന്ധം നിലനിർത്തുകയും ആന്തരികമായി സഭയുടെ ആദ്യയാത്മികതയെക്കുറിച്ച് അധികം മതിപ്പുതോന്നാതെ (അത്ഭുതകൊണ്ടാകാം) ആത്മികമെന്നു വിശേഷിപ്പിക്കപ്പെടുന്ന മറ്റു സഭകളെക്കൂടെയും കൂടുതൽ ബന്ധപ്പെടുന്നവർ നമ്മുടെ ഇടയിൽ വർദ്ധിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. ആ സ്ഥിതിവിശേഷം മനസ്സിൽ കണ്ടുകൊണ്ടാണ് ഈ പെറിയ ലേഖനം എഴു

പിന്നെ നിത്യമായും ദൈവിക പരിപാലനത്തിനാണെന്നുള്ള വിശ്വാസത്തിനാണ് പൗരസ്ത്യ ആദ്യയാത്മികതയിൽ ഉന്നത നന്മകിയിരിക്കുന്നത്. ഒരുപക്ഷേ വ്യക്തിയുടെ തന്നെയും സമൂഹത്തിന്റെയും കൂട്ടായ തിന്മയുടെ ഫലമായിട്ടും ഉണ്ടാവുന്ന വീഴ്ചകളിൽനിന്ന് തൽക്കാല വിടുതൽ തന്നു എന്നതല്ല ദൈവ-മനുഷ്യബന്ധത്തിന്റെ കേന്ദ്രബിന്ദു. ദൈവം സകലത്തിന്റെയും സൃഷ്ടാവാകയാൽ, സൃഷ്ടിയിൽതന്നെ ദൈവ-മനുഷ്യബന്ധം ഉടലെടുക്കുന്നു. ദൈവികരണം അഥവാ തേജസ്കരണം പ്രാപിക്കുവോളം അത് വളർന്നുകൊണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അങ്ങനെ ദൈവിക കൃപയുടെ മഴക്കു ജീവിതത്തിലൂടെ നീളം ദർശിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതാണ് യഥാർത്ഥ ആത്മികത. ദൈവികകൃപ അനുസ്യൂതം ലഭിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന വ്യക്തി നിസ്വാർത്ഥനായിത്തീരുകയും തനിക്കുവേണ്ടി ഒന്നുംതന്നെ ആഗ്രഹിക്കാത്ത അവസ്ഥയിൽ എത്തിച്ചേരുകയും ചെയ്യും. തന്നെയുമല്ല തനിക്കുള്ളതല്ലാ ദൈവത്തിൽനിന്നു ലഭിച്ചിട്ടുള്ളതാകയാൽ ദൈവഹൃദ്യത്തിനു പരി

## പൗരസ്ത്യ ആദ്യയാത്മികത: ചില സവിശേഷതകൾ

ഫാ. ഓ. തോമസ്, ചേപ്പാട്

തിയത്. ദൈവശാസ്ത്രപരമായ വിശകലനത്തെക്കാൾ സാധാരണക്കാർക്ക് എളുപ്പം ഉൾക്കൊള്ളാനാകുന്ന ചില പരിചിന്തകൾക്കാണ് ഇവിടെ ഊന്നൽ നൽകുന്നത്.

1. തേജസ്കരണമാണ് പ്രതിസന്ധിയിൽനിന്ന് രക്ഷപെടലല്ല, പൗരസ്ത്യ ആദ്യയാത്മികതയുടെ ആത്യന്തിക ലക്ഷ്യം.

ലോകജീവിതത്തിലെ ചെറുതും വലുതുമായ പ്രതിസന്ധികളിൽനിന്ന് രക്ഷപെടുവാൻ ദൈവാശ്രയബോധമല്ലാതെ മറ്റൊന്നുമില്ല എന്ന നിലയിൽ ദൈവവിശ്വാസത്തെയും അതിനോടു ബന്ധപ്പെട്ട പ്രാർത്ഥനയെയും സ്വമേധാ നോമ്പും ഉപവാസവും പ്രയോജനപ്പെടുത്തുന്ന രീതി ഇന്ന് വളരെ വളർന്നിട്ടുണ്ട്. വ്യക്തിയുടെ നിലനില്പുതന്നെ പ്രയാസമാകുന്ന രീതിയിൽ ആന്തരിക സംഘർഷങ്ങൾ അനുഭവിക്കുന്നവർക്ക് ഈ സഭകളുടെ പല രീതിയിൽ പ്രയോജനപ്പെട്ടേക്കാം. എന്നാൽ അതിനേക്കാൾ ആഴമേറിയ ഒരടിസ്ഥാനമാണ് പൗരസ്ത്യ സഭകൾക്ക് ഉള്ളത്. അതായത് ജീവിതം സംഘർഷാനിരൂപമാകുമ്പോൾ മാത്രമല്ല ഗർഭത്തിൽ ഉൾവാകുന്ന നിമിഷം മുതൽ ക്രിസ്തു വേശ്യവിലുള്ള വിരണ്ടടുപ്പിന്റെ പൂർണ്ണീകരണമായ തേജസ്കരണത്തിന്റെ അനുഭവംവരെയും,

പൂർണ്ണമായി തനിക്കുള്ളതെല്ലാം ചെലവഴിക്കപ്പെടുന്ന അവസ്ഥയിലേക്കു വളരുകയും ചെയ്യും. ചുരുക്കത്തിൽ ജീവിതം മുഴുവനായി ദൈവത്തിൽ കേന്ദ്രീകൃതമായ ഒരു ശൈലിയാണ് ശരിയായ ആദ്യയാത്മികതയിൽ ഉണ്ടാകേണ്ടത്. അല്ലാതെ ഏതെങ്കിലും പ്രതിസന്ധിയെ അതിജീവിക്കുവാൻവേണ്ടി മപയോഗിക്കുവാനുള്ളതല്ല ദൈവവിശ്വാസം.

2. അനുഭൂതി പ്രധാനമല്ല, ഇഹാശക്തിയെ വർദ്ധിപ്പിക്കുകയാണ് പ്രധാനം.

ഇതിന്റെ അർത്ഥം അനുഭൂതികൾക്ക് സ്ഥാനമില്ലെന്നല്ല. യഥാർത്ഥ്യത്തിൽ ബുദ്ധിയേക്കാൾ മനുഷ്യനെ നിയന്ത്രിക്കുന്നത് അവന്റെ വികാരങ്ങളാണ്. കാരണം വ്യക്തിയുടെ മാനസിക സത്തുലിതാവസ്ഥ നിയന്ത്രിക്കപ്പെടുന്നതിന്റെ കേന്ദ്രം അനുഭൂതിയുടെ തലങ്ങളാണ്. അതിനാൽ നല്ല അനുഭൂതികൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള ഓഹം വ്യക്തിയിൽ അന്തർലീനമായിട്ടുണ്ട്. പക്ഷേ അനുഭൂതികളെല്ലാംതന്നെ ദൈവഹൃദ്യം ചെയ്യുവാൻ നമ്മെ പ്രാപ്തരാക്കണമെന്നില്ല. ഉദാഹരണമായി 'പറഞ്ഞാൽ ഗായകസംഘത്തിന്റെ മറ്റൊരു ഹരമായ ഗാനങ്ങൾ നമ്മിൽ അനുഭൂതികൾ സൃഷ്ടിച്ചു എന്നിരിക്കാം. എന്നാൽ തെരുവിൽ മുറിവേറ്റു കിടക്കുന്ന അർദ്ധപ്രാണനായ മനുഷ്യ



ഒന്നു ശുശ്രൂഷിക്കുന്ന നല്ല ശമരിയാക്കാരനാകാൻ ഈ അനുഭൂതികൾക്കൊണ് സാധിക്കുകയില്ല. ഗാഢകുസംഭരത്തിന്റെ അനുഭൂതി പ്രദാനമായ ഗാന്ധർവ്വ രസം പെട്ടെന്നുള്ള ഉല്ലാസം നല്ല ശമരിയാക്കാരനാകുന്നതിൽക്കൂടി കിട്ടുകയില്ലെന്നു മാത്രമല്ല, ആ പ്രവൃത്തി ബുദ്ധിമുട്ടുള്ളവയെന്നു തോന്നിരിക്കാം. അതിനാൽ അനുഭൂതി പ്രദാനം ചെയ്യുന്ന പലരും ആത്മീകമെന്നു ധരിച്ചുപോകാനാണ് പലർക്കും ഇഷ്ടം. 'എന്നെ അയച്ചവന്റെ വേല തികയ്ക്കുന്നതാണ് എന്റെ ആഹാരം' (യോഹ. 4:34) എന്നു കർത്താവ് അരുളിച്ചെയ്തപ്രകാരം ജീവിക്കണമെങ്കിൽ നമ്മുടെ will power (ഇച്ഛാശക്തി) ദൈവഹിതപ്രകാരം ശക്തിപ്പെടുത്തുന്നതിനാണ് പ്രാധാന്യം നൽകേണ്ടത്. 'ഞാൻ ഇച്ഛിക്കുന്ന നന്മ ചെയ്യുന്നില്ല. ഇച്ഛിക്കാത്തതിനാൽ ചെയ്യുന്നു' (റോമ. 7:18) എന്ന പരിശുദ്ധനായ പൗലൂസ് ശുദ്ധീകരണയുടെ അവസ്ഥ നമുക്കെല്ലാവർക്കും ഉണ്ട്. ഇച്ഛിക്കുന്ന നന്മ ചെയ്യുന്ന അവസ്ഥയിലേക്കുള്ള വളർച്ചയാണ് ആദ്യധ്യാത്മീകതയുടെ കാരൽ അത് അനുഭൂതിയായകത്തോടെ ആഴ്ന്നുറയ്ക്കുന്നതാണ്.

### 3. പൗരസ്ത്യ ആദ്യധ്യാത്മീകത വ്യക്തിപ്രധാനമെന്നതോടെ സമൂഹപ്രധാനമാണ്.

ഔതികമായും ആദ്യധ്യാത്മീകവുമായുള്ള വളർച്ചയിൽ പരാർത്ഥപ്രധാനമാണ് ഓർത്തഡോക്സ് ആദ്യധ്യാത്മീകത. വ്യക്തിപരമായ ആവശ്യങ്ങൾ മുൻനിർത്തിയുള്ള പ്രാർത്ഥനയും ഓർത്തഡോക്സ് പാരമ്പര്യത്തിൽ കുറഞ്ഞുപോയതിന്റെ കാരണവും ഇതാണ്. ആരാധനകളുടെയും മറ്റൊല്ലാ ആത്മീകചര്യകളുടെയും അർത്ഥം ഈ പ്രപഞ്ചം മുഴുവൻ തന്നെ ദൈവത്തോടു നമിക്കുന്നതാണ് ആഗ്രഹിക്കുന്ന മുൻനിർത്തിയാണ്. മറ്റുള്ളവരുടെ രക്ഷയിലും വളർച്ചയിലുമെല്ലാം ഏന്റെ വളർച്ചയും അടങ്ങിയിരിക്കുന്നത് എന്ന സത്യത്തിന് ഓർത്തഡോക്സ് ആദ്യധ്യാത്മീകത ഉന്നതം നൽകിയിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ പാശ്ചാത്യപാരമ്പര്യം വ്യക്തിപ്രധാനമാണ്. ഔതികത്തിലായാലും ആദ്യധ്യാത്മീകത്തിലായാലും എല്ലാം സ്വയത്തിന് പ്രാധാന്യം നൽകുന്നു. ദൈവമനുഷ്യബന്ധത്തിൽ വ്യക്തിപരമായ അനുഭവങ്ങൾക്ക് പ്രാധാന്യമില്ല എന്നർത്ഥമല്ല ഇതിനുള്ളത്. പിന്നെയോ, വ്യക്തിക്കു ലഭിക്കുന്ന കൃപകളും സമൂഹത്തിന്റെ നന്മയ്ക്കുവേണ്ടിയും എന്ന നിലയിൽ വിശാലമായ അർത്ഥത്തിലേ അതിനെ കാണാനാവും. ആദ്യം മറ്റുള്ളവർ പിന്നീട് ഞാൻ എന്ന നിലയിൽ നിസ്വാർത്ഥവും സാമൂഹ്യപ്രാധാന്യവും ഉള്ളതാണ് ഓർത്തഡോക്സ് ആദ്യധ്യാത്മീകത. ആരെങ്കിലും നരകത്തിലുണ്ടെങ്കിൽ അവരെക്കൂടി രക്ഷിച്ചതിനുശേഷം എന്നെ രക്ഷിച്ചാൽ മതിയെന്ന് പ്രാർത്ഥിച്ച പിതാക്കന്മാരെ സഭാപാരമ്പര്യത്തിൽ കാണാം.

### 4. ഓർത്തഡോക്സ് ആദ്യധ്യാത്മീകത, സഭയും കൂടാശകളുമായി അഭേദ്യമായി ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

മുകളിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതുപോലെ സമൂഹത്തിന് പ്രാധാന്യം നൽകുന്ന ഓർത്തഡോക്സ് ആദ്യധ്യാത്മീകതയിൽ വ്യക്തിയുടെ സ്വയം പരിശുദ്ധരായാൽ അതിന് പ്രാധാന്യം നൽകുന്നില്ല. വ്യക്തി ജനിക്കുന്നതും വളരുന്നതുമെല്ലാം സമൂഹത്തിലും സമൂഹത്താലുമാണ്. വ്യക്തിയുടെ ശാരീരിക ജനനത്തിനു പിന്നിൽ മാതാപിതാക്കൾ എന്ന സമൂഹമുള്ളതുപോലെ, വിശ്വാസിയുടെ ആത്മീക ജീവിതത്തിനു പിന്നിൽ ക്രിസ്തുവിന്റെ ശാരീരമായ സംയുക്തമായിട്ടുള്ള കൂട്ടായ്മയും ആ സഭയിലെ കൂടാശകളും പ്രാധാന്യമർഹിക്കുന്നതാണ്. വിശ്വാസി സ്വയം ദൈവത്തെ അന്വേഷിച്ചു കണ്ടെത്തുകയോ, യേശുക്രിസ്തുവിനെ സ്വന്തം രക്ഷിതാവായി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നു എന്നുള്ളതിന് ഓർത്തഡോക്സ് ആദ്യധ്യാത്മീകതയിൽ അമിതപ്രാധാന്യം നൽകുന്നില്ല ദൈവമാണ് ഏല്പാനിനും മുൻകൈ എടുക്കുന്നത്. നിങ്ങൾ എന്നെ തെരഞ്ഞെടുത്തു എന്നല്ല, ഞാൻ നിങ്ങളെ തെരഞ്ഞെടുത്തു' (യോഹ. 15:16) എന്ന

### മദ്യസംഗമമായുള്ള ഉപകാരസമരണയ്ക്ക്



രൂപ വിശ്വാസി, അൽ-ജൂബൈൽ.



എലീയാമ്മ, ഫിലിപ്പ്, നാരങ്ങാനം.



സാമുവേൽ, കോശി, ചക്കുവരക്കൽ.



ജി. കെ. ജോസഫ്, ഏട്താ.



അമ്മിണി, ചൊവ്വന്നൂർ.



കർത്യവർകൃത്യം. 'രൂപവൻ' പരിശുദ്ധ്യായത്മാവി  
ലല്ലാതെ യേശുവിനെ ദൈവപുത്രനെന്നു ഏറ്റവും  
പര്യായമായി (1 കോരി 12: 3) എന്നുള്ള പൗലു  
സ് ശുദ്ധിയുടെ അനുഭവസാക്ഷ്യവും പൗര  
സ്ത്യ ആദ്യ തത്വികതയിൽ വളരെ പ്രാധാന്യമു  
ള്ളതാണ്. ദൈവവിളിയോട് വിശ്വാസി അനു  
കൂലമായി പ്രതികരിക്കുകയാണ് ആവശ്യമായി  
രിക്കുന്നത്. എപ്പോഴും ദൈവമനുഷ്യബന്ധ  
ത്തിൽ മുൻകൈ എടുക്കുന്നത് ദൈവമാണ്. വ്യ  
ക്തി മുൻകൈ എടുക്കുന്നു എന്നതിനോട് ഒരർ  
ത്ഥധോക്സ് ആദ്യതത്വികതയ്ക്ക് യോജിക്കാ  
നാവില്ല. ദൈവത്തിന്റെ താല്പര്യം പ്രകടമാവു  
ന്നത് തന്റെ ശാരീരികമായ സഭയിൽകൂടിയും  
അഭ്യശ്യമായ കൃപകളെ നൽകുന്ന ദൃശ്യമായ കൂടാ  
ശകളിൽകൂടിയുമാണ്. സഭയെന്നത് സ്ഥലകാ  
ലപരിമിതികൾക്ക് അതീതമായ ഒരു യാഥാർ  
ത്ഥ്യമാണ്. സ്ഥലകാലപരിമിതികൾക്കുള്ളി  
ലുള്ള ചരിത്രത്തിലെ സംഭവങ്ങൾ നമ്മുടെയൊക്കെ  
അപരോപതകരമല്ലാത്ത കൂറവ് കാണപ്പെടുന്ന  
കിലും, ക്രിസ്തുവിന്റെ ശരീരമായ സഭയെന്ന  
ആത്യന്തിക യാഥാർത്ഥ്യത്തിന് അതുമൂലം കേ  
ട്ടമാനും ഉണ്ടാകുന്നില്ല. അതിനാൽ സഭയെയും  
കൂടാശകളെയും തള്ളിക്കൊണ്ടുള്ള ആത്മീകവളർ  
ച്ച മാർത്തഡോക്സ് സഭകൾക്ക് അഭികാമ്യമായി  
കാണാനാവില്ല. ചിലപ്പോൾ 'സ്വയം'ത്തിനു കൊ  
ടുക്കുന്ന സ്ഥാനം തൊറിയ ഉള്ളത് സഭയെയും  
കൂടാശകളെയുംക്കെക്കുറിച്ചു നിഷേധിക്കുന്ന അവസ്ഥ  
യിൽ കൊണ്ടുവരുന്നതിനോട്. സഭയ്ക്കുള്ളിൽ  
നിന്നതിനോടോ, സഭയെ വിട്ടുപോകുമ്പോൾ,  
ചില വ്യക്തിയിൽ കാണപ്പെടുന്നു എന്നവകാശ  
പ്പെടുന്ന ഗുണപരമായ വ്യത്യാസം സഭാസംസ്കൃ  
തിയിൽനിന്ന് വ്യതിചലിക്കുന്നതിന് നീതിമത്ക  
രണമായി കാണാനാവില്ല. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ,  
സഭയുടെ ഉള്ളിൽ ആയിരുന്നപ്പോൾ ആ വ്യക്തി  
ക്ക് ജീവൻ ഇല്ലാതെപോയത് സഭയ്ക്ക് ആത്മീ  
ക ജീവൻ കൊടുക്കുവാൻ കഴിവില്ലാതെപോയതിനെ  
നിന്നതിനോടോ സഭ പ്രഭാവം ചെയ്യുന്ന ജീവൻ ഉ  
ടെക്കൊള്ളുവാൻ വ്യക്തിക്ക് സാധിച്ചില്ല എന്നതാ  
ണ് പരമാർത്ഥം. വ്യക്തിയുടെ കുടുംബജീ  
വിത പശ്ചാത്തലമൊക്കെ അതിന്റെ പിന്നിൽ  
കാണും.

5. ആന്തരിക വിശുദ്ധീകരണമാണ്  
ആദ്യതത്വികതയുടെ ഏറ്റവും  
വലിയ അടയാളം.

അത്ഭുത രോഗശാന്തിയും അടയാളങ്ങളു  
മൊക്കെ കർത്താവ് തന്റെ മനുഷ്യാവതാരകാലത്ത്  
നിർവ്വഹിച്ചു എങ്കിലും അതുമൂലം ജനങ്ങളെ  
തന്റെ അടുക്കലേക്ക് അടുപ്പിക്കുവാൻ യേശു  
തമ്പുരാൻ ആഗ്രഹിച്ചില്ല. അതിന് പാർത്ഥപ്രാ  
ധാന്യം കൊടുത്തതുപോലും യേശുതമ്പുരാന്  
ഇഷ്ടമായില്ല. സമൂഹത്തെയും, വ്യക്തി  
യെയും ദൈവരാജ്യാനുഭവത്തിലേക്ക് രൂപാന്ത  
രപ്പെടുത്തുന്നതായിരുന്നു കർത്താവിന്റെ ആ

ത്യന്തികലക്ഷ്യം. അതിന് ആദ്യ ആവശ്യമായ  
ത് മാനസാന്തരമാണ്. മാനസാന്തരത്തിന്റെ  
അനുഭവം ജീവിതത്തിലുടനീളം നില  
നിർത്തേണ്ട ഒന്നാണ്. ജീവിതത്തിലെ ഏതെ  
ങ്കിലും ഒരു ഘട്ടത്തിൽ, ഞാൻ രക്ഷിക്കപ്പെട്ടു  
ഇനി പാപവിമുക്തനാണ് എന്ന് അവകാശപ്പെ  
ടുന്നതല്ല, മറിച്ച്, ഞാൻ ആകേണ്ടുന്ന അവസ്ഥ  
യിൽ ആയിട്ടില്ല അതിനാൽ ദൈവകൃപ ഇനിയും  
കൂടുതൽ എനിക്ക് ആവശ്യമാണ് എന്ന് ദൈവ  
സന്നിധിയിൽ നമ്മെത്തന്നെ നിരന്തരം താഴ്മയു  
ന്ന അനുഭവമാണ്. അതിനാൽ മാനസാന്തരമെന്നത്  
പൂർണ്ണ വളർച്ചയിൽ ഹൈന്ദവജീവനത്തിൽ ഏതൊ  
രോടും അനുസ്യൂതമായി തുടരേണ്ട ഒരു പ്രക്രിയ  
യാണ്. ഇങ്ങനെ ആന്തരികമായ താഴ്മയും മാന  
സാന്തരത്തിനുള്ള വാങ്മയവും നിരന്തരമായി  
നിലനിർത്തുന്നത് വിശുദ്ധ ജീവിതത്തിന്റെ  
ലക്ഷ്യമാണ്. അതോടൊപ്പം ഉണ്ടാകേണ്ടതാണ്  
നന്മപ്രവർത്തികളിലുള്ള താല്പര്യം. ദൈവ  
ത്തിൽനിന്നുള്ള പ്രതിഫലലക്ഷ്യം ലോക  
ത്തിന്റെ അംഗീകാരമോ പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു  
ചെയ്യുന്നതല്ല യഥാർത്ഥ നന്മപ്രവൃത്തികൾ  
പിന്നെയോ? ആന്തരിക വിശുദ്ധിയിൽനിന്നുള്ള  
വാക്യമാണ്, മാറുള്ളവർക്കു നന്മ ചെയ്യണമെ  
ന്നുള്ള ആഗ്രഹം. ദൈവന്റെ ആന്തരിക വിശുദ്ധി  
ക്കനുസരണമായിരിക്കും അവന്റെ പരോപകാര  
താല്പരത നിലനില്ക്കുന്നത്. ആ അർത്ഥം  
നോക്കുമ്പോൾ തനിക്കുള്ളതിൽ പകുതി ഒരിട  
ത്മാർക്കും, താൻ അന്യരായി നേടിയിട്ടുള്ള  
തിന്റെ നാലു ഭാഗങ്ങൾ തിരിച്ചുനല്കാമെന്നു പറ  
ഞ്ഞ സഭയായിട്ടുള്ള അനുഭവമാണ് മഹത്തരമാ  
യത്. ആദ്യതത്വിക വളർച്ചയുടെ അടയാളമായി  
നിരന്തരമായ പശ്ചാത്താപവും, താഴ്മയും, മറ്റു  
ളളവർക്കുവേണ്ടി നന്മ ചെയ്യുവാനുള്ള ഉത്സാ  
ഹവും വർദ്ധിച്ചുകൊണ്ടേയിരിക്കണം.

6. ക്രൂശിനോട് താദാത്മ്യപ്പെടുന്ന  
താണ് യഥാർത്ഥ ആദ്യതത്വികത

ഇന്നത്തെ അവസ്ഥയിൽ ക്രൂശ് നീങ്ങിപ്പോ  
കുന്നതാണ് ആന്തരികവളർച്ചയുടെ അടയാളമായി  
സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നത്. രോഗം, സാമ്പത്തിക  
ഞെരുക്കം, പ്രയാസങ്ങൾ ഇവയൊന്നും ഉണ്ടാകാ  
തെ ജീവിതമാണ് എല്ലാവരും സ്വപ്നം കാണു  
ന്നത്. ക്രൂശിന്റെ അനുഭവങ്ങൾ ഒഴിവാക്കുന്ന  
തിനുവേണ്ടി മട്ടിപ്പായി പ്രാർത്ഥനയും, നോ  
മ്പും, ഉപവാസവും ഉപാധികളായി സ്വീകരിക്കു  
ന്നവരെ എവിടെയും കാണാം. എന്നാൽ, യഥാർ  
ത്ഥ ആത്മീകതയിൽ ഇവയെല്ലാം ക്രൂശു വഹി  
ക്കുവാൻ ശക്തി നേടുന്നതിനുള്ള ഉപാധികളാ  
ണ്. ക്രൂശു നീക്കിത്തരുന്നതുള്ള വാഗ്ദാനം  
ദൈവസന്നിധിയിൽനിന്നുള്ളതാണോ എന്ന് സംശ  
യിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. കാരണം ആരെങ്കിലും  
എന്തെങ്കിലും അനുഗ്രഹിക്കാൻ ആഗ്രഹിച്ചാൽ  
തന്റെ ക്രൂശ് എടുത്ത് എന്റെ പിന്നാലെ വരണ  
മെന്നാണല്ലോ കർത്താവ് തന്നെ പറിപ്പിച്ചിരിക്കു



ന്നത്. "മനുഷ്യവ്യക്തി മൂലയിൽ നാട്ടപ്പെട്ടു നോവ എല്ലാവരും അവരുടേക്ക് ആകർഷിക്കപ്പെട്ടു. (യോഹ. 12:32) എന്ന് കർത്താവ് പിന്നെയും വ്യക്തമാക്കിയിട്ടുണ്ട്. അത്ഭുതങ്ങളും അടയാളങ്ങളും ക്രിസ്തുവിനുമേൽ ആകർഷിക്കപ്പെട്ടെന്നല്ല കർത്താവു പറിപ്പിച്ചത്. സ്വന്ത ജീവിതത്തിലുള്ള കഷ്ടപ്പാടുകളേക്കാൾ മറ്റുള്ളവരുടെ നന്മയ്ക്കുവേണ്ടി നാം വഹിക്കുന്ന പങ്കു പാടുകളാണ് യഥാർത്ഥത്തിൽ ക്രൂശിന്റെ അനുഭവം. ബോധപൂർവ്വം മറ്റുള്ളവരുടെ നന്മയ്ക്കുവേണ്ടി സ്വയം ത്യാഗം സ്വീകരിക്കുവാൻ ഒരുങ്ങുവോഴാണ് നാം ക്രിസ്തുവിന്റെ ക്രൂശിനോട് തൊന്നുമ്പ്പെടുുന്നത്. പഴയനിയമത്തിലെ കഷ്ടപ്പെടുന്ന ദാസൻ പുതിയ നിയമത്തിൽ ക്രിസ്തുവാണ്. ഭാരതീയ പശ്ചാത്തലത്തിൽ കഷ്ടപ്പെടുന്ന ദാസന്റെ ചിത്രം ഏറ്റവും കൂടുതൽ അമ്പർത്ഥമായത് ഹൊത്മാഗാത്ഥിയുടെ ജീവിതത്തിലാണ് എന്ന് അഭിവന്ദ്യ പൗലൂസ് മർ ഗ്രിഗോറിയോസ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ 'Nature and meaning of Diakonia' എന്ന പുസ്തകത്തിൽ വ്യക്തമാക്കിയിട്ടുണ്ട്. ഭൗതികമായ സമ്പത്തും, പേരും പെരുമയും, ജീവിതത്തിൽ ഉയർച്ചയും നേടിയെടുത്തിട്ട് അവയൊക്കെ ദൈവം തന്നതാണെന്ന് സ്തോത്രം ചെയ്യുന്നതിനേക്കാൾ, ക്രിസ്തുവിനോടു ചേർന്നു ജീവിച്ച് ലോകത്തിന്റെ ഭൃഷ്ടിയും നിന്ദയും ഏറ്റുവാങ്ങി മറ്റുള്ളവർക്കുവേണ്ടി ജീവൻ വെടിയേണ്ടി വന്നില്ലെങ്കിൽപോലും, അല്പ സ്വൽപ്പം കഷ്ടപ്പാടുകൾ സ്വയം ഏറ്റുവാങ്ങുന്ന ജീവിതമാണ് യഥാർത്ഥ ആത്മീകതയുടെ അടയാളം. ക്രൂശിനെ നീക്കുന്നതല്ല; ക്രൂശിനെ ഏറ്റുവാങ്ങുവാനുള്ള കഴിവും സന്നദ്ധതയുമാണ് അഭികാമ്യം.

**7. ആരാധന പരസ്യം ആദ്യയാത്മീകതയുടെ മൂല്യ കേന്ദ്രബിന്ദുവാണ്**


നിരന്തരമായ സ്തുതിയും, സ്തോത്രവും ആരാധനയും ഒരു വിശ്വാസിക്ക് ജീച്ചുകൂടാൻ വാത്തമാണ്. സ്തുതിയും സ്തോത്രവും ദൈവത്തിന് ആവശ്യമുണ്ടായിട്ടില്ല, നേരേമറിച്ച്. ദൈവം ലോകത്തിന് നിരന്തരമായി നൽകിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന കൃപകൾക്ക് പ്രത്യുപകാരമായി മനുഷ്യന് മറ്റൊന്നുംതന്നെ ചെയ്യാനാകുന്നില്ല എന്ന ബോധ്യത്തിൽനിന്ന് ഉളവാകുന്നതാണ്. അതിനാൽ, ലോകത്തിനുവേണ്ടി ദൈവസന്നിധിയിൽ മദ്ധ്യസ്ഥനായ അണയ്ക്കുന്ന പുരോഹിതവൃത്തി ചെയ്യുന്നതിനുള്ള കപ്പാസിറ്റി വിശ്വാസികളുടെ സമൂഹത്തിനുണ്ട്. കാലദേശ പരിമിതികൾക്കതീതമായി ദൈവിക സാന്നിദ്ധ്യത്തിലേക്കുയർത്തപ്പെടുന്ന ആരാധിക്കുന്ന സമൂഹം തങ്ങളുടെ സ്വാർത്ഥ പരമായ ആഗ്രഹങ്ങളും ചിന്തകളും വീട്ട് ദൈവഹിതത്തിനനുസരണമായി മനസ്സു പുതുക്കി രൂപാന്തരപ്പെടുകയും തങ്ങളുടെ ദൈവഹിതങ്ങളെ ദൈവത്തിനു സ്വീകാര്യബലിയായി സമർപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. വ്യക്തിപരമായി തനിക്ക് എന്തു ലഭിക്കുന്നു എന്നപോലും സ്വാർത്ഥപ്രേരി

തമാണ്. ആരാധനയുടെ അന്തസ്സത്തെ അറിയാതെയാണ് നാം അങ്ങനെ ചോദിക്കുന്നത്. ദൈവത്തിന് നിരന്തരമായ സ്തോത്രമർപ്പിക്കുക, ലോകത്തിന്റെ രൂപാന്തരണത്തിനുവേണ്ടി ദൈവസന്നിധിയിൽ മദ്ധ്യസ്ഥനായെത്തുക, അപ്പവിഞ്ഞുകളിൽക്കൂടി ദൈവസാന്നിദ്ധ്യം വിശ്വാസികളുടെ ആത്മശരീര മനസ്സുകളുടെ അതായത് ആളത്വത്തിന്റെ പ്രകൃഷ്ടമായ തലങ്ങളിൽ ഉൾക്കൊള്ളുക, ആ പൂർണ്ണമായ ആളത്വത്തെ ദൈവത്തിന് സ്വീകാര്യമായ ബലിയായി സമർപ്പിക്കുക എന്നിങ്ങനെയുള്ള ആരാധനയുടെ വില കല്പിക്കാനാവാത്ത മൂല്യത്തിന് മറ്റൊന്നും പകരം നിലക്കാനാവില്ല. അതിനാൽ ആരാധനയുടെ ആന്തരിക അർത്ഥം കുറച്ചെങ്കിലും ഉൾക്കൊണ്ടിട്ടില്ലാത്തവർ പരസ്യം ആദ്യയാത്മീകതയുടെ അന്തസ്സത്തെ ഗ്രഹിക്കാത്ത അവസ്ഥയിലായിരിക്കണം.

മുകളിൽ പറഞ്ഞ രീതിയിൽ പരസ്യം ആദ്യയാത്മീകതയുടെ സവിശേഷതകൾ നമ്മുടെ ഇടവകകളുടെയും വിശ്വാസികളുടെയും ജീവിതത്തിൽ യഥാർത്ഥ്യമായിട്ടില്ല എന്ന കാര്യം വിസ്തരിക്കുന്നില്ല. അതുകൊണ്ടാണ് ആത്മീക (ശബ്ദം 23-ാം പേജിൽ)

**3rd Death Anniversary**  
**LIJU VARGHESE**  
**(St. John's O. S. Church, Andheri)**  
**Mannooparampil, Karuvatta**

**Born on** 27-2-1975      **Died on** 17-11-1991



**Who plucked the Flower?**  
**"The Master"**

**Inserted by:**  
**George Varghese,**  
**Leela Varghese, Leena Varghese**  
**Jogeshwari (E) Bombay.**



# കിഴക്കിന്റെ പ്രാധാന്യം

സി. ഡി. തോമസ്, വടക്കോട്

"ദൈവം സർവ്വവ്യാപിയാകയാൽ ഏങ്ങാട്ടു നിന്ന് പ്രാർത്ഥിച്ചാലും ദൈവം കേൾക്കും, കിഴക്കോട്ടുതന്നെ നിൽക്കണമെന്ന് നിർബന്ധമില്ല" എന്നും കിഴക്കോട്ടു തിരിഞ്ഞുള്ള പ്രാർത്ഥന വേദാനുസരണം അല്ല എന്നും വാദിക്കുകയും പഠിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരുണ്ട്. ദൈവം സർവ്വവ്യാപിയാണ്. എന്നാൽ ദൈവം സമീപസ്ഥനായിരിക്കുന്നതുപോലെ ദൂരസ്ഥനാകുകയാകുന്നുവെന്നും താൻ അരികിൽ ഇരിക്കുമ്പോൾ കാണുന്നതുപോലെതന്നെ ദൂരസ്ഥനായിരിക്കുമ്പോഴും കാണുന്നുവെന്നും വേദപുസ്തകം പറയുന്നു. (യിശ: 23:23,24) "ഞാൻ സമീപസ്ഥനായ ദൈവം മാത്രം ആകുന്നുവോ? ദൂരസ്ഥനായ ദൈവവുമല്ലയോ? എന്ന് യഹോവയുടെ അരുളപ്പാട്. ഞാൻ കാണാതെവെണ്ണ ആർക്കെങ്കിലും മറയ്ക്കട്ടെ" എന്ന് കഴിയുമോ? എന്ന് യഹോവയുടെ അരുളപ്പാട്. ഞാൻ ആകാശവും ഭൂമിയും നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നവനല്ലായെ."

ദൈവം സർവ്വവ്യാപിയാകയാൽകൊണ്ട് ഏങ്ങാട്ടുനിന്ന് പ്രാർത്ഥിച്ചാലും മതിയെന്ന് വേദപുസ്തകം അനുശാസിക്കുന്നില്ല. നേരെമറിച്ചു വേദപുസ്തകം കിഴക്കിന് മറുഭാഗത്തേക്ക് വളരെയധികം പ്രാധാന്യം കൊടുക്കുന്നുമുണ്ട്. എല്ലാ ദിക്കിലും ദൈവമുണ്ടെങ്കിലും കിഴക്കിന് ഒരു പ്രാധാന്യം പണ്ടുമുതലേ കല്പിക്കുന്നു. ദൈവം സർവ്വവ്യാപിയാണെങ്കിലും ദൈവത്തിൽ തന്റെ പ്രത്യേക സ്ഥാനിയ്യം ഉണ്ടെന്നു പറയുന്നതുപോലെതന്നെയാണിതും.

മറു മതങ്ങളിൽ

യിസ്രായേലുകാർ പ്രാർത്ഥനയിൽ യറുശലേമിനെയാണ് അഭിമുഖീകരിച്ചത്. ദാനിയേലിന്റെ വേനത്തിന്റെ കിളിവാതിൽ യറുശലേമിനു നേരെ തുറന്നിരുന്നു എന്നും ഞാൻ പതിവായി മൂന്നു പ്രാവശ്യം മുട്ടുകുത്തി തന്റെ ദൈവത്തിന്റെ സ്ഥാനിയിൽ പ്രാർത്ഥിച്ചു സന്തോഷം ചെയ്തു എന്നും ദാനിയേലിന്റെ പുസ്തകം 6:10-ൽ നാം വായിക്കുന്നു. "... എന്ന് ദാനിയേൽ അറിഞ്ഞപ്പോൾ അവൻ വീട്ടിൽപെന്ന്- അവന്റെ മാളികമുറിയുടെ കിളിവാതിൽ യറുശലേമിനു നേരെ തുറന്നിരുന്നു-താൻ മുമ്പെ ചെയ്തുവെന്നതുപോലെ ദിവസം മൂന്നുപ്രാവശ്യം മുട്ടുകുത്തി തന്റെ ദൈവത്തിന്റെ സ്ഥാനിയിൽ പ്രാർത്ഥിച്ചു സന്തോഷം ചെയ്തു"

മുസ്ലീങ്ങൾ അവരുടെ പുണ്യസ്ഥലമായ 'മക്ക'യുടെ ദിക്കിലേക്കു നോക്കിയാണ് 'നിസ്'

മർദ്ദിക്കുന്നത്. [മക്കയുടെ ദിശ കാണിക്കുന്ന വാച്ചുകൾ ലഭ്യമാണ്.] ഇതുപോലെ എല്ലാ മതവിഭാഗങ്ങൾക്കും ആരാധനയ്ക്കും അതിനുള്ള സ്ഥലത്തിനും ചില പ്രത്യേകതകൾ ദർശിക്കുവാൻ കഴിയും..

പരി. പിതാക്കന്മാരും ഡി. വേദപുസ്തകവും. വി. സഭയും കിഴക്കിന് പ്രാധാന്യം കൊടുക്കുന്നു.

പഴയ നിയമത്തിൽ കിഴക്കിന്റെ പ്രാധാന്യം

ഉല്പത്തി 2:8. "അനന്തരം യഹോവയായ ദൈവം കിഴക്ക് ഏാനിൽ ഒരു തോട്ടം ഉണ്ടാക്കി. താൻ സൃഷ്ടിച്ച മനുഷ്യനെ അവിടെ ആക്കി. ഏദൻതോട്ടത്തെത്തന്നെ ദൈവം കിഴക്കാണ് നിർമ്മിച്ചത്."

ഉല്പ: 3:24. "ഇങ്ങനെ അവൻ മനുഷ്യനെ ഇറക്കിക്കളഞ്ഞു. ജീവന്റെ വൃക്ഷത്തിങ്കലേക്കുള്ള വഴി കാണിപ്പാൻ അവൻ ഏദൻതോട്ടത്തിനു കിഴക്ക് കെരുമ്പുകളെ തിരിഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന വാളിന്റെ ചാലയുമായി നിർത്തി".

വാതിൽക്കലാണല്ലോ കാവൽക്കാർ നിൽക്കുക. അപ്പോൾ കിഴക്കുദിക്കിൽ നിർമ്മിച്ച ഏദൻതോട്ടത്തിന്റെ വാതിലും കിഴക്കായിരുന്നു എന്ന് വ്യക്തമാകുന്നു. ദൈവം തോട്ടത്തിൽ വന്നിരുന്നത് കിഴക്കുവശത്തുള്ള വാതിൽവഴിയായിരുന്നു.

യെശ: 41:2. "ചെല്ലുന്നേടത്തൊക്കെയും നീ തി എതിരേൽക്കുന്നവനെ കിഴക്കുനിന്ന് ഉണർത്തിയതാൻ? അവൻ ജാതികളെ അവന്റെ മുമ്പിൽ ഏല്പിച്ചുകൊടുക്കുകയും അവനെ രാജാക്കന്മാരുടെ മേൽ വാഴുമാറാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു."

എല്ലായിടത്തും നീതി എതിരേൽക്കുന്ന രീതിയിൽ സൂര്യൻ എപ്പോഴും കിഴക്കാണ്. അതുകൊണ്ട് നീതിയിൽ സൂര്യനായ ക്രിസ്തുവിനോട് പ്രാർത്ഥിക്കുന്നത് എപ്പോഴും കിഴക്കോട്ടു ദർശനമായിത്തന്നെയായിരിക്കണം.

യെശ: 43:5. "യെപ്പോഴോ ഞാൻ നിന്നോളകുമെന്ന്. നിന്റെ സന്തതിയെ ഞാൻ കിഴക്കുനിന്ന് വരുത്തുകയും പടിഞ്ഞാറുനിന്ന് നിന്നെ ശ്രവരിക്കുകയും ചെയ്യും."

യെശ: 46:11. "ഞാൻ കിഴക്കുനിന്ന് ഒരു രാജ്യം പകുതിയെ ദൂരദേശത്തുനിന്ന് എന്റെ ആലോചനയെ അനുഷ്ഠിക്കുന്ന പുരുഷനെത്തന്നെ വിളിക്കുന്നു."



ഇവിടെ മരണത്തിന്റെ ആ താത്പര്യം ഇവിടെ ആലോചന അനുഷ്ഠിക്കുന്ന പുരുഷൻ കിഴക്കോൻ സാമിതി ചെയ്യുന്നത്.

യെശുക്രിസ്തു 10:17. "അപ്പോൾ ഒരു സ്വകാര്യ ചിഹ്നം വീടർത്തി ഞാൻ കാണുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നത് മേലോട്ടു പൊങ്ങി, അത് പൊങ്ങിയപ്പോൾ വക്രങ്ങളും മേൽത്തന്നെ ഉണ്ടായിരുന്നു. എല്ലാംകൂടെ യഹോവയുടെ ആലയത്തിന്റെ കിഴക്കേ പടിവാതിൽക്കൽ ചെന്നുനിന്നു. യസ്രായേലിന്റെ മരണത്തിന്റെ മഹത്വവും മേലേ ആവയ്ക്കുക മിഴെന്തിന്നു".

അതുകൊണ്ട് മാലാഖമാരുടെ വൃന്ദങ്ങളെയും മരണ മഹത്വത്തെയും നോക്കിയാണ് നാം പ്രാർത്ഥിക്കേണ്ടത്. അല്ലാതെ എവിടെയെങ്കിലും നോക്കിക്കൊണ്ടല്ല.

യെശു 11:13. "അനന്തരം ആത്മാവ് എന്ന എടുത്ത യഹോവയുടെ ആലയത്തിൽ കിഴക്കോട്ടു ദർശനമുള്ള കിഴക്കേ പടിവാതിൽക്കൽ കൊണ്ടുപോയി".

യെശു 43:1, 2. "അനന്തരം അവൻ എന്ന ഗോപുരത്തിലേക്ക്, കിഴക്കോട്ടുള്ള ഗോപുരത്തിലേക്കു തന്നെ കൊണ്ടുചെന്നു; അപ്പോൾ യിസ്രായേലിന്റെ മരണത്തിന്റെ തേജസ് കിഴക്കുവശിയിലായി വന്നു".

ഇവിടെ കാണുവാൻ സാധിക്കുന്നത് മരണത്തിന്റെ തേജസ്സ് കിഴക്കുഭാഗത്തായി വരുന്നതെന്നാണ്. അതുകൊണ്ട് നാം മരണത്തേക്ക് സാധിച്ച് അഭിമുഖമായി നിന്നുകൊണ്ടുവേണം പ്രാർത്ഥിക്കുവാൻ. അതിനു പകരം പൂർവ്വമായിത്തന്നെ പ്രാർത്ഥിക്കേണ്ടത്. അത് മരണ നിഷ്ഠയാണ്. മരണഭാവത്തിനും സാഗത്തിനും ഇടയാകും.

യെശു 43:4 "യഹോവയുടെ തേജസ് കിഴക്കോട്ടു ദർശനമുള്ള ഗോപുരത്തിൽക്കൂടി ആലയത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു".

മേൽപ്പറഞ്ഞതുതന്നെ ഇവിടെയും ആവർത്തിക്കുന്നു. അതിനാൽ നമ്മുടെ പ്രാർത്ഥനാ സഹജത്തിന്റെ മദ്ധ്യത്തിലേക്ക് കിഴക്കുവശത്തു കൂടി എഴുന്നള്ളിവരുന്ന മരണത്തെ സ്വീകരിപ്പാനും അനുഗ്രഹം പ്രാപിപ്പാനും നാം കിഴക്കോട്ടുതന്നെ ദർശനമായിട്ടു നിൽക്കണം.

യെശു 44:1, 2 "അനന്തരം അവൻ എന്ന വിശുദ്ധ മന്ദിരത്തിന്റെ കിഴക്കോട്ടു ദർശനമുള്ള പുറത്തെ ഗോപുരത്തിലേക്ക് മടക്കിക്കൊണ്ടുവന്നു എന്നാൽ അത് അടച്ചിരുന്നു. അപ്പോൾ യഹോവ എന്നൊടുമുളിച്ചെത്തത് ഈ ഗോപുരം തുറക്കാതെ അടച്ചിരിക്കണം... ആരും അതിൽക്കൂടികടക്കരുത്. യിസ്രായേലിന്റെ മരണമായ യഹോവ അതിൽക്കൂടി അകത്തു കടന്നതുകൊണ്ട് അത് അടച്ചിരിക്കണം".

യഹോവ അകത്തു പ്രവേശിക്കുന്നത് കിഴ

ക്കേ പാതിലിൽവഴിയാണെന്ന് വളരെ സ്പഷ്ടമായി കാണുന്നു. അതിനാൽ കൃപ പ്രാപിപ്പാൻ കിഴക്കോട്ട് ദർശനമായി നിൽക്കണം.

യെശു 45:7 "പ്രഭുവിനുള്ളതോ വിശുദ്ധ വഴിപാടിത്തന്നു. നഗരസമിതിയും ഇപ്പുറത്തും അപ്പുറത്തും വിശുദ്ധ വഴിപാടിക്കിടത്തന്നു. നഗരസമിതിയും മുമ്പിൽ പടിഞ്ഞാറുവശത്ത് പടിഞ്ഞാറോട്ടും കിഴക്കുവശത്ത് കിഴക്കോട്ടും ആയിരിക്കണം. അതിന്റെ നീളം ദേശത്തിന്റെ പടിഞ്ഞാറേ അതിർത്തി മുതൽ കിഴക്കേ അതിർത്തി വരെ യുള്ള അംശങ്ങളിൽ ഒന്നിനോട് ഒന്നിരിക്കണം".

യെശു 46:12 "എന്നാൽ പ്രഭു സ്വയംഭാവനമായ സമാധാന യാഗങ്ങളോ യഹോവയ്ക്ക് അർപ്പിക്കുവാനും കിഴക്കോട്ടു ദർശനമായുള്ള ഗോപുരം അവനു തുറന്നുകൊടുക്കണം".

അതുകൊണ്ട് ഒരു വിശ്വാസിയുടെ ആനായനയും പ്രാർത്ഥനയുമെല്ലാം കിഴക്കോട്ടു തിരിഞ്ഞുനിന്നായിരിക്കണം. മരണത്തേക്ക് ദർശിക്കുവാൻ ദേവാലയനിർമ്മാണം കിഴക്കുപടിഞ്ഞാറായിരിക്കണം. കർത്താവിന്റെ വരവു പ്രതീക്ഷിച്ചായിരിക്കണം. ക്രിസ്തുനിയമം പ്രാർത്ഥന.

യെശു 47:1-3 "അവൻ എന്ന ആലയത്തിന്റെ പ്രവേശനത്തിൽ മടക്കിക്കൊണ്ടുവന്നപ്പോൾ ആലയത്തിന്റെ ഉമ്മറപ്പടിയുടെ കീഴെ നിന്ന് വെള്ളം കിഴക്കോട്ടു പുറപ്പെടുവിക്കുന്നത് ഞാൻ കണ്ടു. ആലയത്തിന്റെ മുമ്പം കിഴക്കോട്ടല്ലോ. ആ വെള്ളം ആലയത്തിന്റെ വലത്തുഭാഗത്ത് കിഴെ നിന്ന് യാഗപീഠത്തിന് തെക്കുവശത്തായി ഒഴുകി. അവൻ വടക്കോട്ടുള്ള ഗോപുരത്തിൽക്കൂടി എന്ന പുറത്തു കൊണ്ടുവന്നു. പുറത്തെ വഴിയിൽ കിഴക്കോട്ടു ദർശനമുള്ള ഗോപുരത്തിൽക്കൂടി പുറത്തെ ഗോപുരത്തിലേക്ക് പുറം വടക്കിരിക്കൊണ്ടുപോയി. വെള്ളം വലത്തുഭാഗത്തുകൂടി ഒഴുകുന്നത് ഞാൻ കണ്ടു. ആ പുരുഷൻ കയ്യിൽ ചാടുമായി കിഴക്കോട്ടു നടന്നു ആയിരം മുഴം അളന്ന് എന്ന വെള്ളത്തിൽക്കൂടി കടക്കുമാറാക്കി".

യെശുക്രിസ്തുവിന്റെ വിവരണങ്ങളിലെല്ലാം കിഴക്കിന്റെ പ്രാധാന്യമാണ് കാണുന്നത്.

മാലാഖ 4:2. "നിതിസൂര്യൻ തന്റെ ചിറകിൻ കീഴിൽ അഗോപശാന്തിയോടുകൂടെ (കിഴക്കുനിന്ന്) ഉദിക്കും" എന്ന് മാലാഖി പ്രവാചകനും സാക്ഷിക്കുന്നു. അന്യകാരം നീക്കുന്ന സൂര്യൻ കിഴക്കോട്ടുവരുന്നത്. നിതിയിൽ സൂര്യനായ കർത്താവിന്റെ രണ്ടാമത്തെ വരവിനായി കാത്തിരിക്കുന്നു എന്ന അർത്ഥത്തിലും കിഴക്കോട്ടു ദർശനമായി നിന്ന് പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

ഇങ്ങനെ പഴയനിയമത്തിലുടനീളം കിഴക്കിനു പ്രാധാന്യമുണ്ടെന്നുള്ളത് തർക്കാരം വസ്തുതയാണ്.

പുതിയ നിയമത്തിൽ

പുതിയ നിയമവും കിഴക്കിന് വളരെയധികം പ്രാധാന്യം നൽകിവരുന്നു.



മത്താ: 2:1 "റോമക്കാ രാജാവിന്റെ കാലത്ത് യേശു യഹൂദ്യയിലെ ബേത്ലഹേമിൽ ജനിച്ചശേഷം കിഴക്കുനിന്ന് വിദ്യാർത്ഥി എത്തി."

മത്താ: 2:26 "യഹൂദന്മാരുടെ രാജാവായി പിറന്നവൻ എവിടെ? ഞങ്ങൾ അവന്റെ നക്ഷത്രം കിഴക്കു കണ്ട് അവനെ നമസ്കരിപ്പാൻ വന്നിരിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു".

മത്താ: 2:9 "രാജാവ് പറഞ്ഞതുകേട്ട് അവർ പുറപ്പെട്ടു; അവർ കിഴക്കു കണ്ട് നക്ഷത്രം തിരിച്ചു ഇരിക്കുന്ന സ്ഥലത്തിനു മീതെ വന്നു നിൽക്കുമ്പോൾ അവർക്കു മുമ്പായി പൊയ്ക്കൊണ്ടിരുന്നു".

വിദ്യാർത്ഥി നക്ഷത്രം കണ്ടത് കിഴക്കാണ്. അവർ വന്നതും കിഴക്കുനിന്നാണ്. കർത്താവിന്റെ ജനനത്തിൽ കിഴക്ക് അടയാളങ്ങൾ ദൃശ്യമായതുപോലെ അവന്റെ രണ്ടാമത്തെ വരവിലും കിഴക്കുനിന്ന് അടയാളങ്ങൾ ദൃശ്യമാകുമെന്ന് പ്രത്യംഗിച്ചുകൊള്ളാം. സഭ കിഴക്കോട്ടു തിരിഞ്ഞുനിന്ന് പ്രാർത്ഥിക്കുന്നത്, കർത്താവിന്റെ പ്രവർത്തനവേദി കിഴക്കുള്ള പാലസ്തീനും ജീവിതയാത്ര യഹൂദ്യ മുതൽ കിഴക്ക് ബിഥ്ലെയ്ക്കുവരെയായിരുന്നു. പ്രാർത്ഥനയ്ക്ക് നാം കിഴക്കുള്ള കാൽവരിയെ അഭിമുഖീകരിക്കുന്നു.

മത്താ: 24:27. "മിന്നൽ കിഴക്കുനിന്ന് പുറപ്പെട്ട് പടിഞ്ഞാറോളം വിളങ്ങുംപോലെ മനുഷ്യപുത്രന്റെ വരവുമാകും".

നമ്മുടെ ഇപ്പോഴത്തെ പ്രത്യേകം എന്നു പറയുന്നത് യേശുക്രിസ്തു രണ്ടാമത് വന്ന് നമ്മെ ചേർത്തുകൊള്ളും എന്നതാണ്. (യോഹ: 14:2 ff) "എന്റെ പിതാവിന്റെ പേരിൽ അനേക വാസസ്ഥലങ്ങളുണ്ട്. ഇപ്പോൾ ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറയുമായിരുന്നു ഞാൻ നിങ്ങൾക്കു സ്ഥലം ഒരുക്കുവാൻ പോകുന്നു. ഞാൻ പോയി നിങ്ങൾക്കു സ്ഥലം ഒരുക്കിയാൽ ഞാൻ ഇവിടെയുണ്ടാകുമെന്ന് നിങ്ങളും ഇവിടെയെത്തിന്ന് പിന്നെയും വന്ന് നിങ്ങളെ എന്റെ അടുക്കൽ ചേർത്തുകൊള്ളും...." (യോഹ: 14-ാം അദ്ധ്യായം മുഴുവൻ കർത്താവിന്റെ രണ്ടാമത്തെ വരവിനെക്കുറിച്ചും പരിശുദ്ധാത്മാവ് എന്ന കാര്യസ്ഥാനത്തിനു മുമ്പെത്തെയ്ക്കുന്നതിനെക്കുറിച്ചുമാണ്).

രണ്ടാമത്തെ വരവിനുപേണ്ടി നോക്കിപ്പാർക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി വി. കുർബ്ബാനയിൽ നാം ചൊല്ലുന്നു. "ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ നിന്റെ മരണത്തെ ഞങ്ങൾ ഓർക്കുകയും നിന്റെ ഉയർത്തെഴുന്നേൽപ്പിനെ ഞങ്ങൾ ഏറ്റുപറയുകയും നിന്റെ രണ്ടാമത്തെ എഴുന്നള്ളത്തിനായി ഞങ്ങൾ നോക്കിപ്പാർക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. നിന്റെ അനുഗ്രഹങ്ങൾ ഞങ്ങളെല്ലാവരുടേയും മേൽ ഉണ്ടായിരിക്കണമെ" എന്നാണ്.

"നാഥാ നിൻ മൃതിയോർത്തെങ്ങനെ നിന്നുത്ഥാനമേതെ-റോമയി കാക്കുന്നു നിൻ പുനരാ-ഗമനം വാഴ്വരുളുക-ഞങ്ങൾ-ക്കെന്നും."

വിശ്വാസപ്രമാണത്തിന്റെ അവസാനഭാഗത്തും വരുവാൻിരിക്കുന്ന ലോകത്തെക്കുറിച്ചുള്ള പ്രത്യംഗിച്ചിട്ടുണ്ട്. "പാപമോചനത്തിന് മാമോദീസം ഒരിക്കൽ മാത്രമാകുന്നു എന്നു ഞങ്ങൾ ഏറ്റുപറഞ്ഞു" മരിച്ചുപോയവരുടെ ഉയർപ്പിനും വരുവാനിരിക്കുന്ന ലോകത്തിലെ പുതിയ ജീവനുമായി ഞങ്ങൾ നോക്കിപ്പാർക്കുന്നു".

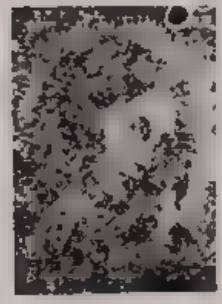
മത്താ: 24:27-ൽ നമുക്ക് കാണുവാൻ കഴിയുന്നത് കർത്താവ് കിഴക്കുനിന്ന് രണ്ടാമത് വരുന്നു എന്നാണ്. അതിനാൽ അവന്റെ രണ്ടാമത്തെ വരവിനുപേണ്ടി നോക്കിപ്പാർക്കുന്ന നാം കിഴക്കോട്ടു ദർശനമായി നിന്നുകൊണ്ടുവേണം പ്രാർത്ഥിക്കാൻ.

പിതാക്കന്മാരുടെ പഠിപ്പിക്കൽ.

'Apostolic Constitution' എന്ന പുരാതന കൃതിയിൽ ആരാധനയ്ക്കുള്ള കെട്ടിടം കിഴക്കു പടിഞ്ഞാറായി ഒരു കപ്പലിന്റെ ആകൃതിയിലായിരിക്കണം എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. നോഹയുടെ പെട്ടകത്തിൽ ജലപ്രളയസമയത്ത് ബലിയിർപ്പിച്ചത് ഓർക്കുക. നോഹയുടെ പെട്ടകത്തെ ആദ്യത്തെ മോബൈൽചർച്ച് (Mobile church) കരുതുന്നതിൽ തെറ്റില്ല. മേൽപ്പറഞ്ഞ പുസ്തകത്തിൽ പറയുന്നു. "വിശ്വാസികൾ കിഴക്കോട്ട് അഭിമുഖമായി നിന്നുകൊണ്ട് പ്രാർത്ഥിക്കണം. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ക്രിസ്തു കിഴക്കോട്ടാണ് സ്വർഗ്ഗാരോഹണം ചെയ്തത്. ആദ്യം പുറത്തു കടന്നുപോകാൻ.

അലക്സത്രിയയിലെ വി. ക്ലീമീസ്, റീഗൺ, കപ്പദോക്യൻ പിതാക്കന്മാരിൽ ഒരാളായ (ശേഷം 23-ാം പേജിൽ)

### മദ്യസ്ഥതയാലുള്ള ഉപകാരസ്ഥരണയ്ക്ക്



എലിയമ്മ, ഇടപ്പള്ളി



# ദരിദ്രരുടെ പ്രവാചകൻ (ii)

തയ്യാറാക്കിയത്: പേരുർക്കട ഐസക്ക്

7. സോപ്രവർത്തനത്തിൽ യുവജനങ്ങൾക്കു വേണ്ടത്ര മുൻഗണന ലഭിക്കുന്നുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നുവോ? ആരാധനയിലെ അവരുടെ പങ്കാളിത്തം? അവരുടെ പ്രശ്നങ്ങൾ പരിഹരിക്കാനുള്ള സംവിധാനങ്ങൾ? (തൊഴിൽ, മദ്യപാനം, മയക്കുമരുന്നുകൾ) ബാഹ്യകേന്ദ്രത്തിലെ യുവജനങ്ങൾക്കുവേണ്ടി എന്തു ചെയ്തു?

ഉ: ഈ ചോദ്യമാണ് ഏകദേശം അധികം സന്തോഷിപ്പിച്ച ചോദ്യം. മാർക്സോടൊപ്പം ഇന്ത്യയിൽ വന്നത് നമുക്കുവേണ്ടി മാത്രമാണ് എന്നൊരു ധാരണ സഭാംഗങ്ങൾക്ക് ഉണ്ടെന്നു തോന്നുന്നു. മണ്ടായിരം വർഷം കഴിഞ്ഞിട്ടും ഫിനിയീലോ, തമിഴിലോ, തെലുങ്കിലോ, മറാത്തിയിലോ മറ്റിന്ത്യൻ ഭാഷകളിലോ കുർബ്ബാന തക്സാമോ, നമ്മുടെ വിശ്വാസഗ്രന്ഥങ്ങളോ ഇല്ലാത്തത് എന്തു കോണ്ട്? അതിനുള്ള സമയത്ത് നാം കേസസ്സു നടത്താനും ആർക്കോമായി പള്ളിപ്പൊരുന്നാളുകൾ കഴിക്കാനും പോയി.

യുവജനപ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ പ്രസിഡൻറായി പത്തിലധികം വർഷം സേവനം ചെയ്തതിനാലും സെമിനാരിയിൽ തുടർന്നു പഠിപ്പിക്കുന്നതിനാലും യുവതീ യുവാക്കളെക്കുറിച്ച് എനിക്ക് വ്യക്തമായ കാഴ്ചപ്പാടുകളുണ്ട്. അവർക്കു പൂർണ്ണമായി ഉപാകാരത്തിനു കാരണം അവരുടെ മാതാപിതാക്കളാണെന്നാണ് എന്റെ പക്ഷം. യുവതീയുവാക്കൾ വഴിതെറ്റിപ്പോകുന്നു എന്ന പല്ലപി ഞാൻ പലപ്പോഴും കേട്ടിട്ടുണ്ട്. സൺഡസ്കൂളുകളിൽ കുഞ്ഞുങ്ങളെ വിട്ത്ത മാതാപിതാക്കൾ, കുഞ്ഞുങ്ങൾ വലുതാകുമ്പോൾ അവർ പഴി തെറ്റിപ്പോയി എന്നു മറുപടിയിട്ടിട്ടുള്ള കാര്യവുമില്ല. മാതാപിതാക്കളാണ് യുവതലമുറയ്ക്ക് മാതൃക കാട്ടിക്കൊടുക്കേണ്ടത്. നല്ല കുടുംബത്തിൽ നന്നായി വളർത്തപ്പെടുന്ന കുഞ്ഞുങ്ങൾ അവനും കുടുംബത്തിനും സഭയ്ക്കും സമൂഹത്തിനും തലവനായല്ല മറിച്ച്, അഭിമാനവും നേട്ടവുമാണ്. മദ്യപാനം എന്ന വിപത്തും വേദങ്ങളിൽ ഇല്ലെ? മയക്കുമരുന്നുകൾ കഴിക്കുന്നത് ദൈവിക സന്തോഷവും സത്യപ്രതിയും ബാല്യത്തിൽ ലഭിക്കാത്ത കൂട്ടികളും, കൂടുതൽ പണം മാതാപിതാക്കൾ്ക്കുമാരിൽ നിന്നു ലഭിക്കുന്ന യുവതീയുവാക്കൾ്ക്കുമാരുമല്ല? യുവലോകം നമ്മുടെ ഭാഗമാണ്.

അമേരിക്കയിൽ പോയപ്പോൾ ഷിക്കാഗോയിൽ വച്ച് 1982-ൽ ഞാൻ പെൺകുട്ടികളുടെ ഒരു യോഗത്തിൽ ഒരു ചോദ്യം ചോദിച്ചു. "വിവാഹത്തിനു മുമ്പുള്ള ലൈംഗികബന്ധം അനുവദനീയമാണോ?" അവർ ഏകസ്വരത്തിൽ പറഞ്ഞു

മറുപടി, "അത് അനുവദിക്കുന്നുവെങ്കിൽ പിന്നെ കല്യാണത്തിന്റെ ആവശ്യം എന്ത്?" എന്ന ഒരു മൗഢോദ്യമായിരുന്നു. ഇതുപോലെ സാത്മാർഗ്ഗിക ബോധമുള്ള യുവതീയുവാക്കൾ നമ്മുടെ നാട്ടിലും ധാരാളമുണ്ട്. അവർ ആഗ്രഹിക്കുന്ന മാതൃകയുണ്ട് നാം കാഴ്ചവെയ്ക്കേണ്ടത്. അതിന് നാം മുതിർന്നവർ കാഴ്ചവെയ്ക്കുന്നുണ്ടോ എന്ന് ആത്മശോധന ചെയ്യുന്നത് നന്നായിരിക്കും. യുവതീയുവാക്കളെ കേൾവിക്കാർമാത്രം ആക്കാതെ അവർക്ക് ആരാധനയിലും പങ്കാളിത്തം നൽകണം. അതല്ലാതെ അവരെ പഠിച്ചുനീർത്തുവാൻ സാധ്യമല്ല. ചുരുക്കത്തിൽ സഭയ്ക്കോ സമുദായത്തിനോ ജീർണ്ണോത്സാഹവുമായോ യുവതലമുറയെ പഴിചാരുന്ന മാതാപിതാക്കളുടെ ഒത്താശപിടിക്കുന്നതിനു പകരം ഓരോ കുടുംബവും സഭയുടെ ഭാഗമാണെന്ന ബോധ്യം വരുത്തുകയും മാതാപിതാക്കളെ പ്രബുദ്ധരാക്കേണ്ടതുണ്ട്. കുടുംബപ്രവർത്തനയില്ലാത്ത വേദങ്ങളിൽ നിന്നാണ് വഴിപിഴച്ചുപോകുന്ന യുവതീ യുവാക്കൾ്ക്കുമാരിൽ ജീവിതപക്ഷവും.

8. സഭയുടെ ഭരണസംവിധാനം കൂടുതൽ കാര്യക്ഷമമാക്കുവാൻ എന്തൊക്കെ നിർദ്ദേശങ്ങൾ ഉണ്ട്?

ഉ: നമ്മുടെ സഭാസെക്രട്ടറിയേറ്റ് വളരെ യോഗ്യതയുള്ളവർക്കു കയ്യും കാര്യക്ഷമമായി പരിഷ്കരിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതാകാം കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഒരു ഫ്യൂൾക്കെട് സെക്രട്ടറിയെ ദേവലോകത്ത് താമസിപ്പിക്കേണ്ടത് അത്യവശ്യമാണ്. കമ്പ്യൂട്ടർ, ഫാക്സ് തുടങ്ങിയ ആധുനിക വാർത്താവിനിമയ ഉപകരണങ്ങൾ സ്ഥാപിക്കേണ്ടതായിട്ടുണ്ട്.

9. സഭയുടെ അജപാലന രക്തത്തിൽ ആധുനികവൽക്കരണം സഹായിക്കുമോ? സാമൂഹ്യമായ രംഗങ്ങളിൽ കുറേക്കൂടി ഇറങ്ങി പ്രവർത്തിക്കേണ്ടതില്ലേ?

ഉ: അജപാലനരക്തവും സാമൂഹ്യപ്രവർത്തനവും ആരാധന കഴിഞ്ഞാൽ വൈദികരുടെ സുപ്രധാനങ്ങളായ രണ്ട് ഉത്തരവാദിത്വങ്ങളാണ്. എന്നാൽ ചില വൈദികർ അവരുടെ 'പരദാഹിത്യം' കൊണ്ട് തൃപ്തിപ്പെടുന്നതായി തോന്നുന്നു. ഇതിനുള്ള പരിഹാരം അജപാലനം വൈദികരുടെ മാത്രം ചുമതലയാക്കാതെ മാതാപിതാക്കളുടെയും സഭാസഭ്യരുടെയും അദ്ധ്യക്ഷകരുടെയും യുവജനങ്ങളുടെയും ഏവരുടെയും ചുമതലയാക്കുകയാണ്.



10. മലങ്കര കാർത്തഡോക്സ് സഭ, എക്യുമെനിക്കൽ മേഖലയിൽ, ഇന്നു കൊടുക്കേണ്ട മുൻഗണനകൾ ഏതൊക്കെ? (മാർത്തോമ്മാ സഭയുമായുള്ള ബന്ധം — കത്തോലിക്ക സഭയുമായുള്ള ബന്ധം?)

ഉ: കാർത്തഡോക്സ് — മാർത്തോമ്മാ ഡയലോഗ് ഇപ്പോൾ നടന്നുവരുന്നു. എന്നാൽ ചട്ടവും പരസ്പരം അംഗീകരിക്കാതെ പ്രയോജനമില്ല, അതുപോലെതന്നെ റോമൻ കത്തോലിക്ക സഭയുമായും. എന്നാൽ പാപ്പായുടെ അപ്രമാദിത്വം, ആഗോളഭരണക്രമം, പരമാധികാരം എന്നിവ നിലനിൽക്കുന്നിടത്തോളംകാലം റോമൻ കത്തോലിക്ക സഭയും കാർത്തഡോക്സ് സഭയും തമ്മിലുള്ള ഡയലോഗുകൾ ഏതർഥം വിജയപ്രദമാകും എന്നു ഞാൻ സന്ദേഹിക്കുന്നു. ഓമാർത്ഥത്തിൽ കാർത്തഡോക്സ് സഭ ഐക്യത്തിനു പാറിയ ഒരു Spirituality യായി ഉയരണം കാലം അതിക്രമിച്ചിരിക്കുന്നു.

11. ഇരുപത്തൊമ്പതാം നൂറ്റാണ്ടിൽ അങ്ങനെയെ ഏറ്റവും മൂല്യമുള്ള സംഗതി എന്ത്?

ഉ: ഞാൻ പ്രസംഗിക്കുന്നതുപോലെയും എഴുതുന്നതുപോലെയും ജീവിക്കാത്തതാണ് എന്നു മൂല്യമുള്ള സംഗതി. ഉദാ: ഈ അടുത്തകാലത്ത് അതായത് 94 ഫെബ്രുവരിമാസം 1-ാം തീയതി മുതൽ 10-ാം തീയതി വരെ തട്ടാരമ്പലം ഫോസ്ഫിറാലിൽ കൈക്കുറിക്കുവെച്ചുകെട്ടി ചികിത്സയിൽ കഴിഞ്ഞപ്പോൾ പ്രതിദിനം 200 രൂപ വാടകയുള്ള റൂമിന് ഏകദേശം 45 രൂപയെ ഈടാക്കിയുള്ളു. അതുപോലെതന്നെ മോത്തം ചികിത്സാ ചിലവ് അയ്യായിരം രൂപയായി. ലക്ഷക്കണക്കിനാളുകൾ മരുന്നുകിട്ടാതെ മരിക്കുന്ന ഭാരതത്തിൽ ഏതെങ്കിലും സ്വന്തം ചികിത്സയ്ക്കായി ഇത്രയും വലിയൊരു തുക ചെലവഴിക്കപ്പെട്ടത് ഏതെങ്കിലും മനസ്സിലാക്കേണ്ടതുണ്ട്. "വർഗ്ഗശരണിത സമൂഹം" എന്ന ഗ്രന്ഥം രചിച്ച

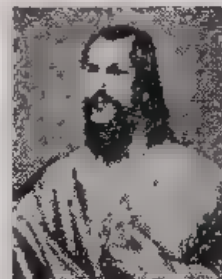
ഞാൻ ഭ്രമിനിൽ ഒന്നാംക്ലാസ്സിൽ ചിലപ്പോൾ യാത്ര ചെയ്യുന്നത് മന:സാക്ഷിക്കനുസരണമായല്ല

12. ഇരുപത്തിയൊന്നാം നൂറ്റാണ്ടിലെ സഭയെപ്പറ്റിയുള്ള സങ്കല്പം?

ഉ: സകല രംഗങ്ങളിലും ധൂർത്തിശീലമായ ഒരു വശവും പട്ടിണിയുടെ മറുവശവും ഉള്ള ഒരു ലോകത്താണ് നാം ഇന്നു ജീവിക്കുന്നത്. അന്തരീക്ഷ മലിനീകരണം, വനനശീകരണം, തുടങ്ങി ഏതായാ നശീകരണ പ്രവണതകൾ, ഇരുപതാം നൂറ്റാണ്ടിലെ പരിഷ്കൃത ജനസമൂഹം വരും തലമുറയോടു കൂട്ടുന്ന അനീതി വളരെ കടുത്തതാണ്. തീർച്ചയായും ഇതിനൊരു തിരിച്ചടിയുണ്ടാകും. വനം, ശുദ്ധവായു, ശുദ്ധ ജലം എന്നിവയുടെ അഭാവം മനുഷ്യരിൽ കുറ്റബോധം ഉണർത്തും. ഊർജ്ജനാശവും മലിനീകരണവും വരും. നൂറ്റാണ്ടിനെ പലവിധത്തിലും മാറ്റി മറിക്കും. അതു ലോകത്തിൽ വലിയ വ്യതിയാനങ്ങളുണ്ടാക്കും. ജലമില്ലാത്തതിനാൽ 2000 ഫാക്ടറികൾ ജപ്പാനിൽ അടച്ചുകഴിഞ്ഞു. ഈ പുതിയ വ്യവസ്ഥിതി വരാതിരിക്കയില്ല.

ഇരുപതാം നൂറ്റാണ്ടിൽ കമ്മ്യൂണിസം തകർന്നു. ഇരുപത്തിയൊന്നാം നൂറ്റാണ്ടിൽ കോപ്പിറാലിസവും തകരും. തൽസ്ഥാനങ്ങളിൽ ഡെമോക്രാറ്റിക് സോഷ്യലിസമോ, സമയാസിസ്ഥിത പണമോ, മറ്റേതെങ്കിലും പുതിയൊരു സാമൂഹ്യ വ്യവസ്ഥിതിയോ ഉണ്ടാകുമെന്നാണ് ഏതെങ്കിലും പ്രതീക്ഷ. സകലവും പുതുതാക്കുന്ന ദൈവം ജീവിക്കുന്നു എന്ന പ്രത്യേകതയാണ് ഏകപ്രത്യേക ആ ദൈവം ലോകത്തെയും സഭയെയും മതങ്ങളെയും തന്റെ ആത്മാവിൽ നയിക്കാൻ നാം പ്രാർത്ഥിക്കുന്നത് കരണിയം. Recapitation എന്ന് സെൻറ് ഐറാനിയസ് പറഞ്ഞത് പരലാസ്ത്രിഹായുടെ ദർശനത്തെ കുറിച്ചാണ്.

### മദ്യസംഗ്രഹമായുള്ള ഉപകാരസ്മരണയ്ക്ക്



Mrs. G. Thomas & Mrs. A. Thomas, Kanjikuzhy.

റോഗശാന്തിക്ക് സോമാ ദേവസ്വം, പ്രിൻസ്, ചക്കുവരക്കൽ.



# തലകളെ വണക്കുവിൻ

തല വണക്കുന്നതു സമർപ്പണത്തിന്റെ അർത്ഥമാണ്. ദൈവകൃന്മാകെ തല വണക്കുന്നതു ഉചിതവും നമ്മുടെ കേന്ദ്രിയെ വെളിപ്പെടുത്തുന്നതുമാകുന്നു.

പ്രപഞ്ചത്തിൽനിന്നും നാം വി. കുർബാനയിൽ പങ്കെടുക്കേണ്ടതെന്നു ശോശപ്പാ ആഘോഷ സമയത്തു ശുശ്രൂഷക്കാരന് നൽകുന്ന ആഹ്വാനത്തിൽ ഉണ്ട്. "സഹോദരങ്ങളേ! നാം എല്ലാവരും കേൾക്കുകയും കൈയടിക്കുകയും വണക്കുകയും വിശുദ്ധിയായയും സ്നേഹത്തോടും സത്യവിശ്വാസത്തോടും നല്ല ദൈവകേന്ദ്രിയത്തോടും കൂടെനിന്ന് (ബഹുമാനപ്പെട്ട ഈ പട്ടക്കാരന്റെ) കൈകളാൽ നമ്മുടെ മുമ്പാകെ വയ്ക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന യജമാനവും പരിശുദ്ധവുമായ ഈ കുർബാനയിൽ സൂക്ഷിക്കണം. ഏതെന്നാൽ നാം എല്ലാവർക്കും വേണ്ടി ജീവനുള്ള ബലിയെ സകലത്തിന്റെയും ഉയരവനാലും പിതാവും ദൈവത്തിനു നിരപ്പിലും സമാധാനത്തിലും അണക്കുന്നു."

ഏങ്ങനെയൊണ് വി. കുർബാനയിൽ സംബന്ധിക്കേണ്ടതെന്നും എന്തുകൊണ്ടാണു് അങ്ങനെ ചെയ്യേണ്ടതെന്നും മേലുപദേശ ആഹ്വാനം വ്യക്തമാക്കുന്നു. വി. കുർബാനയെക്കുറിച്ചും പരിശുദ്ധവുമാണ്; അതു പിതാവും ദൈവത്തിനു അർപ്പിക്കുന്നതാണ്; അതു നിരപ്പിലും സമാധാനത്തിലുമാണ് അണയ്ക്കുന്നത്.

വി. കുർബാനയിൽ മുന്നൂ പ്രധാന സന്ദർഭങ്ങളിൽ നാം തലകൾ വണക്കുന്നു.

സമാധാന പുംബനത്തിനു ശേഷം: "കൊടുക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന പരിശുദ്ധവും ദിവ്യവുമായ ഈ സമാധാനത്തിനു ശേഷം കരുണയുള്ള കർത്താവിന്റെ മുമ്പാകെ നാം തല കുനിക്കണം" എന്ന ശുശ്രൂഷക്കാരന്റെ ആഹ്വാനത്തിന്: "ഞങ്ങളുടെ കർത്താവും ഞങ്ങളുടെ ദൈവവുമേ നീന്റെ തിരുമുമ്പാകെ ഞങ്ങൾ തല കുനിക്കുന്നു" എന്നു ജനം മറുപടി പറയുന്നു.

വി. കുർബാന സമാധാനപുംബനത്തോടെയാണ് ആരംഭിക്കുന്നത് നിരപ്പിന്റെയും സ്നേഹത്തിന്റെയും ശുശ്രൂഷയാകുന്നു വി. കുർബാന. ബലിയർപ്പിക്കുന്നതിനു സാഹോദരങ്ങളുമായി തമ്മിൽ നിരപ്പുകണം; "തമ്മിൽ തമ്മിൽ സ്നേഹിപ്പിൻ" എന്നും "ക്ഷമിപ്പിൻ" എന്നുമുള്ള

"അതു സ്വർഗ്ഗത്തിലും ഭൂമിയിലുമുള്ളത" എല്ലാം തന്റെ പ്രസാദത്തിന് അർപ്പണപിന്നെയും ക്രിസ്തുവിൽ നോമ്പിലേർക്കു എന്ന കാലസമ്പൂർണ്ണതയിലെ വ്യവസ്ഥയ്ക്കായിത്തന്നെ" (എഫെ. 1:10).



നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ കല്പന പൂർണ്ണമായി അനുഷ്ഠിക്കുന്നവൻ വേണം വി. കുർബാനയിൽ പങ്കെടുക്കേണ്ടവൻ. അങ്ങനെയുള്ള മനസ്സുമാർന്ന പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കു വിശുദ്ധിയുടെ പടിപ്പള്ളിയിലേക്കു പ്രവേശിക്കുന്നവനും വിശുദ്ധ കുർബാന അനുഭവിക്കുന്നവനും സാധിക്കും. വി. കുർബാന വിശുദ്ധനാർക്കു അനുഭവിക്കുന്നതിനുള്ളതാണ്. "വിശുദ്ധിയുള്ളവർക്കും വെടിപ്പുള്ളവർക്കും ഈ വിശുദ്ധതയെ നൽകപ്പെടുന്നു" എന്ന മഹത്വങ്ങളുടെ ആഘോഷസമയത്തുള്ള പട്ടക്കാരന്റെ പ്രഖ്യാപനം എത്രമാത്രം ഒരുക്കത്തോടെ വേണം നാം വി. കുർബാനയിൽ സംബന്ധിക്കുവാൻ എന്നു നമ്മെ അനുസ്മരിപ്പിക്കുന്നു.

സ്നേഹപുംബനം നൽകി സ്നേഹബന്ധത്താൽ പരസ്പരം യോജിപ്പിക്കപ്പെട്ടവരും തല

## ഡോ. പുന്നുസ് യു. പാന്നൂർ

വണക്കി നിലക്കുന്നവരുമായ ജനത്തിന്മേൽ ദൈവികമായ അനുഗ്രഹങ്ങൾ കൊടുക്കുന്നതിനായി പട്ടക്കാരൻ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. "നീന്റെ ഏകപുത്രന്റെ കൃപയാൽ അവനെ അനുഗ്രഹിക്കണമേ" എന്ന് അപ്പോൾ ദൈവം ത്യാജം നീട്ടി നമ്മെ അനുഗ്രഹിക്കുന്നതായി നാം ധ്യാനിക്കണം.

പൂർണ്ണമായ വിനയത്തോടെവേണം വി. കുർബാനയിൽ സംബന്ധിക്കുവാൻ പിന്നീടുള്ള പട്ടക്കാരന്റെ പ്രാർത്ഥന അതെന്നു നമ്മെ ഹിപ്പിക്കുന്നത്. "രാജാധിരാജാവും കർത്താധി കർത്താ വുമായുള്ളോവേ, ഞങ്ങൾ നീന്റെ തിരുമുമ്പാകെ വന്ദിച്ചു അർപ്പിച്ചു യാചിക്കുന്നു. മനുഷ്യയുടെ ഞങ്ങളെ സൂക്ഷിച്ചു നോക്കണമേ. ഹൃദയം വെടിപ്പാക്കുകയും ശരീരം പരിശുദ്ധമായും നീന്റെ വിശുദ്ധ മഠബഹായിലേക്കു അടുത്തുവരുവാൻ ഞങ്ങളെ നീ യോഗ്യരാക്കണമേ ... (പ്രന്തെടു ശ്രീഹനന്മാരുടെ തക്സ്). "രക്താർപ്പിതമല്ലാത്ത ഈ ബലിയനുഷ്ഠാനത്തെ നീ നിരസിക്കരുതേ. ഏതെന്നാൽ നീന്റെ കരുണയിലാകുന്ന ഞങ്ങളുടെ നീതിയിലല്ല ഞങ്ങൾ ശൗണപ്പെടുന്നത്" (മാർ യാക്കോബിന്റെ തക്സാ): പുരക്കാരനെപ്പോലുള്ള വിനയസമ്പൂർണ്ണമായ സമീപനമാണ് ഇവിടെ കരുണുന്നത്. (വി. കുർബാനയുടെ ധ്യാന പാഠം: മാത്യൂസ് മാർ ബർണബാസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ പുറം 125).

കർത്തുപ്രാർത്ഥനയ്ക്കു ശേഷം വിശുദ്ധ കുർബാന അനുഭവിക്കുന്നതിനായി ജനം ഒരു



ഒരു സമയത്താണ് രണ്ടാമത്സ്യം തലകുറവു വന്നു കയറുന്നത്. "അങ്ങനെയൊക്കെപ്പോലെയുള്ള വിശുദ്ധ ധർമ്മങ്ങൾക്കെതിരെ കൈക്കൊള്ളുന്നതിനു മുമ്പിൽ വീണ്ടും കരുണയുള്ള കർത്താവിന്റെ മുമ്പാകെ നാം തല കുനിക്കണം" എന്ന ആഹ്വാനത്തിന് "ഞങ്ങളുടെ കർത്താവും ദൈവവുമേ! നിന്റെ തിരുമുമ്പാകെ ഞങ്ങളുടെ തലകുറവു കുമ്പിടുന്നു" എന്നു ജനം മറുപടി പറയുന്നു.

വി. കുർബാന അനുഭവിക്കുന്നതിനായി നാം മരുങ്ങുകയാണ്. അതിനാവശ്യമായ യോഗ്യത നമുക്കുണ്ടാകണം. വി. കുർബാന അനുഭവിക്കേണ്ടത് വിശുദ്ധിയോടും വിനയത്തോടും ആയിരിക്കണം. എന്നു നാം കണ്ടു. കൂടാതെ ദൈവത്തിന്റെ ധാരാളമായ കരുണയും അനുഗ്രഹങ്ങളും നമുക്കാവശ്യമാണ്. പട്ടക്കാരന്റെ പ്രാർത്ഥന അതാണ് വിളിച്ചറിയിക്കുന്നത്. "കർത്താവേ നിന്റെ ദാസർ നിന്റെ കരുണയ്ക്കായി പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു തിരുമുമ്പാകെ തലകുമ്പിട്ടു നിൽക്കുന്നു. നിന്റെ അനുഗ്രഹങ്ങൾ നൽകി ഞങ്ങളെല്ലാവരും ശരീരത്ത് ദേഹികളെ ശുദ്ധീകരിക്കേണമേ. ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവായ മശിഹാത്വസ്വരന്റെ രഹസ്യങ്ങളിൽ സംബന്ധിക്കുവാൻ ഞങ്ങളെ യോഗ്യരാക്കുകയും ചെയ്യേണമേ"

വി. കുർബാന അനുഭവിച്ച ശേഷമാണു വീണ്ടും നാം തലകുറവു വന്നു കയറുന്നത്. "നൽകപ്പെട്ട വിശുദ്ധ ധർമ്മങ്ങൾക്കെതിരെ കൈക്കൊള്ളുന്നതിനുശേഷം കരുണയുള്ള കർത്താവിന്റെ മുമ്പാകെ നാം തല കുനിക്കണം" എന്ന ആഹ്വാനത്തിന് "ഞങ്ങളുടെ കർത്താവും ദൈവവുമേ! നിന്റെ തിരുമുമ്പാകെ ഞങ്ങളുടെ തലകുറവു കുമ്പിടുന്നു" എന്നു ജനം മറുപടി നൽകുന്നു.

നാം വിശുദ്ധ കുർബാനയുടെ അവസാനഭാഗത്തേയ്ക്കു വന്നിരിക്കുകയാണ്. കർത്താവിന്റെ തിരുശരീര രക്തങ്ങൾ ജനത്തിനു നൽകുന്നതിനായി ആലോഷപൂർവ്വം പടിഞ്ഞാറോട്ടു കൈയ്ക്കു വന്നു വിശ്വാസികൾക്കു നൽകുന്നു. വി. ശരീര രക്തങ്ങൾ ഭക്ഷിക്കുന്നതുമൂലം വിവിധങ്ങളായ കൃപകളാണു നമുക്കു ലഭിക്കുന്നതു എന്നു പട്ടക്കാരന്റെ പ്രാർത്ഥനയ്ക്കു അറിയുന്നു. അവ നമുക്കു ജീവനും രക്ഷയും നൽകുന്നു. പരിശുദ്ധ ധർമ്മ സംസ്കരണവും ആദിമുതലുള്ള സകല പുണ്യരത്നങ്ങളോടുംകൂടെ അവകൾക്കും നമുക്കു ലഭിക്കുന്നു. നമ്മുടെ ദുർമ്മോഹങ്ങളും ദുർവികാരങ്ങളും മറഞ്ഞുപോകയും കടങ്ങളുടെ മോചനവും പാപപരിഹാരവും പ്രാപിക്കുന്നതിനു

നാം അർഹരായും ചെയ്യുന്നു. അതുവഴി നമ്മുടെ ആത്മാക്കൾ പ്രശോഭിക്കുകയും ദൈവമുമ്പാകെ മുഖപ്രസന്നത ലഭിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. നാം സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിനു അവകാശികളായിത്തീരുന്നൂ.

അങ്ങനെയുള്ള സ്വർഗ്ഗീയവിരുന്നിൽ സംബന്ധിച്ച് ധാരാളമായ അനുഗ്രഹങ്ങളും കൃപകളും പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്ന നാം നന്ദിയും സ്തോത്രവും നിറഞ്ഞവായി ദൈവതിരുമുമ്പാകെ വന്നു നിൽക്കുന്നു. ഇതു അവസരത്തിലെ പട്ടക്കാരന്റെ കർത്താവായ യേശു മശിഹായെ അഭിസംബോധന ചെയ്തു നടത്തുന്ന പ്രാർത്ഥന ഇപ്രകാരമാണ്:

"ഞങ്ങളുടെ മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിന്റെ രക്ഷയ്ക്കുവേണ്ടി സ്വർഗ്ഗത്തിൽനിന്നിറങ്ങി വന്നവനും വിസ്മയനീയനുമായ ദൈവമേ! ഓരോന്നിടങ്ങളിൽ കരുണ ചെയ്യേണമേ. ഞങ്ങൾ നിത്യവും ദൈവത്തെയും നിന്റെ ജ്ഞാനമായ പിതാവും ദൈവത്തെയും സകലത്തിലും പരിശുദ്ധനും ഉത്തമനും ജീവൻ നൽകുന്നവനും സാന്നിധ്യത്തിൽ നിന്നോടു ഒന്നായിരിക്കുന്നവനുമായ നിന്റെ ഗുഹായെയും സ്തുതിക്കുകയും ചെയ്യുകയാണമേ".

ധാരാളമായ അനുഗ്രഹങ്ങളാലും കരുണയാലും നമ്മെ നിറയ്ക്കുകയും കാത്തുസൂക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ദൈവതിരുമുമ്പാകെയുള്ള പൂർണ്ണ സമർപ്പണമാണ് നമുക്കാവശ്യം. നമുക്കുവേണ്ടി സ്വയമായി ബലിയർപ്പിക്കപ്പെട്ട യേശു മശിഹായുടെ മുമ്പിൽ നമുക്കു നമ്മെത്തന്നെ സമർപ്പിക്കാം. നമ്മുടെ തലകളെ വണക്കാം. ★

## പള്ളിത്തിരുവസ്ത്രങ്ങൾക്ക്



കാപ്പ, ചിത്താല, വിരിയപ്പട്ടം, ഉത്തരം, കാസക്, ശീലമുടി, പള്ളിമറകൾ എന്നിവ കൃത്യമായും ഭംഗിയായും ചെയ്തു കൊടുക്കുന്നു.

**St. Thomas Embroidery Works**  
Aramana Compound  
Devalokam P. O., Kottayam-686 038  
Prop: THOMAS PULICKEN

Phone: P 578498  
570646



# സാധു കൊച്ചുകുഞ്ഞു ഉപദേശി

ദീർഘമായ അദ്ധ്യാത്മിക സപര്യയിലൂടെ ജീവിതത്തിന് അർത്ഥവും ആഴവും കണ്ടെത്തിയ കർമ്മയോഗിയായിരുന്നു സാധു കൊച്ചുകുഞ്ഞു ഉപദേശി. ഒരു ലുഷിയുടെ ജീവിതനിഷ്ഠകളും മിഷനറിയുടെ സുവിശേഷപ്രചരണ തിഷ്ഠണയുടെ സാമൂഹ്യപരിഷ്കർത്താവിന്റെ പരിവർത്തനോന്മുഖതയും അദ്ദേഹത്തിൽ കേന്ദ്രീകരിച്ചിരുന്നു.

1883 നവംബർ 29-ാം തീയതി പമ്പാനദിയുടെ തീരത്ത് ഇടയാറന്മുള ഗ്രാമത്തിൽ മുത്താമ്പാക്കൽ തറവാട്ടിലാണ് ജനനം. കൃഷിയും കച്ചവടവും നടത്തി ഉപജീവനം കഴിച്ചു. പക്ഷെ മുഴുവൻ എല്ലാമുറിയെ പണിയെടുത്തിരുന്ന കൊച്ചുകുഞ്ഞു ചൈകിട്ട് വീടക്കുമായി സുവിശേഷപ്രവർത്തനത്തിനും പ്രാർത്ഥനാകൂട്ടങ്ങൾ നടത്തുക. കുട്ടികൾക്കുവേണ്ടി യോഗം നടത്തുക. സഭാസംഘം അദ്ധ്യാപനം ഇവയെല്ലാം ചെയ്തു പോന്നു.

സിദ്ധനായത്. കൊച്ചുകുഞ്ഞിന്റെ സംഘട്ടി ചെ പേര് എം. ഐ. വാഗ്ദീപ് എന്നായിരുന്നു. പ്രേഷിതപ്രവർത്തനത്തിന് അദ്ദേഹം സ്വീകരിച്ച പ്രധാന മാർഗ്ഗം പ്രസംഗവേദിയായിരുന്നു. പ്രസംഗവേദികളിൽ മാത്രം അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രേഷിതപ്രവർത്തനം തുടങ്ങിയില്ല. ജീവിതത്തിന്റെ സമസ്തഭാവങ്ങളെയും പ്രേഷിതമേഖലയായി കരുതി. ഉണർവുയോഗങ്ങൾ നടത്തുന്ന തോടൊപ്പം സാമൂഹ്യപരിവർത്തനത്തിനായും ശ്രമിച്ചു. സ്ത്രീധനത്യാഗപ്രസ്ഥാനത്തിന് രൂപം നൽകി. അശരണരെയും ആലംബഹീനരെയും പരിരക്ഷിക്കുന്നതിന് വയോവൃദ്ധ മന്ദിരങ്ങളും അനാഥശാലകളും സ്ഥാപിച്ചു. ആത്മീയതയിൽ മുഴുകി ഭൗതികയാമാർത്ഥ്യങ്ങളെ അറിയില്ല.

സാധുവിന്റെ പ്രസംഗവേദി ആത്മീയ ഉണർവിന്റെ പ്രഭാവലയംകോണ്ട് അനുഗ്രഹിതമായി. ആത്മീയ ഉണർവ് എന്നു വായുവേറും

(റവ. മാത്യു ഓനിയേൽ രചിച്ച 'സാധു കൊച്ചുകുഞ്ഞു ഉപദേശി' എന്ന ചരിത്രഗ്രന്ഥത്തെ ആസ്പദമാക്കി ഫാ. ഐ. സി. പത്രോസ് തയ്യാറാക്കിയ ലേഖനം).

ദിവസവും മണിക്കൂറുകൾ അദ്ദേഹം പ്രാർത്ഥനയിൽ ചെലവഴിച്ചു. പ്രാർത്ഥനയ്ക്ക് ശേഷമേ ഏത് കാര്യവും തീരുമാനിക്കുകയുള്ളൂ. ചൈകരങ്ങളിൽ സ്വയം സമർപ്പിക്കാനായി ആ നിമിഷങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുകയായിരുന്നു അദ്ദേഹം സ്വയംതയയും അനിക്കുള്ള സകലമത്തയും രക്ഷകന്റെ മുമ്പിൽ കാഴ്ചവെച്ചു.

വ്യക്തമായ ആദർശവും ലക്ഷ്യവുമുണ്ടായിരുന്ന കൊച്ചുകുഞ്ഞിന്റെ ജീവിതം കടുത്ത സംഘർഷങ്ങളുടെയും പരിശോധനകളുടെയും തീച്ചുളയായി. കുടുംബത്തിന്റെ ഭാരവും അദ്ധ്യാപനവും ഒരു വശത്ത് സുവിശേഷപ്രചരണത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള വെമ്പലും വേദനയും ഭാവുശത്ത്. ഇവയ്ക്ക് നടുവിൽ ആ ജീവിതം തെരുങ്ങി ശാരീരിക പീഡയും മാനസിക പീഡയും സാമ്പത്തിക ക്ലേശവും അദ്ദേഹത്തെ തീവ്രമായി അലട്ടി. ഈ കാലഘട്ടത്തിൽ പ്രാണനാഥനായ ക്രിസ്തുവിനെക്കുറിച്ചുള്ള ധ്യാനത്തിൽ മുഴുകി. ഏഴു ദിവസം പൂർണ്ണമായി അദ്ദേഹം ഉപവസിച്ചു. സുവിശേഷവേലയാണ് തന്റെ ജീവിതഭരതമെന്ന് സാധുവിന് ബോദ്ധ്യമായി ദൈവഹിതത്തിന് പൂർണ്ണമായി വിധേയപ്പെടുവാൻ അദ്ദേഹം തീരുമാനിച്ചു. പ്രേഷിതവൃത്തിയിൽ വ്യാപൃതനായതോടുകൂടിയാണ്. കൊച്ചുകുഞ്ഞു ഉപദേശി. 'സാധു കൊച്ചുകുഞ്ഞു' എന്ന പേരിൽ പ്ര

വീകാരവേശപ്രകടനങ്ങൾ എന്ന് ധരിക്കേണ്ടതില്ല. ഉണർവിന്റെ പ്രധാന ലക്ഷണങ്ങൾ ഇവയായിരുന്നു. (1) അഗാധമായ പരപഞ്ചാധം. (2) പരിശുദ്ധാത്മാവിലുള്ള സന്തോഷം. (3) രക്ഷയുടെ അനുഭവത്തിലേക്ക് വരാത്തവരെക്കുറിച്ചുള്ള മനോവേദന. (4) ശക്തിയേറിയ സംക്ഷ്യാം. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഗീതങ്ങൾ ഉണർവ് ഉജ്ജ്വലിപ്പിക്കുന്നതിൽ പ്രധാന പങ്ക് വഹിച്ചു. ലോകജീവിതത്തിന്റെ നിസാരതയും ക്രിസ്തുവിന്റെ പുനരാഗമനത്തിലുള്ള പ്രത്യാശയുമാണ് ആ ഗീതങ്ങളിൽ നിറഞ്ഞുനിൽക്കുന്നത്.

തെക്കൻതീരപിതാകൂറ്റിൽ കോളർ പടർന്നു പിടിച്ച ഘട്ടത്തിൽ (1928-ൽ) അദ്ദേഹവും അനുയായികളും നിർവഹിച്ച ജീവകാരുണ്യപ്രവർത്തനങ്ങൾ ശ്രദ്ധേയമാണ് ഇവർ ജീവൻ തുണവൽ ഗണിച്ച് ഭാഗികളുടെ ജീവനങ്ങളിലെത്തി അവരെ പരിചരിച്ചു. മൃതശരീരങ്ങൾ മറവുചെയ്തു. അനാഥക്കുട്ടികളെ പോറ്റിപ്പഠിപ്പിച്ചു. ഭക്ഷണം വിതരണം ചെയ്തു ഇടയാറന്മുള, കിഴ്വാഡ് പൂർ, കുറിയന്നൂർ, കലയപുരം, മേർത്തോണ്ഡം എന്നിവിടങ്ങളിൽ അനാഥാലയങ്ങൾ സ്ഥാപിച്ചു ഇടയാറന്മുള കാർത്തോമ്മാ മൈസംഘം സ്ഥാപനത്തിന് മുമ്പു പങ്കു വഹിച്ചത് സാധു കൊച്ചുകുഞ്ഞായിരുന്നു.

(ശബ്ദം 24-ാം പേജിൽ)



## Indian Version of the Apartheid Against Dalit Christians

(10-ാം പേജിൽനിന്നും തുടർച്ച)

the Neo-Buddhist Bill in this connection was passed.

In spite of such good will and open assurances, Justice to SC Christians is being delayed. The confidence of even the most peace-loving Christian Community is being shaken. The leadership has been restraining the followers, especially, the Dalit Christian youth from non-violent and undemocratic means to secure justice. Any further delay would frustrate the youth and force them to turn to radical means upon which the leadership may not have any control. The Nation already troubled, cannot afford to create another troubled spot.

### 6. Appeal for Co-operation and immediate Action

In view of the continuing in human discrimination and pending grave danger, may we appeal to you to demand the Government of India to introduce the required Bill during the fourth coming winter Session of the Parliament to include Scheduled Castes converted to Christianity along-with the SCs in Hinduism, Sikhism and Buddhism by amending Para 3 of the Constitution (Scheduled Castes) Order 1950. We shall be obliged if you could kindly send a copy of the correspondence between you and the Hon'ble Prime Minister / Union Welfare Minister to the following contact address

Yours sincerely in search of Equal Justice,  
for the National Co-ordination Committee  
for SC Christians and the All India United  
Christians Movement for Equal Rights

Contact Address:

Bro. JOSE DANIEL  
President, AIUCMER,  
St. Alphonsus' HS Campus,  
Rashtrapathi Road,  
Nalgonda - 508 001, A. P.

മലങ്കരസഭ 1994 നവംബർ

## പൗരസ്ത്യ ആഭ്യന്തരതീക്ഷ്ണത: ചില സവിശേഷതകൾ

(14-ാം പേജിൽനിന്നും തുടർച്ച)

ഒന്ന് പ്രത്യേകത്തിൽ തോന്നുന്ന പലതിനോടും നാം എളുപ്പത്തിൽ ആകൃഷ്ടരാകുന്നത്. മനുഷ്യന്റെ നന്മയെ കാംക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു നടത്തപ്പെടുന്ന മറ്റു സംരംഭങ്ങളെ പൂർണ്ണമായും തിനയ്ക്കുന്ന വിധിയിൽ തള്ളിക്കളയണമെന്ന് എനിക്കിപ്രായമില്ല. എന്നാൽ അവയോടൊക്കെ പൂർണ്ണമായും ആകൃഷ്ടരാകുന്നവർ, അതിനേക്കാൾ ആഭ്യന്തരതീക്ഷ്ണതയോടെ തങ്ങളെ ഉയർത്തുവാൻ സാധിക്കുന്ന സഭയോട് ബന്ധപ്പെട്ട വററാത്ത ഉപകരണങ്ങളെ ആശ്രയിക്കാത്തതുമൂലം കാലക്രമേണ ആദ്യകാല ഉത്സാഹം തണുത്തുവരുന്ന കഴിയുമ്പോഴുള്ള നിർജ്ജീവാവസ്ഥയിൽ എത്തിച്ചേരാൻ സാധ്യതയുണ്ട് എന്നുള്ളത് ഓർത്തിരിക്കണം. അതിനാൽ പൗരസ്ത്യസഭകളുടെ ആത്മീയ ശ്രമ സന്ദർഭത്തിന് പാനം ചെയ്യുവാൻ ബോധപൂർവ്വമായ ഒരു ശ്രമം നടത്തുന്നതിന് നാം അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു. ★

### കിഴക്കിന്റെ പ്രാധാന്യം

(17-ാം പേജിൽനിന്നും തുടർച്ച)

വലിയ മാർ ബസംസെലിയോസ്, തെർത്തുല്യൻ തുടങ്ങിയ നിരവധി ആദിമസഭാ പിതാക്കന്മാരും എഴുത്തുകാരന്മാരും കിഴക്കോട്ടു തിരിഞ്ഞുനിന്ന് പ്രാർത്ഥിക്കണമെന്നു തന്നെയാണ് പഠിപ്പിച്ചത്.

ഉപസംഹാരം

പ്രാചീന ക്രൈസ്തവസഭകളെല്ലാംതന്നെ കിഴക്കോട്ടു തിരിഞ്ഞുനിന്ന് പ്രാർത്ഥിക്കുന്ന സഭാ പാരമ്പര്യം മറ്റൊരു പിടിക്കുന്നു. "സകലവും ഉപരിയായും കേമമായും നടക്കട്ടെ. (1 കോരി. 14:39) എന്ന അപ്പോസ്തോലിക ഉപദേശത്തിന് വിരുദ്ധമായി ചില സംഘടനകൾ (സഭയെന്നവകാശപ്പെടുന്ന) ഈ പാരമ്പര്യത്തെ നിഷേധിക്കുന്നുണ്ട്. കിഴക്കോട്ടു തിരിഞ്ഞുനിന്ന് പ്രാർത്ഥിക്കുന്ന സഭാപാരമ്പര്യം ബേബുസ്തക സത്യങ്ങൾക്ക് അനുസൃതമാണ്.

1. Iype, Geevarghese, V. 'സത്യവിശ്വാസത്തിൽ ജീവിക്കുക', മ.വേലായുധൻ സെൻറർപോൾ സ്കീംപ്രസ്സ്, 1990, 1st Imp;

2. Varghes, John C. Rev. Fr. 'വിശ്വാസപാഠങ്ങൾ', പട്ടാഴി. ക്രിസ്ത്യൻ പ്രയർ ഫെഡറേഷൻ, 1993.

3. Geevarghese, K. Rev. Fr. സത്യവിശ്വാസങ്ങൾ, അഞ്ചൽ. സെൻറർജോൺസ് പ്രസ്സ് 1985.



4. 'Orthodox Youth Editorial September-October 1993

5. 'മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് സഭാവിജ്ഞാനകോശം.' Pages 229, 230

6. വി. കുർബാനക്രമം; M- O. C. Publication, Kottayam 1989. Pages 187 & 192

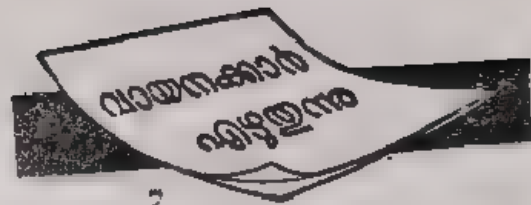
## സാധു കൊച്ചുകുഞ്ഞു ഉപദേശി (23-ാം പേജിൽനിന്നും തുടർച്ച)

സാധു കൊച്ചുകുഞ്ഞു ഉപദേശി പ്രസിദ്ധീകരണകേന്ദ്രം ശ്രദ്ധയൂന്നി. പ്രത്യേകമായ ഒരു ശ്രദ്ധ നൽകുകയായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ ലക്ഷ്യം. അരുമനാഥന്റെ ജയലോല ഏഴുനെള്ളത്തിന് ഒരു പെറിയ ശബ്ദവാഹിനിയാണിത് അദ്ദേഹം പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളെ കണ്ടത്. ആ ശ്വാസപ്പുതൻ, പ്രഭാതപ്പുതൻ, കൈസംവലോകം, എന്നീ യഥാർത്ഥരൂപരീതികൾ അദ്ദേഹം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു.

സാധു കൊച്ചുകുഞ്ഞു ഉപദേശിയുടെ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ 'പരമാർത്ഥ ക്രിസ്ത്യാനിത്വം' (1933), 'പരമാർത്ഥ ക്രിസ്തീയ ജീവിതം' (1926), 'സംഗ്രഹിത ഗ്രന്ഥം' (1927), 'പുരോഹിതർ' (1925), 'ലേലപ്പിട്ടി വേണം' (1929), 'പരമാർത്ഥ ക്രിസ്ത്യാനി' (1930), 'കേന്ദ്രീയം' (1931), 'യഥാർത്ഥ കേന്ദ്രീയ കേന്ദ്രീയ ആശ്വാസ ഗീതങ്ങൾ' (1939), മലങ്കരസഭയും ആത്മീയ ഉണർവും' (1924), 'പുതിയ നിയമപ്രകാരമുള്ള ദൈവസഭ' എന്നിവയാണ്.

ജീവിതത്തെക്കുറിച്ചുള്ള കാഴ്ചപ്പാടും സുവിശേഷതലപാതയും സമൂഹത്തിൽ ആഴത്തിൽ വേരൂന്നിയിരിക്കുന്ന തിന്മകളെതിരെയുള്ള വ്യക്തമായ നിലപാടുകളും അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൃതികളിൽ തെളിഞ്ഞുകാണാം. ദൈവസ്തുതികളുടെ തെളിഞ്ഞ പെട്ടിപ്പത്തിൽ അദ്ദേഹം 'സകലവും വിശകലനം ചെയ്തു. ക്രൈസ്തവ ദർശനത്തിന്റെ ഉറപ്പുള്ള അടിസ്ഥാനത്തിൽ ചുവടുറപ്പിച്ചുനിന്നുകൊണ്ട്, സാമൂഹ്യതിന്മക്കെതിരെ പോരാടിയ സുവിശേഷസേനാനിയുടെ പ്രവാചക തൂല്യമായ ശബ്ദമാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൃതികളിലൂടെ കൂഴങ്ങി കേൾക്കുന്നത്.

മോക്ഷയാത്രികനായിരുന്ന സാധു, സ്ഥാപനങ്ങളിൽ കെട്ടിയുറപ്പിച്ച പ്രസ്ഥാനങ്ങളോട് തൽപരനായിരുന്നില്ലെങ്കിലും, തന്റെ ആദർശ പ്രവൃത്തിപഥത്തിലേക്കു നയിക്കുന്നതിന്, സ്ഥാപനങ്ങളെ ഉപയോഗിച്ച് സ്വീകരിച്ചിരുന്നു. സന്യാസ ആശ്രമങ്ങളോട് സാധുവിന് സവിശേഷ ആഭിമുഖ്യം ഉണ്ടായിരുന്നു. അനാഥശാലകൾ നടത്തിയിരുന്നത് ആശ്രമങ്ങളോട് അനുബന്ധിച്ചായിരുന്നു. സാധുവിന്റെ ശിഷ്യഗണങ്ങളിൽ



## പാവപ്പെട്ടവരെ കരുതുക

ആരുടേയും കണ്ണിൽപ്പെടാത്ത ഇടത്തട്ടുകാരായ ഒരു കൂട്ടം മിഷണറീസ്കൾ നമ്മുടെ സമൂഹത്തിൽ ഉണ്ട്. ആരുടേയും സഹായം ചെലവെക്കാതെ പർ, ആരോടും സഹായം ചൊടിക്കാത്തവർ, കരയുന്നതിന് ശക്തിയില്ലാത്തവർ, അവരെ കാണുന്നതിന്, അവരെ കാണിക്കുന്നതിന് അല്പം കൂറിച്ചുകൾ വഴിയൊരുക്കുന്നു ആ വഴി തേടിപ്പിടിക്കുന്നതിന് നമ്മുടെ സമൂഹത്തിന് കടമയുണ്ട് സഹായത്തിലും, ഇടവകതലത്തിലും 'വല്ലതുമൊക്കെ കാട്ടിക്കൂട്ടുന്ന' സന്ദർഭത്തിൽ ഇവരെക്കൂടി ഓർക്കുന്നതിൽ ഓശ്വാസമാണ്. അല്ലായെങ്കിൽ പത്രത്തിൽ കണ്ടു കഴിയുമ്പോൾ മാത്രമേ ചിന്തിക്കുകയുള്ളൂ. അപ്പോഴും ചിന്തിക്കാത്തവരുമുണ്ട്. നമ്മൾ ധൂർത്തടിക്കുന്ന സമ്പത്തുകൾ ഇവരുടെ വഴിക്കൂടം ഒന്ന് ഒഴുക്കിവിടുന്നതിന് ഒരളിയശ്രമം നടത്തേണ്ടതല്ലേ?

വർഗീസ്, കിഴക്കേമുറി

യാതൊരു സന്യാസിമാരും സന്യാസിനികളും ഉണ്ടായിരുന്നു. സാധു സ്ഥാപിച്ച ആശ്രമങ്ങൾ, ഇടയാനംമുള്ള ബേത്ലഹേം, കലയപുരം സീയോൻ, ഉതിമുട് കലീവ്, നെല്ലിക്കൽ എബനേസർ, അയിരൂർ കർമ്മൽ, പെണ്ണിക്കുളം താബോർ, തിരുനൽവേലി ഗലീലിയ പുരം, മാർത്താണ്ഡം, ബേത്ലഹേം, പെണ്ണിണി ഗിൽഗാൽ, കുഴിക്കാല നാമേത്, കവിയൂർ ഓറുമോൻ, ഉമയാറ്റുകര ഫാബ്രോൻ എന്നിവയാണ്.

സാധുവിനെ അസ്വാസ്ഥ്യങ്ങൾ കൂടക്കൂടെ അലട്ടി. തന്റെ ചുമതലയിൽ നടന്നുവന്ന സ്ഥാപനങ്ങളെക്കുറിച്ചും താവാട് സ്വത്തിനെക്കുറിച്ചും ക്രമീകരണ രേഖകൾ തയ്യാറാക്കിവെച്ച് 1945 നവംബർ 30-ാം തീയതി നിത്യവിശ്രമത്തിലേക്ക് പ്രവേശിച്ചു.

★



# ബൈബിൾ പഠനം

(രണ്ടാം ഭാഗം)

ഫാ. എം. സി. ചെറിയാൻ

## പാഠം 52 (1 കൊരിന്ത്യർ)

വിജയിയുടെ പേരും വിലാസവും

പേര്: കെ. സി. ജോർജ്

വിലാസം: കൊള്ളുന്നൂർ പെങ്ങാമുക്ക് P. O.  
680 544

ഭരണനം: കുറുനംകുളം  
തലി. നമ്പർ 1101

## പാഠം 57

ഫിലിപ്പോസ്

(പ്രവേശന ഫാദർ)

പേര്:

വിലാസം:

ഭരണനം:

തലി: നമ്പർ:

ഇതുപോലെ ഉത്തരത്തോടൊപ്പം പൂരിപ്പിച്ചാൽ മതി. മാസികയിലെ പ്രവേശന ഫാദർ അയയ്ക്കേണ്ട.

## പാഠം 52, 1 കൊരിന്ത്യർ

1. 1 കൊരിന്ത്യർ 1:1
2. ക്ലോഡിയുടെ ആളുകളിൽ 1:11
3. ദൈവദാനം അറിയുവാൻ 2:12
4. പ്രാകൃത മനുഷ്യൻ 2:14
5. തീയിൽ 3:13
6. തിമൊഥെയോസ് 4:17
7. മുർന്നപ്പുകാർ 5:9
8. മുർന്നപ്പുകാർ 6:18
9. മാതാപിതാക്കളുടെ വിശുദ്ധിയിൽ 7:14
10. കർത്താവിൻ ദാസനായി വിളിക്കപ്പെടുന്നവൻ 7:22
11. യേശുക്രിസ്തു 8:6
12. അങ്കം പൊരുതുന്നവർ 9:25
13. യഹൂദന്മാർ, യവന്മാർ, ദൈവസഭ 10:32
14. മുതന്മാർ 11:10
15. പരിശുദ്ധാത്മാവുള്ളവൻ 12:3
16. സ്നേഹം 13:13
17. അന്യഭാഷയിൽ സംസാരിക്കണം 14:4
18. യേശുക്രിസ്തു 15:47
19. സ്നേഹമാനോസിന്റെ കൂടുംബം 16:15
20. ആത്മവൃത്തിന്റെ മനോഹരം 16:2

## പാഠം 57

(2 തിമൊഥിയോസ്, തീത്തോസ്—ഫിലിപ്പോസ്)

1. പൗലോസിന്റെ ആരാധനാനിതി എങ്ങനെയാണ്

2. നിർദ്വേഷവിശ്വാസത്തിന്റെ ഉദാഹരണം
3. 'തിമൊഥെയോസിനു കൈവെച്ച നൽകിയ ആരാധന'
4. സുവിശേഷത്തിന് പൗലോസ് പുറപ്പെട്ട മാതൃക
5. പൗലോസ് വാങ്ങിപ്പോയ ആർക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിച്ചു
6. ആദ്യം ഫലിമനൂഷവിരക്തന്റെ ആത്മ
7. പൗലോസ് പരാമർശിക്കുന്ന മഹാദാദാ
8. കർത്താവിന്റെ നാമം ഉച്ചരിപ്പാൻ ആരാണു യോഗ്യൻ
9. ഉപദേശം ആർക്കാണ് ഉണ്ടാകുന്നത്
10. ബാല്യം മുതൽ തിരുവെഴുത്ത് അറിഞ്ഞു പഠിച്ചവൻ
11. പൗലോസ് ത്രോവാസിൽ വിട്ടെച്ചുപോന്ന വസ്തുക്കൾ
12. സ്വർഗ്ഗഗീതാർക്കുത്തിന്റേതാകാൻ എന്തു ചെയ്യണം
13. പൊതുവിശ്വാസത്തിൽ നിജപ്രകൃതൻ
14. മുപ്പന്റെ മക്കൾ എങ്ങനെയുള്ളവരായിരിക്കണം
15. വൃദ്ധന്മാർ എന്തിലൊക്കെ ആശ്വാസമുള്ളവരാകണം
16. വിരോധികളെ ലജ്ജിപ്പിക്കാനുള്ള മാർഗ്ഗം എന്ത്
17. മാറുള്ളവരെ യെപ്പെടുത്തേണ്ട മൂന്നു സംഗതികൾ
18. വീട്ടിൽ സഭയുള്ളതായി പറയപ്പെടുന്ന ആരാ
19. പൗലോസിനു പ്രാണപ്രിയനായവൻ
20. പൗലോസ് പാർപ്പിടം ഒരുക്കുവാൻ പറഞ്ഞത് ആരോട്



പാഠം 52-ന്റെ ഉത്തരം വിജയിയുടെ പേരും വിലാസവും ശരിയുത്തരം അയച്ചുതന്നവരുടെ പേരും ചേർക്കുന്നു. പാഠത്തിൽ വരുന്ന അക്ഷര തെറ്റുകൾ ക്ഷമിക്കണം എന്നുപേക്ഷിക്കുന്നു. തെറ്റുകൾ ആവർത്തിക്കാതിരിക്കുവാൻ ശ്രമിക്കാം. പാഠത്തിന്റെ സമ്പർക്കതെറ്റാതെ സൂക്ഷിക്കുക തൃപ്തയായി ഉത്തരം അയയ്ക്കുന്നവർക്ക് എളുപ്പം ആയിരിക്കും. ഉത്തരത്തോടൊപ്പം പ്രവേശനഫാറം പൂരിപ്പിച്ചയയ്ക്കുക. കുറഞ്ഞത് പേരെങ്കിലും ഉത്തരത്തോടൊപ്പം അയയ്ക്കുക. കഴിഞ്ഞ പാഠത്തിൽ 3, 4 പോദ്യങ്ങൾ (3) ദൈവാത്മാവിനെ നൽകിയത് എനിക്ക് (4) ദൈവാത്മാവിന്റെ ഉപദേശം തള്ളുന്നവൻ ആർ എന്നിവയായിരുന്നു. ശരിയായ ഉത്തരം മാർസികയിലുണ്ട്. പോദ്യംകൂടെ ശരിയാക്കുമല്ലോ പൗലോസിന്റെ ഇടയലേഖനങ്ങൾ ശ്രദ്ധിച്ചു പഠിക്കുക. ഇന്നത്തെ പല ഉപദേശങ്ങൾക്കുമുള്ള മറുപടിയും മുന്നറിയിപ്പും സർവ്വപ്രവൃത്തികൾ ചെയ്യുവാനുള്ള ആഹ്വാനവും നിറഞ്ഞതാണ്. പ്രാർത്ഥനയാലും പൂർവ്വമായ പഠനം നമ്മെയും വിശുദ്ധരും സർവ്വപ്രവർത്തികളിൽ ഉത്സാഹികളും ആക്കും.

സഭയുടെ ശുദ്ധീകരണം കഴിഞ്ഞത് കർത്താവ് നമ്മിൽ ജനിക്കുവാനാണ്. ദിവസവും ജനിക്കുന്നതുകൂടാതെ പ്രത്യേകമായി ക്രിസ്തുതത്വം സിന്ധായി നാം നേറുവാനാണെന്നും. ക്രിസ്തു നമ്മിൽ ജനിക്കുവാനുള്ള അവസരമായി നോമ്പിനെ കരുതുക ഡിസം. 1 മുതൽ 25 വരെ. നോമ്പിന്റെ ശക്തിക്കുപയോഗം പല മേഖലകളിലും പ്രതിഫലിപ്പിക്കുന്നു. മറ്റു വിഭാഗങ്ങൾ നോമ്പിലൂടെ ശക്തി പ്രാപിക്കുന്നു. സഭയുടെ പരിശുദ്ധമായ പൈതൃകം കാത്തുസൂക്ഷിക്കുന്നതിൽ സഭാമേൽ ശ്രദ്ധിച്ചാൽ എത്ര അനുഗ്രഹകരമായിരുന്നു ദൈവത്തിലുള്ള വിശ്വാസവും ജീവിത വിശുദ്ധിയും കൈമാറ്റം വന്നതുപോലെ സഭയ്ക്കു പുറത്തുള്ളതിനോട് ആഗ്രഹവും അഭിനിവേശവും വർദ്ധിച്ചതുപോലെ സഭയിൽ നടക്കുന്ന സൗഖ്യദാന ശുശ്രൂഷകളെ അവഗണിക്കുവാനും പുറത്തുള്ളവയെ പരിപോഷിപ്പിക്കുവാനും വേമ്പൽ കൊള്ളുന്നു. നോമ്പാലും പ്രാർത്ഥനയാലും ഭവപുസ്തകധ്യാനം മക ജീവിതത്താലും സർവ്വപ്രവർത്തികളാലും സഭയുടെ മഹത്വം വർദ്ധിപ്പിക്കാം.


ഓർത്തു പ്രാർത്ഥിക്കേണ്ട എല്ലാവരെയും പ്രത്യേകിച്ച് ബൈബിൾപഠന പദ്ധതിയിലെ അംഗങ്ങളെ ദിവസവും രാത്രി 10 മണിക്ക് ഓർത്തു പ്രാർത്ഥിക്കാം അതോടൊപ്പം രോഗികൾ, നിസ്സഹായർ, വിദ്യാർത്ഥികൾ, പ്രയാസപ്പെടുന്നവർ എല്ലാം എല്ലാം പ്രാർത്ഥനയ്ക്കായി കൂടുതൽ സമയം വിനിയോഗിക്കാം. മാറുള്ളവരെയും നമ്മെയും അതു വിശുദ്ധീകരിക്കുകയായിരിക്കും.

പാഠം 57-ന്റെ ഉത്തരം അടുത്ത മാസം 20-നു തുടങ്ങി Bible Padanam, Lesson 57 C/o Fr. M. C. Cherian, Orthodox Student Centre, Trivandrum-1 എന്ന വിലാസത്തിലയ്ക്കുക.

## പാഠം 52, 1 കൊരിന്ത്യർ ശരിയായ ഉത്തരം അയച്ചുതന്നവർ

1. കെ. സി. ജോർജ്ജ്, പെണ്ണാട്ടുക്കടം
2. എം. സി. ജോർജ്ജ്, അന്ധേരി
3. വി. ജോർജ്ജ്, ജോനഗർ
4. ജയാകോശി, അഹമ്മദബാദ്
5. ഡോ. എലിയമ്മ ഐസക്, പുത്തൂർ
6. മോളിമത്ത്യ, നാരായണം
7. ലില്ലിമത്ത്യ, കനകപ്പലം
8. ഏസ്രാമിഖം, രായഗഢം
9. ഷൈൻമത്ത്യ, കുന്തംകുളം
10. ജോയി ബിജു, മണപ്പള്ളി
11. എച്ച്. പാക്കോ, ആനിക്കാട്
12. അനൂ, ചെങ്ങന്നൂർ
13. ജസ്സിബാവൻ, ചെലക്കര
14. സിജു, തങ്കച്ചൻ, പെരുമ്പുഴ
15. വി. എം. പൗലോസ്, കാക്കവയൽ
16. കെ. സി. എലിസബത്ത്, കോച്ചി.
17. ലീനാ ചെറിയാൻ, വള്ളത്തല
18. സാബു ജോർജ്ജ്, കടമുറിട്ട
19. എലിയമ്മ പൗലോസ്, ചെല്ലങ്കോട്
20. പൊന്നമ്മ തോമസ്, അഹമ്മദബാദ്
21. സാറമ്മ തോമസ്, മലാട്
22. സാറമ്മ ചെറിയാൻ, മലാട്
23. A പുനൂസ്, വിശാഖപട്ടണം
24. കെ. എം. ചെറിയാൻ, സാഗർ
25. C S. ജോൺസൺ, പഴഞ്ചി
26. റേനിക്കുട്ടി ബേബി, കടലാട്
27. സണ്ണിജോർജ്ജ്, കാലക്കര
28. കെ. എം. തോമസ്, മദ്രാസ്
29. V. J. വിൽസൺ, കുരമ്പാല
30. മറിയമ്മ ചാക്കോ, ആൻഡമാൻസ്
31. മേരീജോർജ്ജ്, അണ്ണുശക്തിനഗർ
32. റെജി വറുഗീസ്, മൈലപ്ര
33. കോശിമത്തായി, നന്ദിനി
34. അനി കെ. ജോർജ്ജ്, കാക്കശ്ശേരി
35. ലീലാമ്മ ജേക്കബ്, പുനമ്പേലി
36. അച്ചാമ്മ വറുഗീസ്, മുണ്ടുകോട്ടയ്ക്കൽ
37. ചേരില - പത്തനംതിട്ട

—



മദ്ധ്യസ്ഥനായുള്ള ഉപകാരസ്മാരയ്ക്ക്

ഒരു വിശ്വാസി, ബോ.ബെ.





## ബൈബിൾ നാമകോശം

വി. വേദപുസ്തകത്തിലെ  
നാമങ്ങളുടെ ലഘുവിശദീകരണം

[ഗ്രന്ഥകർത്താവ്: ഫാ. ഡാനിയേൽ  
എൻ. വറുഗീസ്

നെയ്യമ്പലം, കൈപ്പട്ടൂർ

വില രൂ. 12.50

വി. ബൈബിൾ പഠിക്കുന്നവരിൽ ബൈബിൾ കഥാപാത്രങ്ങളെ അറിയണം. ബൈബിൾ കഥാപാത്രങ്ങളെ ചുറ്റുമായതിൽ സമഗ്രശൈലിയിൽ പഠിപ്പിക്കപ്പെടേണ്ടതാണ്. ബൈബിൾ നാമകോശം. ഫാദർ ഡാനിയേൽ എൻ. വറുഗീസ് ലേയോളോയ്ക്ക്. ബൈബിൾ പഠന മേഖലയ്ക്ക്. നൽകിയിരിക്കുന്ന അമൂല്യ സംഭാവനകളിലൊന്നാണ്. 'ബൈബിൾ നാമകോശം'. വി. വേദപുസ്തകത്തിലെ നാമങ്ങളെക്കുറിച്ച് ലഘുവിശദീകരണമേ ഗ്രന്ഥകർത്താവ് നൽകുന്നതായി പറയുന്നുള്ളുവെങ്കിലും, അത്യാവശ്യമായ ഏറ്റവും വിശദീകരണങ്ങളും ഇതിൽ ലഭിക്കുന്നു.

മലയാളത്തിലെ സുപ്രധാന ബൈബിൾ പരിഭാഷകളിലെ പേരുകളുടെ പ്രത്യേകതകൾ ഈ കോണ്ടുകോഡ് ഏറ്റവും വിശദം ക്രിസ്ത്യാനികൾക്കും പ്രയോജനപ്പെടുന്ന വിധത്തിലാണ് ഈ ഗ്രന്ഥം സംവിധാനം ചെയ്തിരിക്കുന്നത്. മലങ്കരസഭാമാസികയിൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിട്ടുള്ളതാണ് ഈ ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ സിംഹഭാഗവും. വായനക്കാരിൽ പലരും, ഗ്രന്ഥരൂപത്തിൽ അതു ലഭിക്കുവാൻ ആഗ്രഹിച്ചിരുന്നു. പ്രസ്തുതയാഗ്രഹവും കൂടി ഈ ഗ്രന്ഥം സഫലമാക്കിയിരിക്കുന്നു.

ബൈബിൾ, വേദപുസ്തകത്തിൽ അടങ്ങിയ പേരുകളും ആർജ്ജിച്ച പണ്ഡിതനാണ് ബഹു. ഡാനിയേൽ എൻ. വറുഗീസച്ചൻ. അദ്ദേഹത്തിന്റെ അഗാധമായ ജ്ഞാനവും, വിദേശങ്ങളിൽ വിവിധ യൂണിവേഴ്സിറ്റികളിൽ നടത്തിയ അഭ്യുദാപനത്തിന്റെ അനുഭവവും അനേകരാജ്യങ്ങളിൽകൂടി നടത്തിയ യാത്രാപരിപാടികളും ഈ ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ സമഗ്രതയ്ക്ക് തെളിവുവകുന്നു. ഡോ. കെ. എം. അരയൻ പ്രൗഢഗംഭീരമായ അവതാരികയും, സഭാധ്യക്ഷന്മാരുടെ

ആശംസകളും ഈ ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ ആധികാരികതയെയും സ്വീകാര്യതയെയും വെളിപ്പെടുത്തുന്നു.

ബൈബിൾ പഠിക്കുവാനുഗ്രഹിക്കുന്ന ഏതൊരു വ്യക്തിക്കും അനിവാര്യസഹായിയാണ് 'ബൈബിൾ നാമകോശം' എന്ന നിസ്ശയം പറയാം. മനോഹരമായ കവർ പേജും മൂലഭാഗവും. മിതമായ വില. ഈ ഗ്രന്ഥം അന്തർക്ക് പ്രയോജനപ്പെടും എന്നതിൽ സംശയമില്ല.

ജെ. കെ.

## മദ്യസംഗ്രഹങ്ങളുള്ള ഉപകാരസ്മരണയ്ക്ക്



ഒരു വിശ്വാസി, പുത്തൻകാവ്.



# വാർത്തകളും കീഴുകൂട്ടും

## മാർ തെയോഫിലോസിന് “പ്രൊ ഓറിയന്റൽ” വിശിഷ്ടാംഗത്വം

ബേരൂത്ത്, അങ്കമാലി ഭദ്രാസനങ്ങളുടെ മെത്രാപ്പോലീത്താ അഭിവന്ദ്യ ഡോ. ചിലിപ്പ്യാസ് മാർ തെയോഫിലോസ് തിരുമേനിക്കു് വിധാനാ ആസ്ഥാനമായി പ്രവർത്തിക്കുന്ന “പ്രൊ ഓറിയന്റൽ” വിശിഷ്ടാംഗത്വം നൽകി വഹിച്ചു മാന്യീകരിക്കുന്നു. വിധാനാ റോമൻ കത്തോലിക്കാ ആർച്ചു ഡയറക്ടറുടെ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന ഏകദേശം 100-ഓളം സഭാലഭനയാണ് “പ്രൊ ഓറിയന്റൽ” ഈ സംഘടനയുടെ ആഭിമുഖ്യത്തിലാണ് 1971 മുതൽ ഓറിയന്റൽ ഓർത്തഡോക്സ് നേതാക്കളെ കത്തോലിക്കാ സഭയുമായി അനുബന്ധിച്ച് ചേർന്നു ചർച്ചകൾ നടക്കുന്നത്. “പ്രൊ ഓറിയന്റൽ” വ്യക്തിയെന്ന ഉന്നതാധികാര സമിതിയുടെ വിശിഷ്ടാംഗത്വം അഭിവന്ദ്യ തിരുമേനിക്കു സമ്മാനിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്.

## കോൺഗ്രിഗേഷൻ

മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് സഭയുടെ തിരുവനന്തപുരം മെത്രാസനത്തിന്റെ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ തമിഴ് നാട്ടിൽ രാജപാളയത്ത് ഒരു പ്രവർത്തനാഗ്രൂപ്പ് രൂപീകരിച്ചിരിക്കുന്നു. അവിടെ എല്ലാ മാസവും ആദ്യ ആഴ്ചയിൽ ആരാധനകൾ നടത്തുന്നുണ്ട്.

## കലാമൽസരങ്ങൾ

തങ്ങളിലെ: തങ്ങളിലെ സെൻറ് ജോർജ് മാർത്തോഡോക്സ് പള്ളിയിലെ മാർത്തോമ്മാ ഡെവോഷ്യസ് യുവജനപ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ നൂറത്തിയൊമ്പതു മാർത്തോമ്മാ ഭീവന്നാസ്യോസ് മെമ്മോറിയൽ അഖില കലാകർ കലാമൽസരങ്ങൾ നവംബർ 19-ന് പള്ളിയിൽ നടത്തുന്നു. പ്രസംഗം, ഉപന്യാസം, സംഗീതം, സമൂഹഗാനം, ക്വിസ്, ചെറുകഥ, വേദപാഠ്യം എന്നീ വിഭാഗങ്ങളിൽ മത്സരം നടത്തും. സബ് ജൂണിയർ, ജൂണിയർ, സീനിയർ വിഭാഗങ്ങളായി തിരിച്ചാണ് മത്സരം. മത്സരത്തിൽ പങ്കെടുക്കുവാനാഗ്രഹിക്കുന്നവർ വികാരിമാരുടെ സാക്ഷിപത്രം സമർപ്പിച്ച് ജോയി കെ. ജോർജ് (കൺവീനർ), ഇലഞ്ഞിമുട്ടിൽ, തങ്ങളിലെ പി. ഒ., തിരുവല്ല എന്ന വിഭാഗത്തിൽ നവംബർ 18-നു മുമ്പ് പേര് രജിസ്ട്രർ ചെയ്യണം.

## പൗരോഹിത്യ ജൂബിലി

മാരാമൻ: ഫാ. എ. വി. വറുഗീസിന്റെ പൗരോഹിത്യ സുവർണ്ണ ജൂബിലി നവംബർ 19-ന്

മാരാമൻ സെ. ജോസ് ഓർത്തോഡോക്സ് പള്ളിയിൽ ആചരിക്കുന്നു. വി. കുർബാനയെ തുടർന്ന് അനുഷ്ഠാന സമ്മേളനം ചേരും. അഭിവന്ദ്യ തിരുമേനിയുടെ ഭവനവും ഇവക പ്രതിനിധികളും ആശംസകൾ അർപ്പിക്കും.

## കൺവൻഷൻ

കൊല്ലം, തിരുവനന്തപുരം ഭദ്രാസനങ്ങളുടെ സംയുക്താഭിമുഖ്യത്തിലുള്ള കൊട്ടാരം ഓർത്തഡോക്സ് കൺവൻഷൻ ജനുവരി 23-ന് പൂലാമൻ ഓർത്തോഡോക്സ് ക്രിസ്ത്യൻ സെൻററിൽ നടക്കും. കൺവൻഷന്റെ വിജയകരമായ നടത്തിപ്പിലേക്ക് ഭാഗനൈസിംഗ് കമ്മിറ്റി രൂപീകരിച്ചു.

## വ്യവസ്ഥാപന സംരക്ഷണ കേന്ദ്രത്തിന് തറക്കല്ലിട്ടു

ചേപ്പാട്: ചേപ്പാട് മാർ ഭീവന്നാസ്യോസ് ഫാ. ജോർജ്ജ് ആഭിമുഖ്യത്തിൽ നിർമ്മിക്കുന്ന വ്യവസ്ഥാപന സംരക്ഷണ കേന്ദ്രത്തിന് കാതോലിക്കാ ബാവ തിരുമനസ്സുകൊണ്ട് കെട്ടോപ്പർ 12-ന് തറക്കല്ലിട്ടു. ഗിലാസ്ഥാപന കർമ്മത്തിൽ ഇവക മെത്രാപ്പോലീത്തായും ഫാ. ജോർജ്ജ് പ്രസിഡൻറുമായ ഗീവർഗീസ് മാർ മസാത്തായിയോസ് തിരുമനസ്സുകൊണ്ട് സഹകാർത്രികം വഹിച്ചു.

ചേപ്പാട്ടു മാർ ഭീവന്നാസ്യോസ് തിരുമേനിയുടെ 138-ാം ഓർത്തഡോക്സോം ഭീവസമാൽ കെട്ടോപ്പർ 12-ന് വി. കുർബാനാനന്തരം ആണ് കല്ലിടി നടന്നത്.

കല്ലിടിയിൽ ചടങ്ങിനു ശേഷം ചേർന്ന ഫാ. ജോർജ്ജ് വാർഷിക സമ്മേളനത്തിൽ ഗീവർഗീസ് മാർ മസാത്തായിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ അദ്ധ്യക്ഷം വഹിച്ചു. പ. കാതോലിക്കാബാവ തിരുമനസ്സുകൊണ്ട് ധർമ്മപ്രഭഞ്ചന നടത്തി. കെ. വി. വറുഗീസ് റിപ്പോർട്ടു വായിച്ചു. ഫാ. വി.

## മരയ്യസ്ഥതയാലുള്ള ഉപകാരസ്മരണയ്ക്ക്



ലീലാമ്മ  
ചെന്നിർക്കര.



ദേവദാസ്  
ചെന്നിർക്കര.



ഫിലിപ്പൈൻസ് സാഗതവും, ഇ. കെ. മന്ത്രി കൃത്യ ജ്ഞതയും പറഞ്ഞു.

പാണ്ടേഷന്റെ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ നടത്തിയ കൃഷ്ണൻ പിരിവിൽ ഒന്നാം സ്ഥാനം നേടിയ എ വൂർ സെൻറ് ജോർജ്ജ് ഡയറക്ടറിയുടെ സെൻറ് ജോർജ്ജ് എന്നീ ഇടവകകൾക്കും, വികാരിമാർക്കും പാരി തോഷികവും പ്രോത്സാഹന സമ്മാനവും ന ല്കി

## അഖില മലങ്കര കലാസാഹിത്യ മത്സരങ്ങൾ

കാലംചെയ്ത മാർ തോമ്മാ ടീവന്നാസ്യോസ് തിരുമേനിയുടെ ശ്രാദ്ധപ്പൂർവ്വാനുഷ്ഠാനസ്മര ന്ധിച്ച് സണ്ടേസ്കൂൾ കൂട്ടുകൾക്കായി നടത്താ വുള്ള കലാസാഹിത്യ മത്സരങ്ങൾ ഈ വർഷം 'മാർതോമ്മാ ഡയറക്ടറിയുടെ പാണ്ടേഷന്റെ' ആ ഭിമുഖ്യത്തിൽ പത്തനാപുരം ഓൺ താബോർ യെ രാപ്പാപ്പലിൽപച്ച് അഖില മലങ്കരയടിസ്ഥാന ത്തിൽ നടത്തുന്നു.

മത്സരത്തിൽ പങ്കെടുക്കുവാൻ ആഗ്രഹിക്കു ന്നവർ പേരുവിവരങ്ങൾ 20-11-94-നു കൃന്ധാ യി ക്ലിസ്റ്റർ ചെയ്യേണ്ടതാണ്. മത്സരത്തി ന്റെ നിബന്ധനകളും പ്രവേശനഫോറവും ഫാ. ഉമ്മൻ പി. എബ്രഹാം, കൺവീനർ, മൗണ്ട് താ

ബോർ യെര, പത്തനാപുരം എന്ന വിലാസത്തിൽ ആവശ്യപ്പെടുക

## ഏകദിന സമ്മേളനം

യുവജനപ്രസ്ഥാനം നിരണം ഭ്രോസന കോൺ ഫറൻസ് കാർത്തികപ്പള്ളി സെ. തോമസ് പള്ളി യിൽ നടത്തി. മാത്യൂസ് മാർ സെവേറിയോസ് തിരുമേനിവി. കുർബാന അർപ്പിച്ചു. തിരുമേ നിയും ഫാ. ജോർജ്ജ് പൂലിക്കോട്ടിലും ക്ലാസെ ടുത്തും. ഫാ. ഫിലിപ്പൈൻസ് ചർച്ചകൾക്ക് നേതൃ ത്വം നൽകി. സമാപന സമ്മേളനത്തിൽ ഫാ. പി. റ്റി. മാനിയൽ, ഫാ. കുര്യൻ മാനിയൽ, ഫാ. ജോബ്സ് കോട്ടപ്പുറം, ഫാ. പി. ഇ. ഇപ്പൻ, ഫാ. തോമസ് താഴ്വര, തോമസ് നിലാർമാരും, ഏ. എ. ജേക്കബ് എന്നിവർ പ്രസംഗിച്ചു യൂണിറ്റുക ളിൽ നിന്നായി 200 പ്രതിനിധികൾ പങ്കെടുത്തു.

## വി. കുർബാന ഇംഗ്ളീഷിൽ

ഭ്രോസ് സെ. തോമസ് കത്തീഡ്രലിൽ ഇം ഗ്ളീഷിൽ ആരാധന ആരംഭിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇവ ക മെത്രാപ്പോലീത്താ അഭിവാദ്യ സഖരിയോ മാർ ടീ വന്നാസ്യോസ് തിരുമേനിയുടെ പ്രത്യേക കല്പ നപ്രകാരം മാസത്തിന്റെ മൂന്നാം തായറാചക ളിൽ ഇവനിംഗ് സർവീസ് കത്തീഡ്രലിൽ ആ രംഭിച്ചിട്ടുണ്ട്.



മാർത്തോമ്മാക്സ് വിദ്യാർത്ഥിപ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ നടന്ന Campus Cream Contest 93 അവാർഡ് മേളക്കാരെ, യൂണിവേർസിറ്റി ഓൺ വൈസ് ചാൻസലർ ഡോ. എം. വി. പൈലിയോയോപ്പം.



# സഭാ സേവനത്തിലൂടെ ഒരു നിക്ഷേപ പദ്ധതി

മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് സഭയുടെ ഡയറക്ടറിയുടെ പ്രാസനത്തിൽ പ്രാസനാധിപൻ അഭിവന്ദ്യ പൗലസ് മാർ ഗ്രിഗോറിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്തായുടെ മാർഗ്ഗനിർദ്ദേശത്തിലും നിയന്ത്രണത്തിലും ഫരിദാബാദ് സെൻറേഴ്സിസ് ഓർത്തഡോക്സ് പള്ളിയുടെ ചുമതലയിൽ നടത്തി വരുന്ന സെ. അമസ് സ്കൂൾ അതിന്റെ വികസനത്തിന്റെ നിർണ്ണായകമായ ഒരു ഘട്ടത്തിലാണ് പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നത്.

L. K. G. മുതൽ ക്ലാസ് X വരെ CBSE അംഗീകൃതമായ പാഠ്യപുസ്തകങ്ങൾ പ്രവർത്തനം നടത്തിവരുന്ന ഈ സ്കൂൾ, വ്യവസായികമായി വളരെയധികം മുന്നേറിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഫരിദാബാദിന്റെ ഹൃദയഭാഗത്ത് ഗവൺമെന്റിൽനിന്നും അനുവദിച്ചു കിട്ടിയ ഒന്നര ഏക്കർ സ്ഥലത്തിനുള്ളിൽ അഭിമാനോഹരവും, ആധുനിക സജ്ജീകരണങ്ങൾ ഏല്പാ. ഉൾക്കൊള്ളിച്ചുകൊണ്ടുള്ള 64 ക്ലാസ്സുമുറികളോട് കൂടിയതുമായ ഒരു നവീന നിലകെട്ടിടത്തിന്റെ പണികൾ ധൃതഗതിയിൽ പുരോഗമിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്.



80 ലക്ഷം രൂപ ഓർത്തഡോക്സ് ഫണ്ട് കണക്കാക്കിയിട്ടുള്ള ഈ പദ്ധതിയുടെ ധനഗതമാർഗ്ഗം എന്ന നിലയിൽ 14% പലിശനിരക്കിൽ ഹ്യൂസനകല വായ്പപടം (Short Term Loan) സ്വീകരിക്കുന്നതാണ്.

ഏറ്റവും കുറഞ്ഞ നിക്ഷേപ കാലാവധി ഒരു വർഷം ആയിരിക്കും. അതായത്, മുതൽ ഒരു ലക്ഷം രൂപവരെയുള്ള തുകകൾ നിക്ഷേപിക്കാവുന്നതാണ്. ഇപ്രകാരം ലഭ്യമാകുന്ന വായ്പകൾക്ക് ഗുറന്റിയോടുകൂടിയ ബോണ്ടുകൾ ലഭിക്കും.

സഭയുടെ തലസ്ഥാന നഗരിയോടു ചേർന്ന് മലങ്കരസഭയ്ക്ക് ഏറെനൂറും അഭിമാനിക്കാവുന്ന വിധത്തിൽ ഉയർന്നുവരുന്ന പ മാർത്തോമ്മാ മിസിയോന്റെ ഈ പുണ്യസ്ഥലം നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട പൂർത്തീകരണത്തിനായി, പ്രത്യേകിച്ചും ഗവൺമെന്റ് സഹകൃതിയും അഭരിക്കേണ്ടിയിട്ടും മറ്റും സേവനം അനുഷ്ഠിക്കുന്ന സഭാസംഘാടികളിൽനിന്നും വേണ്ടത്ര സഹകരണങ്ങൾ പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

നിക്ഷേപിക്കാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന തുകയ്ക്ക് ഉത്തുക Cheque/Draft, ആയി Orthodox Syrian Church Society (Regd) Faridabad - എന്ന രേഖയിൽ എടുത്ത്

Rev. Fr. Zachariah Panackamattom (Vicar)  
St. Mary's Orthodox Church  
Sector. 9, Faridabad, Hariyana  
Tel. No. 0129 - 287986, മേൽവിലാസത്തിൽ അയച്ചുകൊടുക്കേണ്ടതാണ്

N. B. കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾക്ക് മേൽകാണിച്ചിട്ടുള്ള വിലാസത്തിൽ ബന്ധപ്പെട്ടാൽ മതിയാകും.

Fr. Zachariah Panackamattom (Chairman)	M. Daniel Panicker (Secretary)	George K. Samuel Treasurer
---	-----------------------------------	-------------------------------



# പ്രതീക്ഷ

## (പാലകുഴ. കുത്താട്ടുകുളം)

മാതൃസ്മരണാർഹനായ/ കാലം ചെയ്തു ജോസഫ് മാർ പക്കോമിയോസ് തിരുമനിയുടെ നാമത്തിൽ വികലാംഗ സ്ത്രീകൾക്കുള്ള ഒരു ഭവനം.

● മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് സുറിയാനി സഭയിൽ കണ്ടനാട് ഭദ്രാസനത്തിന്റെ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ നടത്തപ്പെടുന്ന പുതിയ ഒരു ജനസേവന പദ്ധതി.

● മാനസികവും ശാരീരികവുമായി വൈകല്യം സംഭവിച്ച, ജാതിമതഭേദമന്യെയുള്ള, പെൺകുട്ടികൾക്കും സ്ത്രീകൾക്കും വേണ്ടി ഒരു ആജീവനാന്ത സംരക്ഷണകേന്ദ്രം.

● മൃഗപ്പുലകൾ, രൂപ മൂടക്കുള്ള ഈ കേന്ദ്രത്തിനുവേണ്ടി ഒരു ഇരുനില കെട്ടിടത്തിന്റെ നിർമ്മാണം ത്വരിതഗതിയിൽ നടക്കുന്നു.

● പ്രാഥമിക ഘട്ടത്തിൽ 20 അംഗങ്ങൾക്ക് പ്രവേശനം നൽകുവാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നു.

● അടി: തിരുമനിയുടെ നാലാം ശ്രാദ്ധത്തോടനുബന്ധിച്ച് (19-8-1995) സമാപന ക്യാദം ചെയ്ത് പ്രവേശനം ആരംഭിക്കുവാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നു.

● കന്യാസ്ത്രീകളുടെ മേൽനോട്ടത്തിൽ നടത്തപ്പെടുന്ന ഈ സമാപനത്തിൽ ദൈവശുശ്രൂഷ നിർവ്വഹിക്കുവാൻ സജ്ജനജീവിതവും സേവനസന്നദ്ധതയുമുള്ള സ്ത്രീകളെ സ്വാഗതം ചെയ്യുന്നു.

● ഈ സമാപനത്തിലെ മുറികൾ (Rooms) പ്രിപ്പറേഷന്റെ പേരിൽ സജ്ജിക്കുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ ഒരു മുറിക്ക് ഇരുപത്തയ്യായിരം രൂപ (25,000) പ്രകാരം നൽകി ഇതിന്റെ നിർമ്മാണത്തിൽ സഹായിക്കുക.

● ഒരു അന്തർവാസിയുടെ ഒരു ഹർഷത്തെ പെലവിന് ആനയിരം രൂപ (6,000) വീതം നൽകി അവരെ സ്വപോൾസർ ചെയ്യുവാൻ സാധനസൂക്ഷ്മർ അറിയിക്കുക.

● എല്ലാറ്റിനുമുപരിയായി ഈ സമാപനത്തിനുവേണ്ടി നിങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനയും സഹായ സഹകരണങ്ങളും അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു.

● നിങ്ങളുടെ സംഭാവനകൾ ചെക്കുകളായോ ഡ്രാഫ്റ്റുകളായോ

**Pratheeksha, Joseph Mar Pachomios Memorial Home for Disabled Women"**

വിലാസം: മാത്യുസ് മാർ സെവേറിയോസ് ത്രെന്റോപ്പാലീത്ത

പ്രസിഡൻ്റ് - മാർ പക്കോമിയോസ് ചാരിറ്റബിൾ സൊസൈറ്റി,

മാർ പക്കോമിയോസ് മഠം

മിംപാറ - 682 308.

### ജൂബിലി ആഘോഷിക്കുന്നു

ഹൈബ്രെഡ് സെൻ്റ് ഗ്രീഗോറിയോസ് മാർ ഓർത്തഡോക്സ്, ഇടവകയുടെ സീൽവർ ജൂബിലി നവംബറിൽ ആചരിക്കുന്നു. പ. കാത്തോലിക്കാ ബാപായും, സഖാരിയോസ് മാർ ഓർത്തഡോക്സിയോസ് മുതലായവർക്കും സഹോദരന്മാർക്കും മാർ തേഡോ ജോസിയോസ് ത്രെന്റോപ്പാലീത്ത, സാമൂഹ്യ കൗൺസിലിയ നേതാവ് മാർ എനിവർ പക്കെട്ടുക്കും, ജൂബിലിയോടനുബന്ധിച്ച് ഇടവക സംഗമം, യുവജനവാർഷികം, മർത്തമറിയം സമാജം, ഏകദിന സമ്മേളനം എന്നിവ നടക്കും.

### മെഡിക്കൽ ക്യാമ്പ്

കുണ്ടാ: കണ്ടുംബായിക്കുളം സെ. ജോർജ് ഓർത്തഡോക്സ് യുവജനപ്രസാദനത്തിൻ്റെ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ സൗജന്യ മെഡിക്കൽ ക്യാമ്പ് നടത്തി. വി. കുർബാനയ്ക്കു ശേഷം വികാറി ഫാ. കെ. കെ. തോമസ് അടുത്ത പതാക ഉയർത്തി. തുടർന്ന് അച്ചൻ്റെ അഭയകുളത്തിൽ കൂടിയ യോഗത്തിൽ ഫാ. എസ്. ആർ. രാജഗോപാൽ ക്യാമ്പ് ഉടഘാടനം ചെയ്തു. ജോഷ്വാ

സ്കറിയ, അഡ്വ. ഫിലിപ്പ് ജോൺ, സി. റോയി എന്നിവർ പ്രസംഗിച്ചു. ബിജു എം. പണിക്കർ സ്വാഗതവും, ഷിജു എം. ഡാനിയേൽ നന്ദിയും പറഞ്ഞു. ക്യാമ്പിൽ 400 ലധികം രോഗികളെ പരിശോധിച്ച് സൗജന്യമായി മരുന്ന് നൽകി. വിദഗ്ദ്ധ ഡോക്ടറന്മാർ ക്യാമ്പിന് നേതൃത്വം നൽകി. കുണ്ടാ റോട്ടറി ക്ലബിൻ്റെ സഹകരണത്തോടെയാണ് പരിപാടി നടത്തിയത്.

### നിരയാതയായി

ചെങ്ങല്ലൂർ കണമുട്ടിൽ റവ. ഫാ. കെ. പി. ഇപ്പാൻ്റെ പത്നി അന്നമ്മ ഇപ്പാൻ നിത്യോത്തരായി. ശവസംസ്കാരം മാത്യുസ് മാർ എപ്പിപ്പാ നിരയോസ്, യാക്കോബ് മാർ ഐനിയസ് എന്നീ തിരുയാമനിക്കാരുടെ പ്രധാന കാർമ്മികത്വത്തിൽ ചെങ്ങല്ലൂർ്സ് ജോർജ് പള്ളി സെമിറ്ററിയയിൽ നടത്തി. നാലുപതാം ചരമദിനം സഖാരിയോസ് മാർ അന്തോനിയോസ് ത്രെന്റോപ്പാലീത്തായുടെ മുമ്പാകെ കാർമ്മികത്വത്തിൽ ആചരിച്ചു. നിരണം ഭദ്രാസന മർത്തമറിയം സമാജം വൈസ് പ്രസിഡൻ്റ്, പുതുശേരി ഡാമൂർ ഹൈസ്കൂളിൽ ഹെ



ഡിസ്ട്രിക്ട് എന്നീ നിലകളിലും പ്രവർത്തിച്ചിട്ടുണ്ട്.

### കാമ്പസ് ക്രീം കൺടസ്റ്റ്

കലാലയ പ്രതിഭകളെ കണ്ടെത്താനുള്ള ഒരു സംരംഭം.

ഈ മത്സര പരിശീലന പരിപാടിക്ക് പല ഘട്ടങ്ങളുണ്ട്. ആദ്യഘട്ടം അഫിലിയേറേഷൻ കോളേജുകളിലെയും ഹയർ സെക്കൻഡറി തലത്തിലെയും വിദ്യാർത്ഥികളെ പങ്കെടുപ്പിച്ചുകൊണ്ടുള്ള മത്സര പരീക്ഷയാണ്. തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട 60 കേന്ദ്രങ്ങളിൽ വച്ചായിരിക്കും പരീക്ഷ. ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷാ വ്യവകരണ പരീക്ഷതാനം, ഗണിതശാസ്ത്രാഭിരുചി, ചലാത്മവിജ്ഞാനം, ബ്യൂട്ടിശക്തി ഇവയെ ആക്കുവാനുള്ള പരീക്ഷയായിട്ട്. 120 മിനിറ്റുകൊണ്ട് ഉത്തരമെഴുതേണ്ട 240 രബ്ബർജക്ടീവ് ക്വെസ്റ്റ്യോണറുകൾ ഉണ്ടാകും. തന്നെക്കുറിച്ച് സാമാപനങ്ങളിൽനിന്നുള്ള വിശ്ലേഷണമുള്ള ഒരു ടിപ്പോണ് ഈ ചോദ്യവലി തയ്യാറാക്കുന്നത്. ഈ പരീക്ഷയ്ക്ക് രജിസ്ട്രാർ ചെയ്യുവാനുള്ള സൗകര്യം പരീക്ഷാകേന്ദ്രങ്ങളായി പ്രഖ്യാപിച്ചിരിക്കുന്ന വിവിധ സമുദായപരങ്ങളിൽത്തന്നെ ഉണ്ടാകും.

മത്സര പരിശീലനയിൽ ഉയർന്ന സ്ഥാനം നേടുന്ന 30 വിദ്യാർത്ഥികളെ തെരഞ്ഞെടുത്ത് അഡ്മിഷൻ സാൽ കഴിവിനെ കണ്ടെത്തുവാനുള്ള പരിശീലനം നൽകുന്നതാണ് അടുത്ത ഘട്ടം.

പ്രതിശോധികളായ വിദ്യാർത്ഥികൾക്ക് സ്വന്തം കഴിവിനെപ്പറ്റി ബോധമുണ്ടാകുവാനും ഈ ലിമിന കോഴ്സ് ഉപകരിക്കും. കോഴ്സിനുശേഷം നടക്കുന്ന ഗ്രൂപ്പ് ഡിസ്കഷൻ, ഇൻറർവ്യൂ, പോസ്റ്റ്സോലിറ്ററി ടെസ്റ്റ്സ് ഇവയിലൂടെ തന്നെത്തന്നെ കാമ്പസ് ക്രീം കൺടസ്റ്റിലേക്കു ക്യാമ്പസ് ക്രീം ആയി തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്ന വിജയികൾക്ക് 5000 രൂപയുടെ കാഷ് അവാർഡും മറ്റനേകം സ്പോൺസർ പരമിതോഷികങ്ങളും നൽകുന്നതാണ്.

കോളജ് വിദ്യാർത്ഥികൾക്കും ഹയർസെക്കൻഡറി 11, 12 ക്ലാസുകളിൽ പഠിക്കുന്നവർക്കും കോളേജുകൾക്കടുത്തുള്ള സെന്ററുകളിൽ ചേർന്ന് രജിസ്ട്രാർ ചെയ്യാവുന്നതാണ്.

ഈ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് ചുക്കാൻ പിടിക്കുന്നത് ആലുവാമർ ഗ്രിഗോറിയോസ് സ്മാർട്ടി സെന്ററിലുള്ള Career Information & Guidance Institute (CIGI) ആണ്. അഭിവൃദ്ധിയിലിപ്പോസ് മർ തെയോഫിലോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ, മുൻ ഫൈക്കോടതി ജഡ്ജി ജസ്റ്റീസ് ജോൺ മാത്യു, മുൻ വൈസ് ചാൻസലർ ഡോ: എം. വി. പൈലി എന്നിവരുടെ ഒരു ജൂറി (Jury of Appeal) തർക്കവിഷയങ്ങൾക്ക് തീരുമാനം കൽപ്പിക്കും.

ഈ വർഷത്തെ Contest നവംബർ 27-ാം തീയതി വിവിധ സെന്ററുകളിൽ വച്ച് നടത്തപ്പെടും.

### സെമിനാരി പാരിഷ് മിഷൻ

ഏതത്?

ഇടവക കളിൽ ആത്മിക നവോത്ഥാനം തൈ വരുത്തുവാനും, വിശ്വാസ സത്യങ്ങൾ കൃത്യമായി ജനങ്ങൾക്ക് മനസ്സിലാക്കുവാനുകായി സെമിനാരി അഭ്യാപകരും, വിദ്യാർത്ഥികളും ഒരുമിച്ച് നടത്തുന്ന പ്രവർത്തനം.

എന്തെല്ലാം?

സുവിശേഷ പ്രസംഗങ്ങൾ, വേദപാഠ ക്ലാസുകൾ, സഭാ വിശ്വാസ പ്രബോധനം, കുട്ടികൾക്കായും യുവതൃക്കൾക്കായും, താത്പരന്മാർക്കായും പ്രത്യേക ക്ലാസുകൾ, ഗാനപരിശീലനം, ഭവനസന്ദർശനം, സ്കൗളഡ് പ്രദർശനം, ക്ലാസ്സലിംഗ് മുതലായവ

എപ്പോൾ?

ക്രിസ്തുമസ് അദ്ധിഷ്ഠിതമാണ്.

എങ്ങനെ ക്രമീകരിക്കാം?

ഈ ക്രിസ്തുമസ് അദ്ധിഷ്ഠിതമാണ് മിഷൻ നടത്തുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്ന ചുള്ളികൾ താഴെ കാണുന്ന രേഖയിലാസത്തിൽ ബന്ധപ്പെടുക.

ജെക്കബ് തോമസ് കാരയ്ക്കൽ,  
പാരിഷ് മിഷൻ സെക്രട്ടറി,  
മാർത്തോമയ്ക്ക് സെമിനാരി,  
പി.സി. 98, കോട്ടയം-1-686001

### അഭ്യാപക പരിശീലനവും വാർഷികവും

കൊച്ചി ഭദ്രാസനം മുളന്തൂരുത്തി ഡിസ്ട്രിക്ടിലെ സന്ദേശ്കുര അഭ്യാപകരുടെ വാർഷിക പരിശീലന ക്ലാസ്സ് കാനായിക്കോട് സെന്റ് മേരീസ് പള്ളിയിൽ നടത്തി. സുബാഭാസനാ മുഹംമെൻ പ്രസിഡൻ്റ് ഫാ. റി. വി. പീലിപ്പോസ് കോർഡിനേറ്റർ കോപ്പാ പത്രക ഉയർത്തി.

വാർഷിക സമ്മേളനത്തിൽ ഭദ്രാസന മെത്രാപ്പോലീത്താ സഖറിയാസ് മാർ അന്നോനിയോസ് തിരുമേനി അഭ്യക്ഷത വഹിച്ചു. ഡിസ്ട്രിക്ട് ഇൻസ്പെക്ടർ പ്രവർത്തന റിപ്പോർട്ട് അവതരിപ്പിച്ചു. ഭദ്രാസന ഡയറക്ടർ ഫാ. പി. എസ്. യോഹന്നൻ, പ്രൊഫ. ഓ. ജെ. ജെക്കബ് എന്നിവർ പ്രസംഗിച്ചു.

ഫാ. പോൾ കാന്റാച്ചി, ഫാ. ഡോ. കെ. ജെ. ഗ്രേസിയേൽ എന്നിവർ ക്ലാസുകൾ എടുത്തു. സാറപാറ്റ വിഷയത്തിൽ വിജയിച്ച സ്കൗളുകൾക്കും കുട്ടികൾക്കും സമ്മാനം വിതരണം ചെയ്തു. മികച്ച സേവനത്തിന് എ. കെ. തോമസ്, ജോളി പി. തോമസ്, കെ. റി. മത്തായി എന്നിവർക്ക് അവാർഡുകൾ നൽകി.

എം. ഐ. ജോർജ് സാഗതവും, എസ്. കെ. അടൂർ കൃതജ്ഞതയും പറഞ്ഞു.



# സബ്ബോസ്കൂൾ വാർത്തകൾ

## 1. അദ്ധ്യാപക പരിശീലന ക്യാമ്പുകൾ

ഭദ്രാസനതലത്തിലുള്ള ക്യാമ്പുകൾ പൂജയുടെ അവധിദിവസങ്ങളിൽ കൂടുതൽ വ്യാപകമായി നടത്തുവാൻ കഴിഞ്ഞു. കൊല്ലം, തൃപ്പൂത്തൂർ, ചെമ്മന്നൂർ, നിരണ്ടൂർ, കോട്ടയം, കോട്ടയം സെൻട്രൽ, കണ്ടനാട്, അങ്കമാലി എന്നീ ഭദ്രാസനങ്ങളിൽ നടന്നതായി മനസ്സിലാക്കുന്നു. എല്ലായിടത്തും കേന്ദ്രതലത്തിൽ പരിശീലനം നേടിയവർ ക്ലാസ്സുകൾക്കു നേതൃത്വം നൽകി. സബ്ബോസ്കൂൾ പഠിപ്പിക്കുന്നവർ ബോധനത്തിന്റെ സാങ്കേതികവശങ്ങളും സഭയുടെ വിശ്വാസസത്യങ്ങളും നിശ്ചയമായും അറിഞ്ഞിരിക്കേണ്ടതാണ്. പരിശീലനക്യാമ്പ് ഇനിയും നടത്താത്ത ഭദ്രാസനങ്ങൾ ഡിസംബർ അവധിക്കുപിന്നും നടത്തുവാൻ ശ്രമിക്കണം.

## 2. സോണൽ യോഗങ്ങൾ:

പരീക്ഷകളെപ്പറ്റി നിർദ്ദേശങ്ങൾ നൽകുന്നതിനും തന്നാണ്ടത്തെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ വിലയിരുത്തുന്നതിനുമായി താഴെ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന തീയതികളിലും സമയങ്ങളിലും സമയത്തും ഓരോ സോണൽ യോഗം നടത്തുന്നതാണ്. ഭദ്രാസനഡയറക്ടർ, പ്രതിനിധികൾ, ഇൻസ്പെക്ടർ്, ഡപ്യൂട്ടി ചീഫ് സൂപ്രണ്ടന്മാർ എന്നിവർ നിശ്ചയമായും ഈ യോഗങ്ങളിൽ പങ്കെടുക്കണം. ആ അവസരത്തിൽ മത്സരപ്പരീക്ഷകൾക്കുള്ള ഹാൾക്കിടവാരം, പേരു രജിസ്ട്രാർ ചെയ്തിട്ടുള്ള കുട്ടികളുടെ ലിസ്റ്റ്, മത്സരപ്പരീക്ഷയുടെ ചോദ്യങ്ങളെക്കുറിച്ച് എന്നിവ നൽകുന്നതായിരിക്കും.

സൗത്ത് സോൺ : ഡിസംബർ 4 തൊഴുർ

3:00 p.m. അടുർ കണ്ണുകോട്ടു പള്ളി

നോർത്ത് സോൺ: ഡിസംബർ 11 തൊഴുർ

3:00 p.m. എറണാകുളം സെൻറ് മേരീസ് പള്ളി

മലബാർ സോൺ : ഡിസംബർ 10 ശനി

11:00 a.m. കോഴിക്കോട് സെൻറ് ജോർജ്

കത്തീഡ്രൽ

സെൻട്രൽ സോൺ: ഡിസംബർ 18 തൊഴുർ

3:00 p.m. കോട്ടയം മാർ ഏലിയാ കത്തീഡ്രൽ

## 3. മത്സരപ്പരീക്ഷകൾ:

1994 ഡിസംബർ 31 ശനിയാഴ്ച വിവിധ ക്ലാസ്സുകളിലെ മത്സരപ്പരീക്ഷകൾ നിർദ്ദേശിച്ച് സബ്ബോസ്കൂളുകളിൽ വെച്ചു നടത്തുന്നതാണ്. പരാതികൾ ഉണ്ടാകാതെ വെച്ചു കൃത്യമായും സത്യസന്ധമായും നടത്തുവാൻ പൂർവ്വകരുതകൾ ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതാണ്.

## 4. വേദപഠന കോർഡുകൾ കലണ്ടറും:

സബ്ബോസ്കൂൾ സംബന്ധമായ തീയതികളും സഭാവിശേഷ ദിവസങ്ങളും രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള സബ്ബോസ്കൂൾ കലണ്ടർ ഈ വർഷവും ഓരോ സബ്ബോസ്കൂളിനും സഭാനുമായി നൽകുന്നതാണ്.

ഈ വർഷം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചതുപോലെ കുട്ടികൾക്കു ക്രമമായി വേദപുസ്തകം വായിക്കുവാൻ സഹായിക്കുന്ന വേദപഠന കോർഡ് 25 ചെപ്പസാ വിലയ്ക്ക് ലഭിക്കും. എല്ലാ കുട്ടികളും അതു വാങ്ങി ഉപയോഗപ്പെടുത്തുവാൻ അദ്ധ്യാപകർ, രക്ഷകർത്താക്കളും പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

## 5. അടുത്തവർഷത്തെ ജീവകാരുണ്യദിനം

1995 ജനുവരി 15-ാം തീയതി ഞായറാഴ്ച ജീവകാരുണ്യദിനമായി എല്ലാ സബ്ബോസ്കൂളുകളും ആചരിക്കണം. അതേപ്രകാരം നടത്തണമെന്നുള്ള കാര്യം കഴിഞ്ഞ പ്രാവശ്യം വൃണ്ടിക്കാണിച്ചിരുന്നതാണ്. അന്നു കുട്ടികൾ നയിക്കാനുള്ള "പ്രാർത്ഥനാക്രമം" ആവശ്യമുള്ളവർ നേരത്തെ കേന്ദ്രത്തിലേക്ക് എഴുതുക. ഈ വർഷം നാം എടുക്കുന്ന സ്ക്രൈപ്ചർ, കോഴിക്കോട് മെഡിക്കൽ കോളേജിനു സമീപം പ്രവർത്തിക്കുന്ന മാർ ഗ്രീഗോറിയോസ് ഗൈഡൻസ് സെൻററിനും ആലുവ കളമശ്ശേരിയിൽ മെമ്പർഷിപ്പുള്ള കുട്ടികൾക്കുവേണ്ടി നടത്തുന്ന വിദ്യാലയങ്ങൾക്കും നൽകുന്നതായിരിക്കും. പ്രസ്തുത സ്കാഫണ്ടുകളെപ്പറ്റിയുള്ള കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ സർക്കുലാറുകളിൽ പിന്നാലെ അറിയിക്കുന്നതാണ്.

ഫോട്ടർ റ്റി. ജെ. ജോഷ്വ

ഡയറക്ടർ ജനറൽ



# ധ്യാനപരംകൃതി

(6-ാം പേജിൽനിന്നും തുടർച്ച)

അവളായി ഉച്ചരിച്ച വാക്കുകൾ ശ്രദ്ധിക്കുക. അത് മറുപടിയല്ല, ലിപികളില്ലാത്ത മറുപടി. സ്വപ്നം മറുപടി, വ്യക്തമായും, ആർക്കും വിവേചിച്ചു അറിയുവാൻ പ്രയാസമില്ലാത്തതും മായ വാക്കുകളാണ്. (1) സ്ത്രീകളിൽ നിന്നു ഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടവർ (2) എന്റെ കർത്താവിന്റെ മറുപടി എന്റെ അടുക്കൽ വരുവാനുള്ള മാനം എനിക്കുവേണ്ടിനിന്നു കിട്ടി. കന്യകമറിയാമിനെ ചുറ്റും ചുറ്റുമായി എണ്ണി, കൊടുക്കെ മാനവും, പുകഴ്ചയും നൽകാതിരുന്നാൽ അത് പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ ദൂഷിക്കുന്നതിന് തുല്യമാണ്. പരിശുദ്ധാത്മാവിനെതിരായി ദൂഷണം പറയരുത്.

മറിയാമിന്റെ വാക്കുകൾ പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധേയമാണ്. "എല്ലാ തലമുറകളും എന്റെ ഭാഗ്യവതി എന്നു വാഴ്ത്തും, എന്തെന്നാൽ ശക്തനായവൻ വലിയ കാര്യങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചിരിക്കുന്നു...." മറിയം അഹങ്കാരമുള്ളവളായി പറഞ്ഞ വാക്കുകളല്ല ഇത്. ദൈവം നൽകിയ പുകഴ്ചയും, മാനവും നാം അംഗീകരിച്ചാൽ മതി.

## യോഹന്നാൻ മാർദ്ദാനായുടെ ജനനത്തിന്റെ ഓരോഴ്ച

ഡിസംബർ - 4

(ലൂക്കോ: 1.57-80)

സഖാർവ്-ദൈവത്തെ മറക്കുന്നവൻ

യൂഹാനോൻ - ദൈവത്തിന്റെ കരുണയാൽ ജനിച്ചവൻ

സഖാർവ് ദൈവത്തെ മറഞ്ഞു പ്രാർത്ഥിച്ചതുകൊണ്ടാണ് ദൈവം കരുണതോന്നി വാർദ്ധക്യത്തിൽ ഒരു മകനെ നൽകിയത്. അവൻ ദൈവ പുത്രനായ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ മുന്നോടി ആയിത്തീർന്നു.

വഴി ഒരുക്കുന്നവൻ: - ലോകപ്രകാരം വഴി ഒരുക്കുവാനും, നിർമ്മാക്കുവാനും, യാത്രയ്ക്കു് അനുയോജ്യമാക്കിത്തീർക്കുവാനും വല ലക്ഷങ്ങൾ മുടക്കിയാൽ മതിയാകും.

യോഹന്നാന്റെ വഴിയെടുക്കൽ മനുഷ്യവൃദ്ധങ്ങളിലാണ്. ദൈവത്തെ സ്വീകരിപ്പാൻ തക്കവണ്ണം ഒരുക്കപ്പെട്ട വയസ്സ് ആയിരുന്നു കന്യക മറിയാം. ദീർഘകാലമായി ഇസ്രയേൽ ജാതി ആർക്കുവേണ്ടി നോക്കിപ്പാർത്തിരുന്നുവോ ആ ദാവിദ് പുത്രനാണ് യേശു എന്ന വിളംബരവും, ആ ലോകരക്ഷിതാവിനെ ഹൃദയംകൊണ്ട് അംഗീകരിച്ചു, സ്വീകരിക്കുവാനുള്ള മാനസികമായ ഒരു കുഞ്ഞിനു വേണ്ടിയുള്ള ആഹ്ലാദവ്യമാണ് യോഹന്നാൻ മുഴക്കിയത്. ഭോഷസ്വഭാവങ്ങളിൽനിന്ന് സൂക്ഷ്മതയുള്ളവർക്ക് മനംതീർത്തു നന്മ നിറ

യെ ഫലങ്ങളാൽ നിറയുവാൻ അദ്ദേഹം ആവശ്യപ്പെടുന്നു. മാനസാന്തരഭാവങ്ങളിൽക്കൂടി ദൈവത്തെ കൂടുതലായി സ്നേഹിക്കാനും, പരപ്രസാദം വെക്കുവാനും മനുഷ്യജാതിക്ക് സാധിക്കണം. യേശുക്രിസ്തുവിനെ മനുഷ്യജാതിക്ക് ചൂണ്ടിക്കാണിപ്പാൻ യോഹന്നാൻ മാർദ്ദാനായ്ക്ക് സാധിച്ചു.

ഇതു പൈതൽ എന്ത് ആകും?

ആരും ആയിത്തീരും?

സഖാർവ് പരിശുദ്ധാത്മാവ് നിറഞ്ഞവനായി ഉച്ചരിച്ചു. "നിന്ദയാ പൈതൽ അത്യുന്നതന്റെ പ്രവാചകൻ എന്ന് വിളിക്കപ്പെടും. "ദൈവത്തിന്റെ കരുണയാൽ നമുക്ക് ലഭിക്കുന്ന മക്കളെക്കുറിച്ചുള്ള നമ്മുടെ താല്പര്യവും എപ്രകാരമാണ്. സാമൂഹ്യജീവിതത്തിൽ ഉന്നതസ്ഥാനം ആഗ്രഹിക്കുന്നതൽ തൊറിയല്ല. എന്നാൽ ഈ ലോകത്തിൽ ആശയീരുന്നതും, ദൈവത്തിനു സന്നിധിയിൽ അന്ത്യം ആയിത്തീരുക. "ഞാൻ നിന്നെ അറിയുന്നില്ല എന്ന കൈപ്പായ ശബ്ദം ദൈവക്കുവാൻ ഇടയാകരുത്. മക്കൾക്ക് ജന്മം നൽകുന്ന ദമ്പതിമാർ ദൈവത്തിനും സഭയ്ക്കും ലോകത്തിനും പ്രയോജനമുള്ള മക്കളാക്കി വളർത്തുവാനുള്ള ബാധ്യതയുടേടി ഏറ്റെടുക്കണം.

പൈതൽ വളർന്നു-ആത്മാവായി

ബലപ്പെട്ടു

മാർദ്ദാനത്തിന്റെയും വളർച്ചയിൽ മാതാവും പിതാവും ജാഗ്രതകരാണ്. മാതാവും പകലും കയ്യിൽപ്പെടുവാൻ സന്നമനസ്സുള്ളവർ, അതിനുവേണ്ടി വിളിക്കപ്പെട്ടവർ, ശാരീരികവും ബുദ്ധിപരവും മായ വളർച്ചയിൽ നിതാന്തജഗ്രത പുലർത്തുന്നവർ താല്പര്യവും, ആവേശവും, ആവശ്യബോധവുമുള്ളവർ, ആത്മീയ വിഷയങ്ങളിൽ കൂടുതൽ അനുഭവം വളുവാൻ ഉത്സാഹിക്കാറുണ്ടോ? ശ്രദ്ധിക്കാറുണ്ടോ? ആദ്ധ്യാത്മിക വളർച്ചയിൽ മാത്രം തളർന്നുപോയാൽ ദൈവസന്നിധിയിൽ എങ്ങനെ നിൽക്കും! ദൈവത്തിനു വേണ്ടിയും സമൂഹത്തിലെ തിന്മയ്ക്കെതിരായും ശബ്ദം ഉയർത്തുവാനുള്ള ശക്തി നാം പ്രാപിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ★

## പിതാക്കന്മാരുടെ ഓർമ്മ

നിരണം മെത്രാസനാധിപനായിരുന്ന തോമ്മാ മാർ ദീവന്നാസേയ്ക്കും മെത്രാപ്പോലീത്തായുടെ ഓർമ്മ ഡിസംബർ 3-ാം തീയതി പത്തനാപുരം താലൂക്ക് ഓരായിലും, പ. കൗശൽ പ്രഥമൻ ബാവയുടെ ഓർമ്മ ഡിസംബർ 8-ാം തീയതി ദേവലോകം അരമനയിലും, ഓനിയേൽ മാർ പീലക്സിന്നാസ് രിജുമേനിയുടെ ഓർമ്മ ഡിസംബർ 12-ന് പത്തനംതിട്ട ബേസിൽ അരമനയിലും, പ. ഗിബർഗീസ് പ്രഥമൻ ബാവയുടെ ഓർമ്മ ഡിസംബർ 17-ാം തീയതി വള്ളിക്കാട്ടു ഓരായിലും കേന്ദ്ര നിർമ്മാണ ആലോചിക്കുന്നതാണ്.



**ഫാ. ഏബ്രഹാം ഉമ്മൻ  
എൻ.സി.സി. സെക്രട്ടറി**



നാഗപ്പുർ: നാഷണൽ ക്രിസ്ത്യൻ കൗൺസിൽ സെക്രട്ടറിയായി മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് സഭയെ പ്രതിനിധീകരിക്കുന്നതിന് ഫാ. ഏബ്രഹാം ഉമ്മൻ ഇവിടെ എത്തി ചേർന്ന് എടുത്തിരിക്കുന്നു.

### കോ-ഓഡിനേഷൻ കമ്മിറ്റി

കൊല്ലം ഭദ്രസേനത്തിലെ ആത്മീക സംഘടനാ മേഖലകളുടെ ഒരു യോഗം 20-9-94-ൽ അഭിവന്ദ്യ എപ്പിസ്കോപ്പിയോസ് ചെന്താപ്പാലിത്തായുടെ അദ്ധ്യക്ഷതയിൽ അരമനയിൽ കൂടി. ആദ്യോത്ഥിക് പ്രവർത്തനങ്ങൾ കൂടുതൽ കാര്യക്ഷമമായി പ്രവർത്തിക്കുവാൻ ആവശ്യമായ രൂപരേഖ (Year Plan) തയ്യാറാക്കുന്നതിലേക്കായി 'Internal Mission Board' എന്ന പേരിൽ കോ-ഓഡിനേഷൻ കമ്മിറ്റി രൂപീകരിച്ചു. മാത്യുസ് മാർ എപ്പിസ്കോപ്പിയോസ് (പ്രസിഡൻ്റ്), ഫാ. പി. എം. ജോൺ (കൺവീനർ) ഫാ. വി. എം. ജയിംസ് (ഡയറക്ടർ) ഇവരെ കൂടാതെ ഓരോ സംഘടനയിൽ നിന്നും രണ്ടുപേരെ കമ്മിറ്റി അംഗങ്ങളായും തെരഞ്ഞെടുത്തു.

### റവ. ഡോക്ടർ കെ. എം. ജോർജ്ജ് ഓർത്തഡോക്സ് വൈദിക സെമിനാരി വൈസ് പ്രിൻസിപ്പൽ

അഖിലലോക സഭാകൗൺസിലിന്റെ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന ബോസെ ഏക്യൂമിനിക്കൽ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടിന്റെ ഡയറക്ടറായി ഏതാനും വർഷങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന റവ. ഡോക്ടർ കെ. എം. ജോർജ്ജ് ഓർത്തഡോക്സ് വൈദിക സെമിനാരി വൈസ് പ്രിൻസിപ്പലായി നവംബർ ഒന്നുമുതൽ ചുമതല ഏറ്റെടുത്തു. ഒരു തികഞ്ഞ വൈശ്വസ്ത്രജ്ഞനും ചിന്തകനുമായ ഫാ. ജോർജ്ജ് എൻ.സി.സി.യുടെ ദേശീയ വിഷയങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള സെക്രട്ടറിയായും ഡൽഹി ഓർത്തഡോക്സ് സെനാർ സെക്രട്ടറിയായും

സേവനം അനുഷ്ഠിച്ചിട്ടുണ്ട്. പ്രശസ്തമായ അനേകം ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഇദ്ദേഹം രചിച്ചിട്ടുണ്ട്. മാർ തിമോത്തിയോസ് തിരുമേനിയുടെ 74-ാം ജന്മദിനം

ചിഹ്നം: ഹൃദയ ശസ്ത്രക്രിയയ്ക്കു വിധേയനായ നിയുക്ത കാതോലിക്കര തോമസ് മാർ തിമോത്തിയോസ് തിരുമേനി 1994 ഒക്ടോബർ 29-ാം തീയതി 74-ാം വയസ്സിലേക്കു പ്രവേശിച്ചു. ജന്മദിനം പ്രമാണിച്ച് ചിഹ്നംഗോയിലെ സെ. തോമസ് പള്ളിയിൽ നടന്ന ശുശ്രൂഷകൾക്ക്

### നിരയാതനാഥി



കുന്നംകുളം ഭദ്രസേനത്തിൽപ്പെട്ട മേജർ മാർ ഗ്രീഗോറിയോസ് പള്ളിയിടവരംഗവും കുന്നംകുളം ചെന്താസനാഥിപൻ പള്ളി സ് മാർ മിലിത്തിയോസ് ചെന്താപ്പാലിത്തായുടെ പിതാവുമായ കൊള്ളന്നൂർ ഇയ്യപ്പൻ അയ്യപ്പ് (82 വയസ്സ്) 1994 സെപ്റ്റംബർ 20-ാം ന് ചൊവ്വാഴ്ച രാവിലെ കർത്താവിൽ നിദ്രപ്രാപിച്ചു. 21-9-'94 ബുധനാഴ്ച രാവിലെ 10 മണിക്ക് ഇടവക പള്ളിയിൽ ശവസംസ്കാരം നടത്തി.

പരിശുദ്ധ കാതോലിക്കബാബ, ഗീവർ ഗീസ് മാർ സെന്താത്തിയോസ്, കുറിയാക്കോസ് മാർ ക്ലീമീസ്, മാത്യുസ് മാർ സേവേറിയോസ്, പൗലോസ് മാർ പക്കോമിയോസ്, നക്കറിയ മാർ അന്നോനിയോസ്, ജോസഫ് മാർ കുറിലോസ്, (തൊഴിയൂർ സഭ) എന്നീ പിതാക്കന്മാരും വന്ദ്യ റമ്പാച്ചൻമാർ, കോറപ്പിസ്ക്കോപ്പമാർ, വൈദികർ, ഒശമ്മാൾശർമാർ, കന്യാസ്ത്രീകൾ, കോട്ടയം വൈദികകുസുമിനാരി പ്രൊഫസർ മാർ, വൈദിക വിദ്യാർത്ഥികൾ എന്നിവർ മരണാനന്തര ശുശ്രൂഷയിൽ പങ്കെടുത്തു. പി. പി. കുഞ്ഞിററിയൻ മാർ.



മാത്യൂസ് മാർ ബർണബാസ് തിരുമേനി നേതൃത്വം നൽകി. തുടർന്നു ചേർന്ന സമ്മേളനത്തിൽ ഇടവകയും വ്യക്തികളും തിരുമേനിക്ക് ജനമഭിനന്ദനങ്ങൾ നേർന്നു. നവംബർ ആദ്യം തിരുമേനി ന്യൂയോർക്കിനു പോകും. ഡിസംബർ പകുതിയോടുകൂടെ നാട്ടിൽ എത്താമെന്നു പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു. തിരുമേനിയുടെ ആരോഗ്യനില വളരെ തൃപ്തികരമാണ്.

## സഭാ മാനേജിംഗ് കമ്മിറ്റി

മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് സഭാ അസോസിയേറ്റ് മാനേജിംഗ് കമ്മിറ്റിയുടെ ഒരു യോഗം 1994 ഒക്ടോബർ 13-ാം തീയതി കോട്ടയം പഴയസെമിനാരിയിൽ പ. ബാവാതിരുമനസ്സിലെ അഭ്യർത്ഥനയിൽ കൂടി 1993-94-ലെ വരവുചെലവുകൾ കണക്കാക്കുവാൻ ചർച്ച ചെയ്ത് പാസ്സാക്കി.

പ്രാർത്ഥനയോടുകൂടി ആരംഭിച്ച യോഗത്തിൽ അഭ്യർത്ഥനപ്രകാരം തുടർന്ന് അംഗങ്ങൾ നേരത്തെ അയച്ചിരുന്ന ചോദ്യങ്ങൾക്കുള്ള മറുപടി സഭാസെക്രട്ടറി വിശദീകരിച്ചു.

സമുദായ വരുമാനവുമായുള്ള കണക്കുകളും പരമേശ്വര സെമിനാരിയുടെ കണക്കുകളും പരിശോധിക്കുന്നതിന് ചാർട്ടർഡ് അക്കൗണ്ടന്റർ ശ്രീ. ഉണ്ണുണ്ണി പോളിനെ യോഗം തെരഞ്ഞെടുത്തു.

സഭയുടെ മാവി പ്രവർത്തനങ്ങൾ സംബന്ധിച്ച റൂൾസ് കമ്മിറ്റി, ഫിനാൻസ് കമ്മിറ്റി, പ്ലാനിംഗ് കമ്മിറ്റി, അക്കൗണ്ട്സ് കമ്മിറ്റി, വസ്തുസംരക്ഷണ കമ്മിറ്റി, ഏ. ഡി. കോമ്പൗണ്ട് ഡവലപ്പ്മെന്റ് കമ്മിറ്റി എന്നിവയിലേക്ക് അംഗങ്ങളെ നിശ്ചയിച്ചു. സഭയ്ക്ക് കോളേജുകളുടെ ഗവർണിംഗ് ബോഡിയിലേക്കും പരമേശ്വര സെമിനാരി കൗൺസിലിലേക്കും 'ചർച്ച് അക്കൗണ്ട്സ് കമ്മിറ്റി, വികസനഫണ്ടു കമ്മിറ്റി, പാരോട്ട് ആസ്പത്രി മാനേജ്മെന്റ് കമ്മിറ്റിയിലേക്കും കോലബ്ബേരി മെഡിക്കൽ മിഷൻ ഫോസ്പിററൽ കമ്മിറ്റിയിലേക്കും മാനേജിംഗ് കമ്മിറ്റിയിൽനിന്നുള്ള അംഗങ്ങളെ തെരഞ്ഞെടുത്തു. സഭയിലെ ആർക്കിടെക്ട്, എൻജിനീയറിംഗ് ആന്റ് ബിൽഡിംഗ്സിംഗ്, പബ്ലിക് റിലേഷൻസ് കമ്മിറ്റി, മനസഹായ പദ്ധതി, സമൂഹ വിവാഹ പദ്ധതി, എന്നിവയിലേക്കുള്ള തെരഞ്ഞെടുപ്പും നടന്നു.

ഉച്ചകഴിഞ്ഞു ചേർന്ന സമ്മേളനത്തിൽ വെച്ച് സഭയ്ക്ക് വസ്തുക്കളുടെ 1993-94-ലെ വരവുചെലവുകൾ കണക്കാക്കുവാൻ പാസ്സാക്കി.

പ്രാർത്ഥനയോടുകൂടി 4.30-ന് യോഗം പര്യവസാനിച്ചു. അഭിവന്ദ്യ തിരുമേനിയുടെ സഹായത്തോടെ അംഗങ്ങളും കമ്മിറ്റിയിൽ സംബന്ധിച്ചു.

## തറക്കല്ലിട്ടു

പുതുക്കി പണിയുന്ന കുണ്ടറ-നെടുമ്പായിക്കുളം സെ. ജോർജ് ഓർത്തഡോക്സ് പള്ളിയുടെ

ടെ ശിലാസ്ഥാപന കർമ്മം ഇവക മെത്രാപ്പോലീത്താ ഗവർണിസ് മാർ ദിയോസ്ക്കോറോസ് തിരുമേനി നിർവഹിച്ചു.

## പരമേശ്വര സെമിനാരി

നവംബർ 1, 2 തീയതികളിൽ ആഘോഷിച്ചു

പരമേശ്വര തിരുമേനിയുടെ 92-ാം ഓർമ്മപ്പെരുനാൾ നവംബർ ഒന്നും രണ്ടും തീയതികളിൽ കത്തിനിർമ്മേയമായി കൊണ്ടാടി. ഒക്ടോബർ 26-ാം തീയതി മാത്യൂസ് മാർ എപ്പിസ്കോപ്പിയോസ് തിരുമേനി പതാക ഉയർത്തിയതിന്റെ തുടർന്ന് ഏല്ലാ ദിവസവും രാവിലെ വി. മൂന്നുന്തേൽ കുർബാനയും വൈകിട്ട് സുവിശേഷപ്രസംഗവും നടത്തപ്പെട്ടു. ഒന്നാം തീയതി രാവിലെ മുതലെ തീർത്ഥാടകരുടെ പ്രവാഹം ആരംഭിച്ചു. സന്യാസനമസ്ക്കാര മായപ്പാഴ്ചയും സെമിനാരിയും പരിസരങ്ങളും മാത്രമല്ല സിമ്മനാരിയിലേക്കുള്ള റാഡ്യുകളും കേന്ദ്രങ്ങളിലേക്കൊക്കെ നീറഞ്ഞു. സന്യാസനമസ്ക്കാരത്തിന് പ. കാതോലിക്കാബാവാ നേതൃത്വം നൽകി. രാത്രി അഖണ്ഡപ്രാർത്ഥന നടത്തപ്പെട്ടു. രാവിലെ 6.30-ന് അഭിവന്ദ്യ എപ്പിസ്കോപ്പിയോസ് തിരുമേനി വി. കുർബാന അർപ്പിച്ചു. 9 മണിക്ക് പ. കാതോലിക്കാബാവാ തിരുമനസിലെ പ്രധാന കാർമ്മികത്വത്തിലും അഭിവന്ദ്യ തിരുമേനിയുടെ സഹകരണത്തിലും വി. മൂന്നുന്തേൽ കുർബാന നടന്നു. കുർബാനമദ്ധ്യേ ഡോ. പൗലൂസ് മാർ ഗ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനി പ. പരമേശ്വര തിരുമേനിയുടെ വിശുദ്ധ ജീവിതത്തെ അനുസ്മരിച്ചു പ്രസംഗിച്ചു.

11 മണിക്ക് പ. ബാവര തിരുമനസിലെ അഭ്യർത്ഥനയിൽ വിദ്യാർത്ഥിപ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ സമ്മേളനം നടത്തപ്പെട്ടു.

മലങ്കരസഭാ രാസികയിലെ ബൈബിൾപഠനത്തിന് സമ്മാനാർഹരായവർക്കുള്ള സമ്മാനം പ. ബാവര വിതരണം ചെയ്തു.

3 മണിക്ക് റാസയോടുകൂടി പെരുനാൾ ചടങ്ങുകൾ അവസാനിച്ചു. ഈ വർഷത്തെ പെരുനാളിൽ അഭ്യുത്പാദനമായ ജനകൂട്ടം സംബന്ധിച്ചു.

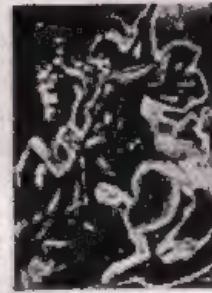
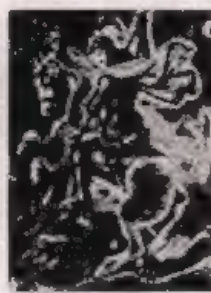
## തീർത്ഥാടനം

കേരളത്തിന്റെ തെക്കേ അറ്റം മുതൽ വടക്ക് കണ്ണൂർ വരെയുള്ള സ്ഥലങ്ങളിൽനിന്ന് അനേകായിരങ്ങൾ കാൽനടയായി കബറുകൾ എത്തുകയുണ്ടായി. കണ്ണൂർനിന്ന് ഭരതസംഘം തീർത്ഥാടകർ കൊട്ടിയൂർ മാനന്തവാടി, താളൂർ, നീലഗിരി, നാടുകാണി, നീലമ്പൂർ, ഷൊർണ്ണൂർ, തൃശ്ശൂർ, അങ്കമാലി വഴി 600 കി. മീ. യാത്ര ചെയ്ത് കാൽനടയായി പരമേശ്വര കബറുകൾ എത്തുകയുണ്ടായി.





FOR FAVOURS RECEIVED



ഒരു വിശ്വാസി  
ചാലിശ്ശേരി  
പാലക്കാട്.



Licence No. 475

11th April 1946

Registered No. KL KTM-38

# THE MALANKARA SABHA

CATHOLICATE OFFICE, KOTTAYAM-686 038



മലങ്കരയുടെ ഏക പ്രഖാപിത പരിശുദ്ധനായ പരുമല കൊച്ചുതിരുമേനിയുടെ മ്യൂറൽ എണ്ണച്ചായാ ചിത്രം.

ഈ ചിത്രത്തിന്റെ അനാചാര്യന കർമ്മം 23-9-94-ൽ പരുമല പള്ളിയിൽ വച്ച് ചെങ്ങന്നൂർ ഭദ്രാസനാധിപൻ തോമസ് മാർ അത്താനാസ്യോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ നിർവഹിച്ചു.

ഫ്രൈബർഗ്ഗ് ഗ്ലാസിൽ ഓയിൽ പെയിന്റ് ചെയ്ത ഈ Handicraft ചിത്രത്തിനു ആജീവനാന്ത ഗ്യാരണ്ടിയാണ്. Export quality Box-ൽ പായ്ക്ക് ചെയ്തിരിക്കുന്ന ഈ ചിത്രത്തിന്റെ ഇപ്പോഴത്തെ വില 800 രൂപ. പരുമല പള്ളിക്കു സമീപമുള്ള കടകളിൽ നിന്നും ഇവ ലഭിക്കും.

നിങ്ങളുടെ ഓർഡറുകൾ നേരത്തെ ബുക്കു ചെയ്യുക.

**ജിൻസി**

പരുമലകടവ് - മാന്നാർ P.O., Tel: (04783) 4448 & 2417

## Order Booking Centers

- |   |  |
|---|--|
| ● ST. GEORGE BOOK STALL - PARUMALA. TEL: 2532.                  | ● M.G.M. BOOK DEPOT - PARUMALA. TEL: 4541. |
| ● M.G.M. BOOK HOUSE, പള്ളിയുടെ വടക്കേ ഗേറ്റ്, പരുമല. TEL: 4514. |  |
| ● ST. PAUL'S BOOK DEPOT - MAVELIKARA. TEL: 2473.                | ● M.G.O.C.S.M. BOOK DEPOT - KOTTAYAM.      |

TEL:567338.